

Disolución de 50 sindicatos (Pág. 11) — Cobro judicial a empresas de aviación (Pág. 11) — Pronto vendrá vacuna contra la polio (Pág. 7) — Terminó asunto del bulevar en Heredia (Pág. 4) — Continuidad para pensiones en Comunicaciones (Pág. 9) — Abuso de trabajadores en el Seguro Social (Pág. 9) — Baja en el precio del ganado en Alajuela (Pág. 23).

En Italia.-

## PIDE KENNEDY MAYOR UNIDAD OCCIDENTAL

### COMERCIO

CON EL JAPON

El Cónsul General de Costa Rica en Tokio, Dr. Hermann Gago Pérez, informó al Ministro de Relaciones Exteriores, que el 18 de este mes ingresarán al país, representantes de grandes casas comerciales japonesas. Los delegados comerciales vienen con el fin de establecer mayores vínculos comerciales, especialmente en la compra de café, cacao y bananos.

—(TEXTO EN PAGINA 23)—

En Oficinas del gobierno y en las calles de Roma, el Presidente Kennedy instó hoy a una mayor unidad occidental, y garantizó que los Estados Unidos protegerán la libertad italiana como si fuera la suya propia.

Los funcionarios de gobierno y la limitada pero

amigable multitud, recibieron cálidamente al Presidente Kennedy, pero el mal trato de la policía contra los miembros de la comitiva oficial de Kennedy provocó una protesta del gobierno de los Estados Unidos.

— TEXTO EN PAGINA 12 —

### MINISTRO

DE HACIENDA A TEGUCIGALPA

El Ministro de Economía, Lic. don Bernal Jiménez Monge viajará a Tegucigalpa, acompañado del alto funcionario de ese Ministerio, Lic. Rodolfo Trejos, a fin de asistir a la reunión de Ministros de Economía en que se estudiarán las bases para la vinculación económica con Panamá.

## Detalles reveladores sobre fuga de Leonel Cabezas

Nuestros redactores, destacados en Puntarenas, ofrecen a los lectores de "LA REPUBLICA" un relato exclusivo de las declaraciones de los principales personajes, relacionados de algún modo con Leonel Cabezas en sus últimos meses.

Declaraciones contradictorias. Un médico amigo y un Guardia que según testimonio de una religiosa no vigilaba. Leonel Cabezas se embriagaba en el Hospital. Un hermano de Leonel desaparece el mismo día de la fuga.

Ordena el Sr. Presidente que se abra investigación por la acusación hecha por un diario nicaraguense contra el coronel Raafel Pacheco.

Rumores de que Leonel Cabezas está vivo y localizado en Cartago.

— TEXTO EN PAGINA 8 —

## Proyecto para gravar los pasajes de Ferrocarril

En la Asamblea Legislativa fue presentado un proyecto de ley tendiente a gravar con cinco céntimos cada pasaje que expenda el Ferrocarril Eléctrico al Pacífico, destinándolo al sostenimiento del Hogar Montserrat. El proyecto fue presentado por el Secretario del Instituto de Tierras y Colonización.

— TEXTO EN PAGINA 10 —

## Vetada Ley para prorrogar declaración Bienes Raíces

El Presidente de la República impuso el veto a la ley promulgada recientemente por la Asamblea Legislativa que prorrogaba por tres meses el plazo que se había señalado para la declaración del impuesto territorial sobre bienes raíces. En consecuencia el plazo respectivo vence el 18 de este mes.

— TEXTO EN PAGINA 5 —

## Rechaza la JAPDEVA solicitud de la Northern Railway Co.

El rechazo está contenido en una carta del Gerente de la Junta de Administración Portuaria y de Desarrollo Económico de la Vertiente Atlántica, (JAPDEVA) a los señores José Sáenz Wittin, Apoderado Generalísimo del Ferrocarril de Costa Rica y Robert Johnston White Apoderado Generalísimo de Northern Railway Company.

Se refiere la Junta a una solicitud de autorización hecha por la Compañía para modificar el acuerdo Ejecutivo N° 59 del 22 de noviembre de 1945, donde se comprometía a construir una extensión del muelle metálico y conservar parte del muelle de madera.

— TEXTO EN PAGINA 14 —

### UNIFICACION

MEDICINA PREVENTIVA

El objetivo medular de la próxima Conferencia de Ministros de Salubridad Pública de Centro América, que se reunirá en San José del 4 al 6 del presente mes será la "Unificación de los Programas de Medicina Preventiva del Istmo".

— TEXTO EN PAGINA 9 —

### HOGAR

DOMINGO SOLDATI EN CENTRO DE OBSERVACION

El Director General del Bienestar Social del Ministerio de Trabajo refiriéndose a una publicación nuestra del domingo anterior, declaró que el Hogar Domingo Soldati será transformado en el primer centro de observación en Costa Rica.

—(TEXTO EN PAGINA 24)—

### CONFERENCIA

INTERAMERICANA

Del 21 al 28 de este mes tendrá lugar en esta capital la primera Conferencia Interamericana sobre la Enseñanza de la Biología. La conferencia está auspiciada por la Unión Panamericana y la Universidad de Costa Rica.

— TEXTO EN PAGINA 11 —

### ESTUDIO

DEFINITIVO DEL CODIGO ADUANERO

En el camino por lograr la unión aduanera centroamericana, prevista en el Tratado General de Integración Económica, se ha elaborado el proyecto definitivo de Código Aduanero.

— TEXTO EN PAGINA 7 —

### FUNCIONARIOS

DEL CNP A ESTADOS UNIDOS

Los ingenieros Alvaro Vélez Córdoba y Guillermo Esquivel Yglesias saldrán a mediados de este mes para los Estados Unidos a fin de perfeccionarse en los sistemas de mercadeo, almacenamiento y conservación de granos.

—(TEXTO EN PAGINA 23)—

## ₡ 300.000 GIRADOS PARA EL EDIFICIO DE LA CORTE

La Corte Suprema de Justicia acordó ayer girar a la Cía. Constructora Goicoechea y Trejos Ltda., la suma de ₡ 304.793.05, por trabajos efectuados en el edificio en construcción del Poder Judicial. De esa suma, de acuerdo con lo estipulado en el cartel de licitación, serán retenidos ₡ 30.479.30 o sea el diez por ciento de la suma indicada, que serán depositados en la Tesorería Nacional.

— TEXTO EN PAGINA 3 —

## Presidente Orlich contestará emplazamiento del "Diario"

El Ministro de la Presidencia Ing. don Mario Quirós Sasso informó a la prensa que en el curso de esta semana el Sr. Presidente Orlich se referirá al emplazamiento que le hizo en editorial publicado el domingo el Diario de Costa Rica.

El emplazamiento se refiere a los cargos que el Presidente le hiciera en el discurso pronunciado el viernes en Limón.

— TEXTO EN PAGINA 11 —

## Ofrecen al Licenciado Rodrigo Carazo Gerencia de la Refinadora

En círculos allegados a personeros de la Compañía Refinadora Costarricense de Petróleo, que acaba de obtener un importante contrato con el Estado, se comentaba con insistencia que se había ofrecido la Gerencia de la Refinadora al Lic. don Rodrigo Carazo.

Han privado en ellos el criterio no sólo de contar con un capacitado funcionario, sino el deseo de que las altas posiciones de la Compañía queden en manos de costarricenses.

— TEXTO EN PAGINA 5 —



ASAMBLEA INAUGURAL, ayer en el Colegio Superior señoritas en conmemoración del septuagésimo quinto aniversario de su fundación. Numerosos público con-

gurió incluyendo las alumnas y ex alumnas. Se hizo entrega de los premios a las alumnas que ganaron en el Concurso Literario. Hicieron uso de la palabra el Sr.

Presidente de la República, el Ministro de Educación Vargas Bonilla y el ex Ministro Uladislao Gámez Solano. En la gráfica inserta dos aspectos del acto.



# Columnas y Comentarios



## EL CALAMBRE:

¿Ha sentido usted alguna vez un calambre? Con toda seguridad que sí, por que hay muchas clases de calambre aunque todos lleven las mismas funciones o sean las de calambrazos. Dije que "casi todos", porque hay un calambre que todavía no ha sido descubierto ni experimentado, y del cual se asegura que no acalambra. Según parece se trata de un calambre sintético, pero como les decía anteriormente todavía no ha sido experimentado.

El calambre conocido hasta ahora, tiene forma de resorte y es de color morado. Se usa especialmente en las patas de los deportistas, en el pescuezo de las mecanógrafas y en el bolsillo de los tiesos.

El calambre fue descubierto o inventado por un griego que pegó una gran carrera en Maratón y que por cierto cuando lo enterraron tuvieron que hacerle un ataúd con forma de silla.

Desde ese momento, los calambres se pusieron de moda y se empezaron a usar todos los años en unos juegos de maromeros que se llaman Olimpiadas.

También hay un calambre con características especiales que se usa por lo general en las tripas. Algunos ignorantes le llaman simplemente hambre, pero lo cierto es que pertenece a la familia de los calambres cuyo nombre científico es "Calambrii Sina. comidis hambrientus y Arréglatus".

Claro está, que en algunas oportunidades el calambre se presenta en forma inesperada, como por ejemplo cuando le da la gana. Por fortuna, este tipo de calambre no duele mucho o por lo menos el paciente no ha dado hasta la fecha muestras de ningún padecimiento. Se llama "Rigor Mortis", conocido vulgarmente bajo el nombre de "Estirada de Pata".

Los síntomas de los cóntomas son en este caso inconfundibles. Se pelan los ojos hasta adquirir el tamaño de un ojo pelado;

luego se sale la lengua estirándose aproximadamente como quince centímetros y medio, aunque en algunos casos se han presentado lenguas hasta de más o menos el mismo en tamaño. Finalmente se produce once brinco de diferente proporción que culminan con la estirada de la pata derecha o de la izquierda, todo depende de si el paciente es zurdo o derecho.



Nous avons perdu un bataille, mais nous n'avons pas perdu la guerre.

Esperando que esté bien ortográfica, la anterior frase del General De Gaulle conmovió al mundo cuando en el exilio, la incluyó en su manifiesto de lucha contra los nazis.

Hoy, De Gaulle impera en Francia y su dictadura no parece tener un fin inmediato. Los que siempre dijeron de él que era un General... y nada más, estuvieron equivocados. Solo la liberación de Argelia es suficiente para levantar su monumento ante la historia.

"Hemos perdido una batalla... pero no hemos perdido la guerra" es la síntesis de lo que pueden la tenacidad, el patriotismo y la inteligencia aunados,

## REVISTAS EN LA BIBLIOTECA NACIONAL

- Effective English, Ricardo A. Meade.
- Inglés Práctico sin Maestro, Robert S. Whitehouse.
- Pescamos Toda la noche, Willard Motley.
- Dos españoles del Siglo de Oro, Dámaso Alonso.
- Los Primeros Cristianos, Marcel Simon.



Hoy escribimos contristados,

esperanzas e ilusiones, y un estudiante lleno de porvenir.

Venimos de acompañar a un hombre bueno: a Octavio Ramírez Garita, que iba a dejar en su última morada, los restos de un muchacho valioso, bien estudiante: su hijo Guillermo Emilio.

Decirle a Octavio Ramírez que debe resistir con fortaleza esta prueba, es decirle un lugar común. Sin embargo, él es un hombre fuerte y voluntarioso, que logrará resistirla.

Tragedias como la muerte súbita e inútil de un muchacho como éste, no es posible comprenderlas. Lo rebelan a uno contra el destino.

Eso es lo que le decimos con nuestro abrazo. Es lo que le estarán diciendo sus muchos amigos, todos quienes —por encima de diferencias de cualquier orden— le aprecian y respetan como un hombre fabricado con fillos materiales humanos.

Y cuando le suceden a un hombre de trabajo, a un hombre bondadoso y generoso como Octavio Ramírez, sublevan doblemente.

Sí, Octavio: la muerte de un muchacho nos rebela a todos; nos acongoja a todos, nos duele a todos. La muerte inexplicable de este hijo tuyo, nos disminuye un poco a todos cuantos tenemos hijos.

Son esas encrucijadas traidoras del destino. Un automóvil al que se sube repentinamente. Y a los pocos minutos, un accidente gratuito, un accidente porque sí: el vehículo que se sale de la carretera en una curva letal, y un abismo que lo espera para dejar allí los cadáveres de dos muchachos: una joven llena de

Hoy, al lado tuyo, todos nos sentimos un poco menos hombres, un poco menos fuertes. Junto a tus lágrimas, estamos protestando

## ACUARELA

Ya recibimos el libro de José León C. Sánchez titulado "La Isla de los Hombres solos" • Dedicado con mucho cariño a nuestro Director Gerente Julio Forero • Hay otros para Memo Villegas, Enrique Azofeifa y Myriam Francia • ¡Gracias, amigo!

Leímos con deleite los comentarios de Chisporroteos el domingo sobre la obra llena de poesía que son los cuentos de José León • Leyendo a Chisporroteos uno encuentra cosas que quería decir y no sabíamos cómo!

El Ministro de Educación podría darse una ligera vuelta por el Colegio "Justo A. Facio" en La Sabana • Sería recibido con beneplácito • Pero como somos buenos amigos del Sr. Ministro le recomendaríamos no cruzar el portón de entrada • Sin ponerse buenas polainas, llevar un Winchester, dos revólveres y una dosis de butantan • Pues en la entrada le pueden salir leones o tigres y culebras torras • Sería aún más peligroso que se diera una vuelta por la parte exterior • Aquello está convertido en una selva • Los matorrales están esperando un Tarzán • También los pisos, si entra al perímetro del colegio están "resbalosos" • Así que mucho cuidado Sr. Ministro!

Chiste de la Cuba esclava que no pierde el humor: • Llega un melomano a una casa donde venden discos: • ¿Tiene Ud. "Pensando en tu nombre por los Hermanos Silva"? • No, pero tenemos un disquito lindo: "Pasando mi hambre" con los hermanos Castro! •

Gracias a Dios que la tuca que pasó por encima de una de las represas del SNAA no se metió por los tubos • Ya se han metido animales prehistóricos como el que exhibimos en "LA REPUBLICA" • Ahora sólo falta que nos metan de rondón una tuca •

Y al guardia que confundió a los reporteros de "La Prensa Libre" con funcionarios del SNAA hay que darle el pergamino del Don Cándido del Año • A lo mejor también la Gerencia del SNAA le retira la suscripción! • "La Prensa Libre" que se haga cargo de los gastos • Los funcionarios del Presidente Kennedy sintieron los empujones de la policía italiana • Aquí los empujones de los "bom betas" que botaron lejos a los guardias personales •

PINTOR

## Nueva posición de Francia

Por Carl Hartman

BONN, 2 (AP) — Unos diploáticos dijeron hoy que Francia ha presentado una nueva posición para hacer contacto en tre la Gran Bretaña y el Mercado Común Europeo, casi en vísperas de la visita del Presidente Charles de Gaulle al Canciller alemán Konrad Adenauer.

Los informantes dijeron que la proposición insinúa la celebración de reuniones de tiempo en tiempo de representantes de la Gran Bretaña con los de Naciones del Mercado Común, que son Francia Alemania Occidental, Italia, Bélgica, Holanda y Luxemburgo.

Una fuente dijo que tales reuniones se realizarían sin agenda fija, siempre que los siete países acordaran realizarlas. Otra fuente dijo que se podrían realizar una vez por mes.

Las dos fuentes concordaron en que la proposición francesa estipula que las reuniones se realicen sucesivamente en las siete capitales. La maquinaria sería tan flexible, dijeron las fuentes, que cualquier país podría vetar la celebración de alguna de las reuniones.

# GENTE célebre...

BACCIO BANDINELLI

Históricamente, Bandinelli es la antítesis del genio proceloso y creador de Miguel Angel. Como tantos otros escultores de la mitad del siglo XVI, vivió ofuscado por la gloria y la potencia del arte de su incomparable rival. Le odió desde lo más profundo de su corazón, devorado por los celos y la envidia. Pero no tuvo más remedio que plegarse y copiar las fórmulas miguelangelescas. Aquí radica la tragedia de Bandinelli: aceptar el arte de su rival triunfante y, para colmo de desdichas, no hallar en la mano o en el espíritu, la fuerza para proporcionar a los gigantes escultóricos algo más que formas monstruosas y sobrehumanas; aquel impulso íntimo y vital capaz de transformarlos en seres dotados de expresión.

## EL TECNICO DIESTRO

Por esta causa Bandinelli, ya satirizado por sus mismos contemporáneos, se limitó a ser un técnico diestro. Artísticamente, fue mediocre manierista y abstracto. Algunas de sus esculturas son, incluso, de una debilidad inconcebible, a pesar de la contextura hercúlea de las formas.

Si la posteridad ha criticado de modo tan acerbo la obra de Bandinelli, éste en su existencia gozó del aprecio y los favores de los príncipes italianos y extranjeros. Singular contraste con la vida de otros artistas, despreciados en vida y colmados de ditirambos después de su muerte!

## HIGO DE ARTISTA

Nacido en Florencia, probablemente el 7 de octubre de 1488, de Miguel Angel de Viviano, reputado orfebre de la ciudad, se educó en la técnica artística en el taller de su padre y luego en el de Juan Francisco Rustici. Su carrera de escultor se inició en 1522, cuando los Médicis se reinstalaron en la ciudad. Bandinelli supo granjearse su simpatía, y nunca le faltó su protección y mecenazgo.

No se limitó a trabajar en Florencia, sino que cumplió varios encargos de León X y del cardenal Julio de Médicis en Roma y las villas de los alrededores.

## EL DESTIERRO

Entre 1527 y 1530, expulsado de Florencia con los Médicis, trabajó en Génova y en Bolonia, donde el emperador Carlos V le otorgó la dignidad de caballero de Santiago.

Desde 1531 hasta su muerte, acaecida en 1560, residió en Florencia, de cuya catedral fue nombrado maestro de obras. En este templo, precisamente, esculpió desde 1547 su obra más perfecta: la serie de relieves que adornan el coro, tratados con simplicidad y fino sentido del espacio.

(Tomado de Mil Figuras de la Historia).

## La Naturaleza es Así por WALT DISNEY

### NOVEDADES MARINAS



LA AGUJA TIENE UN HOCICO PROLONGADO QUE LE SIRVE PARA EXPLORAR LOS LUGARES OCULTOS EN QUE PUEDE HABER ALIMENTO. PUEDE LANZAR TAMBIÉN CON ÉL UN FUERTE CHORRO PARA HACER SALIR LAS ESCONDIDAS PRESAS.



DESPUÉS DE COMER DESCANSA SOBRE SU HOCICO PARA CONFUNDIRSE CON LA VEGETACIÓN Y EVITAR SER MOLESTADA.

## Editora La República Ltda.

Director-Gerente: JULIO C. FORERO S.  
Jefe de Redacción: OSCAR ARAYA MEZA  
Jefe de Información: ORLANDO NUÑEZ PEREZ  
Administrador: RAFAEL LEON BOLAÑOS

### Servicios Internacionales:

- Associated Press
- King Features Syndicates
- American Literary Agency
- Editores Prensa Service Inc.

### TELEFONOS:

Central Local: 1011 - 1014  
Gerencia: 7294  
Apartado 2130 - San José



# 300.000 GIRADOS PARA EL EDIFICIO DE LA CORTE

En su sesión de ayer, la Corte Suprema de Justicia acordó girar por cuenta del Poder Judicial y de conformidad con la

Ley General de Presupuesto para el año en curso la cantidad de ₡ 304,793.05 a la Cia. Constructora Golcochea y Trejos Lt.

mitada cancelando factura N° 27 de 15 del mes en curso, por trabajos efectuados en el edificio de este Poder del Estado.

El diez por ciento de la suma indicada, ₡ 30,479.39, serán depositados en la Tesorería Nacional de acuerdo con el respectivo

cartel de licitación, para ser girados a la empresa constructora cuando la Corte Suprema de Justicia lo solicite.

NO LO PIENSE MAS...  
SU BUEN GUSTO  
EXIGE LO MEJOR!

## MAYONESA

### McCORMICK

CALIDAD INSUPERABLE



- Es más pura porque es hecha sólo a base de yemas
- Es más consistente porque es hecha sólo a base de yemas
- Es mejor porque es hecha sólo a base de yemas



USE SAZONADORES

## McCORMICK

PARA DARLE DOBLE SABOR  
A SUS COMIDAS

### A PRECIOS POPULARES

MAYONESA "McCORMICK"	MAYONESA CON PEPINO "McCORMICK"
Frascos de 4 ozs. ₡ 2.25	Frascos de 8 ozs. ₡ 3.00
Frascos de 8 ozs. 3.50	Frascos de 16 ozs. 5.00
Frascos de 16 ozs. 6.25	
Frascos de 32 ozs. 10.50	
Frascos de 1 galón 37.50	
ADEREZO PARA ENSALADAS "McCORMICK"	MOSTAZA PREPARADA "McCORMICK"
Frascos de 8 ozs. ₡ 3.00	Frascos de 3 1/4 onzas ..... ₡ 1.60
Frascos de 16 ozs. 4.75	Frascos de 6 ozs. 2.25

La mejor calidad del mundo en HOJAS DE TE



## McCORMICK



Ahora en paquetes de 100 bolsitas

ha seleccionado lo mejor de esas hojas para brindarle el mejor sabor y el mejor aroma



# TERMINO CUESTION DEL BOULEVARD EN HEREDIA

En la ciudad de Heredia ha quedado prácticamente archivado el proyecto de un paseo especial, o boulevard, que impulsó

un bloque municipal. El asunto como se sabe dio lugar a gran cantidad de discusiones y hasta principios de manifestaciones públi-

cas. Pero el caso fue llevado por los procedimientos legales. Numerosas apelaciones conoció el juez civil, contra acuerdos de la mayoría municipal que aprobaba el boulevard. Se llegó hasta a recusar al juez por haber

dado varios fallos consecutivos contra el Municipio. Y, el ingeniero abogado llegó al extremo de apelar el acuerdo con la citada recusación. También se nos informó que hubo hasta ligeras versiones de "falta de respeto" entre regidores, y el juez. Pero todo terminó calladamente y sin mayores discusiones. La Muni-

cipalidad se vio obligada a resolver las cosas, a su estado anterior. Es decir, reparar las vías que eran parte del futuro boulevard. Por cierto que este gasto era casi mayor que terminar la obra. Pero, por respeto a las leyes el Municipio procedió como decía el juez. Ahora todo está en paz.

## Aclaración del Regidor Innecken

Guadalupe 2 de junio de 1963

Señor Director de LA REPUBLICA.

Por la importancia que tiene para nuestra Municipalidad, le ruego publicar lo siguiente:

"En La Nación del domingo pasado aparece una gaceta en la que se hacen cargos a la Municipalidad de Golcochea. Es tendenciosa porque según el autor, la Municipalidad regaló a la Junta Edificadora quince mil colones. Lo cierto es que la semana pasada el Dip. Jorge Arturo Montero envió carta a la Municipalidad con el fin de presentar a la Asamblea Legislativa un proyecto de ley que autorizara el traspaso de esos 15 mil colones en bonos que han esta-

do congelados y que en una época pertenecieron a la Junta Edificadora de San Gerardo. Pero por razones que por ahora ignoro, pasaría a la Junta Edificadora de la Iglesia de Nuestra Señora de Guadalupe. La Municipalidad por acuerdo unánime acordó el traspaso de esa suma en bonos previo la aprobación del proyecto.

La Municipalidad como otras tantas, está en difícil situación económica debido al atraso en el pago de las subvenciones. De manera que no estamos en condiciones de hacer esas donaciones y auxiliar a otras Juntas que lo demandan. En consecuencia lo dicho en la gaceta carece de verdad.

JOSE INNECKEN Regidor

## EN CULTURA HISPANICA DON ABELARDO BONILLA

El próximo martes, día 2, y coronando el Ciclo de conferencias que el Instituto Costarricense de Cultura Hispánica ha venido dedicando al 4º Centenario de El Escorial, tendrá lugar en su sede 2º piso del Edificio Aguilar, frente a la Iglesia del Carmen, y a las 8 p. m. la esperada disertación del Profesor don Abelardo Bonilla Baldares, sobre el tema "La Epoca de El Escorial."

No es necesario que se comente la personalidad del conferenciante; de todos los costarricenses es conocida. Y ella basta para predecir que el mayor de los éxitos acompañará a este nuevo acto del Instituto Costarricense de Cultura Hispánica, cuyo local se abarrotará de público deseoso de escuchar la amena palabra de nuestro ilustre compatriota.



Un aspecto de la Avenida Central cuando estaba en proceso de pavimentación. La foto fue tomada en la esquina donde estaba el Diario de Costa Rica.

Vibración mundial.—

## DESAFIANDO LA AMENAZA DE LA AUTOMATIZACION

Por FRED J. ZUSY

WASHINGTON — (CP) — Unas vacaciones pagadas de 13 semanas de duración para los empleados más antiguos cada cinco años, es la última respuesta aquí al problema de desempleo que acompaña a la automatización en la industria.

Este fue el acuerdo significativo alcanzado hace pocos días entre el sindicato de trabajadores del acero, representando cerca de 500,000 trabajadores de la industria norteamericana del acero, y representantes de los 11 principales fabricantes de acero. La idea parece que se extenderá a otros sindicatos e industrias.

Esto significa que los empleados de las fábricas de acero con 12 a 21 años de servicio, de acuerdo con la compañía en que ellos trabajen, tendrán la misma clase de permiso sabático hasta ahora reservado para los profesores de escuelas superiores y universidades. Los permisos de 13 semanas cada cinco años serán ganados por la mitad de los trabajadores de cada fábrica, en cada oportunidad; en algunas compañías esto incluirá empleados con sólo doce años de servicio. David McDonald, Presidente del Sindicato de Trabajadores del Acero de los Estados Unidos, estima que este programa creará de 20,000 a 25,000 nuevos empleos.

Las vacaciones prolongadas es una nueva conquista, puesta en los acuerdos de trabajadores por primera vez en un contrato reciente entre el mismo sindicato y la industria del metal. El mayor adelanto en esta conquista fue en el acero, sin embargo, por el número de empleados beneficiados. Se espera que los sindicatos pidan la misma conquista en la industria de la manufactura eléctrica cuando negocien un nuevo contrato el próximo otoño. Los trabajadores en la industria automovilística pondrán la misma demanda cuando ellos negocien el próximo año. Ellos citarán el acero como precedente y harán presión por los mismos hechos —igual que

los sindicatos han hecho en tales casos en el pasado como pensiones y salud y pagos a los desempleados.

El pago por hora en la industria del acero no es precisamente el mayor del país, pero sí es uno de los mayores —con \$ 4.25 la hora, incluyendo beneficios extras.

El sindicato estima que en acero cerca de 243,500 hombres —el 50 por ciento de la fuerza trabajadora estimada en esa industria— serán elegibles para las vacaciones sabáticas que empezarán en Enero 1 del próximo año. Una quinta parte del grupo elegido obtendrá las vacaciones prolongadas cada año en rotación.

Uno de los efectos del nuevo esquema de vacaciones es reducir, por lo menos en el presente, las recientes demandas de trabajadores que piden 35 horas a la semana en lugar de 40. Esto fue adelantado, también como medida para crear más empleos en medio de miles de trabajos que quedarían desplazados por la automatización. La reducción de cinco horas de trabajo a la semana puede haber añadido un 14 por ciento a los costos de trabajadores. Muchos expertos consideran esto fuera de posibilidad inmediata por la creciente competencia de importaciones de acero extranjero vendido a precios más bajos y por los más bajos salarios en el extranjero. El plan de las vacaciones prolongadas se aplica sólo a una décima parte de la fuerza de trabajo de una compañía, cada año, con ganancias aumentadas en productividad para compensar los costos ocasionados por el plan.

El nuevo tratado de acuerdo colectivo en el acero muestra que tanto los trabajadores como la industria aquí están alertas a la urgencia de enfrentarse a la amenaza de la automatización. También demuestra que la contratación colectiva libre permanece vigorosa y fuerte en los Estados Unidos. El nuevo tratado del acero fue firmado después de cerca de seis meses de negociaciones entre el sindicato y la industria.

## temas cafetaleros

NIELS CLAUSEN ZUNIGA

### CAFE... HISTORIA INSTITUCIONAL DE COSTA RICA... "CREACION DEL INSTITUTO COSTARRICENSE DEL CAFE Y ORGANIZACION DEL CONGRESO NACIONAL CAFETALERO"

"Posiblemente por una casualidad o por un error involuntario se omitió en La Gaceta la publicación de la exposición de motivos del Diputado Rodolfo Solano Orfila". (Luis Alberto Monge Alvarez, ex - Diputado).

En "LA REPUBLICA" del domingo pasado, 30 de Junio de 1963, atendiendo solicitud, insertamos la lista de 37 señores Diputados de todos los Partidos Políticos que en el término de 5 días suscribieron el proyecto de ley; o más bien, la lista de los que tuvieron ocasión de hacerlo...

#### EXPOSICION DE MOTIVOS

San José, 1º de noviembre de 1962.

Señores Diputados:

Cuando se llega en Costa Rica a funciones públicas de responsabilidad nacional, es preciso ocuparse de la "actividad cafetalera", por ser el principal elemento productor de nuestra economía. Me he interesado por sus problemas, en especial recientemente, a través de un proyecto de ley que ahora se discute en la Comisión de Gobierno y Administración; presentado, según entiendo, por prominentes grupos cafetaleros. Quien haya tenido oportunidad de seguir la tramitación del citado proyecto, se percatará de que deben existir muy serios problemas en la conducción y en las relaciones de los diferentes sectores que forman la actividad cafetalera, concluyéndose en que, en manera alguna, por la vía del mismo, se podrá arribar a los propósitos que se buscan, para hacer del complejo cafetalero, un pilar más propicio al desarrollo económico social de nuestro país.

Por tal razón, busqué al grupo de estudiosos de la materia que, dirigidos por el ex-Diputado don Luis Alberto Monge Alvarez, han elaborado el proyecto, que hoy es ley, llamado "REGIMEN DE RELACIONES ENTRE PRODUCTORES, BENEFICIADORES Y EXPORTADORES DE CAFE", APROBADO POR UNANIMIDAD en la anterior Asamblea Legislativa. Conversando e informándome con el mencionado grupo, hemos coincidido en que LA PRINCIPAL FALLA PREVALECIENTE EN EL COMPLEJO DEL CAFE SE ENCUENTRA EN LA INADECUADA ESTRUCTURA QUE LO GOBIERNA.

No satisfecho con el proyecto que aquí se discute, por su limitación en relación a las necesidades que debe afrontar y resolver, rogué al mencionado grupo de don Luis Alberto Monge que elaborara otro, de reestructuración del órgano director de la actividad cafetalera, que contemplara los requerimientos necesarios para afrontar las continuas crisis de precios internacionales; y que a la vez produjera el más justo aprovechamiento de la riqueza entre los principales sustentadores del negocio: LOS MILES DE PRODUCTORES.

Para el logro del interés por el proyecto que presento, y que se ocupa de la más importante actividad económica del país, me parece de conveniencia hacer algunas consideraciones. Si hacemos historia, habremos de convenir en que la introducción del cultivo del café en Costa Rica constituyó el elemento fundamental para dinamizar nuestra economía, a partir de las primeras exportaciones del producto a Inglaterra, por los años de 1844-1845. Desde entonces, el café ha sido factor determinante en la evolución de nuestro país; y como consecuencia natural de esa evolución, al igual que en los países sujeta a economías agrícolas de monocultivo, se presentan en Costa Rica —con la floreciente actividad cafetalera— los primeros factores importantes de contradicción en la economía nacional y en el desarrollo institucional. En efecto, un sector minoritario, claramente distinguible a través de la historia patria, logró el predominio del complejo cafetalero —vigente casi un siglo— y con el mismo, una fuerza económica y política, sin duda alguna, perturbó en muchas ocasiones el logro del interés nacional. Esto trajo como consecuencia que ya en 1933 se trataba de poner orden en esa actividad por medio de la Ley N° 171 de 17 de Agosto del mismo año; se creó un organismo regulador, y se dictaron nuevas disposiciones para establecer bases más equitativas en las relaciones entre productores y beneficiadores de café, fijar precios al grano, y demás detalles del negocio. Esta ley, no cabe duda de que en su época cumplió una gran función; pero a estas alturas, la organización establecida allí, con sus modificaciones posteriores no cumple plenamente sus propósitos, en cuanto al armónico desarrollo económico y social del país.

(Continúa mañana)

## CLASIFICADO Y ORDENADO TRANSITO EN LA ZONA SUR

Una fuente de la Dirección General de Tránsito informó ayer que han regresado de su gira de inspección, los coroneles Alvaro Arias y Francisco Chacón, Directores de Tránsito, quienes han sido calificados en la cuenta de que los problemas de tránsito en la zona sur del país, propiamente en las poblaciones de Golfito, Coto 47, San Vito, Villa Nelly, Palmar Sur, Puerto Cortés y otros lugares; eran muy serios.

Los militares inspeccionaron cuidadosamente en cada lugar, buscaron solución a las anomalías y las subsanaron. Se puso especial interés en lo que al transporte remunerado de personas se refiere, asunto que se encontraba desorganizado completamente. Se anticipó que Villa Nelly verdadero centro de Tránsito en el Sur del país recibirá los servicios de un Oficial especialmente destacado allí.

## COMENTARIOS ECONOMICOS

### VALOR DE CAMBIO:

El valor de cambio de un artículo consiste en su capacidad de obtener con él otros bienes mediante canje pacífico y voluntario. Si yo tengo un palo de golf, que estoy dispuesto a cambiar por doce pelotas de lo mismo, y si usted tiene doce pelotas que está pronto a cambiar por un palo de golf, cabe decir que éste vale doce pelotas y que las doce pelotas valen un palo de golf.

Para medir con precisión el valor de un bien, habrá que descubrir en qué proporciones podría cambiarse por todos los otros artículos existentes. Hacer esto sería cosa fantásticamente difícil. Pero cuando se practica el sistema de intercambio, al go de tal género ha de intentarse.

Esta dificultad, entre otras, fue probablemente lo que decidió a la gente a prescindir del intercambio, usando dinero como medio de canje y medida de valores.



# Vetada Ley para prorrogar declaración Bienes Raíces

La ley que permite la prórroga por tres meses para la presentación de la declaración del impuesto territorial sobre bienes raíces, y que recientemente fue promulgada por la Asamblea Legislativa, ha sido vetada por el señor Presidente de la República, según se anunció en la Casa Presidencial.

El plazo para la presentación de esa declaración vence el 18

de julio y los diputados que propusieron la autorización de la prórroga indicaron y arguyeron en su oportunidad que resulta imposible para la mayor parte de los declarantes preparar la declaración en el plazo fijado. Sin embargo parece que las declaraciones si han podido ir siendo presentadas por lo que sobra la prórroga.

## GENERAL MEXICANO VISITA A SEGURIDAD PUBLICA

En las Oficinas del Ministerio de Seguridad Pública y dependencias anexas, estuvo de visita anteayer el General Mexicano Buitrago, ex gobernador del

Estado mexicano de Guerrero. El General Buitrago se entrevistó con altos funcionarios de Seguridad Pública e intercambió opiniones sobre su especialidad. Se informó que el General

Buitrago, está efectuando una visita de cortesía en nuestro país, la cual aprovechó para informar que ha sido recientemente nombrado Agregado Militar de su Gobierno para Centro América.

## Exención de derechos de aduana para obras de la Orden Salesiana

Uno de los últimos proyectos de ley remitidos por el Ministro de Economía señor Hess Estrada a conocimiento de la Asamblea Legislativa, es el relativo a exonerar de derechos de aduana a materiales de construcción que impartará a Institución Salesiana Asociación Oratorios Salesianos Don Bosco, para construcción y ampliación de edificios de un Colegio y Escuelas Vocacionales en San José y Cartago. Estos edificios son los del Colegio del Zapote, en el Cantón Central de San José, la Escuela Técnica de Artes y Oficios de esta capital y la Escuela de Orientación Agrícola de Cartago. El proyecto lo estudia para dictamen la Comisión de Asuntos Hacendarios que verterá sin duda alguna pronunciamiento favorable, en vista de la valio-

sa labor docente que desarrolla esa congregación.

## INAUGURACIONES REALIZARA EL PRESIDENTE

El Presidente Orlich inaugurará el viernes próximo la Clínica de Recuperación Nutricional de Tres Ríos, a las doce del día. Al siguiente, sábado inaugurará el Colegio Salesiano en El Zapote y el viernes veintiséis

de julio irá a inaugurar la escuela de Rincón de Arias, Grecia.

de julio irá a inaugurar la escuela de Rincón de Arias, Grecia.

## Ofrecen al Lic. Carazo Odio la Gerencia de la Refinadora

Nuestros reporteros han obtenido la noticia de que se ha ofrecido la Gerencia de la Compañía Refinadora Costarricense de Petróleo, al Lic. don Rodrigo Carazo.

En círculos allegados a la Compañía, que acaba de obtener la importante contratación para el establecimiento de una Refinadora en Puerto Limón, se ha repetido con insistencia la noticia.

El criterio prevaleciente es de que los altos cargos de la Compañía deben quedar en manos de costarricenses, dando un sentido verdaderamente nacionalista a la Refinadora.

El Lic. Rodrigo Carazo, al cual no pudimos localizar nos informaron que no ha contestado aún la proposición, aunque se espera que su respuesta sea afirmativa.

## TIEMPO DE HOY

Poca lluvia en la Vertiente Atlántica. En el Valle Central y Pacífico aguaceros con tormenta más intensos y frecuentes hacia el sur del Pacífico.

### Temperaturas extremas

EN SAN JOSE  
MAXIMA: 27.2 °C  
MINIMA: 16.5 °C

### EN EL COCO:

MAXIMA: 27.2 °C  
MINIMA: 18.0 °C

Servicio Meteorológico Nacional

## Junta científica para asesorar la O.E.A.

WASHINGTON, 1º (AP) — Los Estados Unidos han establecido una junta de científicos para asesorar a sus funcionarios encargados de la Alianza para el Progreso, se anunció hoy.

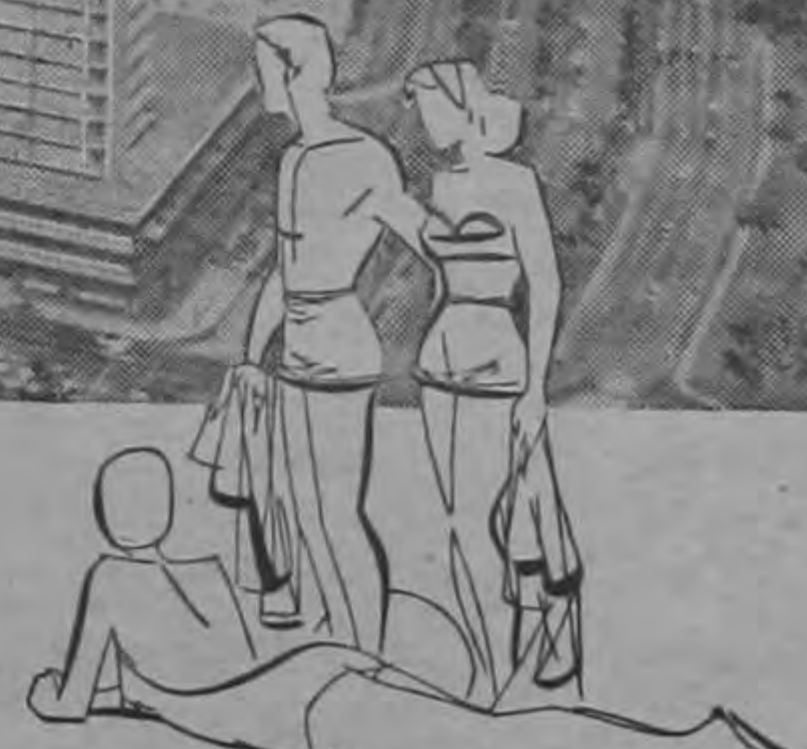
La junta fue creada a solicitud de la Agencia para el Desarrollo Internacional (AID).



Este es el momento oportuno de conocer la maravillosa ciudad de Miami

En estos meses, en la ciudad de Miami, los precios de hoteles, comida, ropa, etc., son bajísimos, regalados. Además, no hay aglomeración de turistas y usted puede disfrutar más y mejor su paseo.

Viaje a Miami con la comodidad y la economía que sólo LACSA le ofrece.



# EL COCO MIAMI



5 VIAJES SEMANALES CON CONEXIONES HACIA TODO EL MUNDO:  
LUNES - MIERCOLES - JUEVES - SABADOS Y DOMINGOS.

\$ 154 VIAJE DE IDA Y REGRESO

Consulte los cómodos planes de crédito de Lacs y su eficiente servicio de reservaciones de hotel, en las oficinas centrales o en su Agencia de Viajes preferida.





# MILITANCIA DEMOCRATICA

La gira del Presidente Kennedy a Europa, ha puesto de relieve el fervor que los pueblos sienten, por las ideas de libertad y democracia. Y ese fervor lo expresan espontáneamente, sin necesidad de que un bien engrasado mecanismo compulsivo les haga volcarse en plazas y calles para vitorear al visitante, que trae el mensaje de solidaridad democrática desde el Nuevo Mundo.

Nunca hemos dudado, que en la absoluta mayoría de los hombres, en todas las latitudes de la Tierra, los sentimientos de libertad, justicia, democracia, cristianismo, constituyen el máximo ideal.

Pero es ahí precisamente en esa creencia, en esa seguridad, que reside el error de la militancia democrática.

Los grupos que en cada lado representan el reto agresivo del comunismo internacional, no se conforman con la adhesión a esa doctrina política. Están obligados por ella a la propagación de sus postulados. Cada individuo, para pertenecer a una célula activa, debe rendir una tarea determinada que es cotejada minuciosamente en cortos períodos.

Si el trabajo que debe rendir el militante comunista no se logra, el individuo es sustituido por otro que muestre el empuje necesario. Además, tienen a mano las emulaciones, los premios en viaje, los honores y distinciones para acicatear el deseo de trabajar por el Partido en toda oportunidad.

Los cuadros comunistas son revisados continuamente: no puede haber en ellos brechas de molición, porque el Partido, desde arriba, exige. Quiere esto decir que a toda hora, una organización eficiente, inteligente, bien dirigida, estimulada en todos los órdenes, está trabajando en América —aquí en Costa Rica— para desmoronar las instituciones democráticas que nosotros tenemos como sagradas, y basamento de nuestro ordenamiento económico, político y social.

Mientras eso ocurre en todas partes, y

los fondos económicos afluyen por la vía internacional del Partido, ¿cuántos demócratas se dedican en cuerpo y alma al trabajo prosélito, al esclarecimiento, a la explicación doctrinaria, y a disipar las nubes mendaces de la propaganda roja?

¿Cuántas emisoras hay en nuestros países capaces de replicar con verdades que nos sobran, la sutil e insidiosa propaganda de Radio Habana, Cuba, que penetra con fuerza hasta el último rincón de América con sus engaños?

Frente a este cuadro de organización comunista eficiente, que trabaja sin ruido pero con amplios logros, la democracia en nuestros medios sólo tiene su fuerza intrínseca —que sabemos decisiva— para defenderse. Y el sentimiento de libertad que nos anima como llama sagrada.

Pero en el orden de la militancia, del combate público, del necesario reavivamiento de la fe, tenemos que fiar en asociaciones que en ciclos eruptivos llenan unos días las páginas de los diarios, y luego hacen extraño mutis, sin que nadie vuelva a escuchar su prédica, hasta que una ocasión propicia a sus criterios, las hacer salir de nuevo a solicitar la atención del pueblo.

Esto es obviamente una enorme desventaja. Se necesita de la militancia contagiosa y segura. De la certeza de que lo nuestro es mejor, pero sostenido con argumentos claros, objetivos, diáfanos. Que hagan retroceder a sus cubiles de mentiras y medias verdades, a los artifices de la esclavitud totalitaria.

Los partidos políticos, las asociaciones estudiantiles, las corporaciones de todo tipo, y los grupos que dicen combatir al comunismo, debían tener programas permanentes para ilustrar al pueblo de cómo luchar desde cada hogar, desde el trabajo, la cátedra y el consultorio, con fuerzas unidas, contra la monstruosa proliferación de las doctrinas que niegan las esencias mismas de nuestra nacionalidad.

Mirador.—

## EL JUDIO GENEROSO

— Por GERMAN ARCINIEGAS —

Quizás nadie haya escrito un ensayo, que a primera vista resultaría sorprendente, sobre la generosidad del pueblo judío. Quienes hayan visitado a Israel saben, sin embargo, que esa generosidad existe. Es una de las revelaciones que sorprenden en este pueblo que al fin puede expresarse libremente y que contradice mil leyendas tejidas sobre sus espaldas en siglos de persecuciones y segregaciones monstruosas.

Prueba de la generosidad israelí es la creación del premio García Granados que cada año se otorga a un escritor latinoamericano. El darle ese nombre a tal premio ya es clara señal de gratitud. García Granados, siendo en las Naciones Unidas representante de Guatemala, tomó, con el uruguayo Rodríguez Fabregat, a causa propia, la causa del nuevo estado. Hoy se aceptan países en las Naciones Unidas con una facilidad que causa asombro. Sólo la China ha quedado por fuera. En 1952 todo era más difícil, y en buena parte se debió a la elocuencia y tenacidad de García Granados la admisión de Israel. Esto nunca

lo han olvidado los israelíes. No lo ha olvidado el pueblo. A un niño en la escuela, a un obrero, a una persona de la calle en Tel Aviv o en Jerusalem, se le pregunta por García Granados, y sabe quien fue. Es un hombre mágico que abre las puertas de la amistad. Cuando él murió, fue un día de duelo para los israelíes, como si hubiera sido un hombre de la misma raza, del mismo credo, de la misma patria. Estando en Jerusalem asistió a la ceremonia universitaria en que se rindió homenaje a su memoria. Fue un acto extraordinario, por el silencio. En el gran anfiteatro de la ciudad universitaria había dos o tres mil personas. Se pronunciaron discursos en hebreo, en español. No hubo un aplauso. Ni un murmullo. Parecían tres mil personas detenidas delante de la muerte. Luego, los israelíes han querido que García Granados siga viviendo y ahí está su generosidad como última flor de la gratitud. Con este nombre dado al premio, los mismos latinoamericanos van a saber que una vez uno de los nuestros, —naturalmente movido por una causa de

justicia, por una razón de independencia, por un anhelo de libertad—, luchó porque se le reconociera hogar en un remoto lugar de la tierra, a un pueblo que hacía veinte siglos había perdido ese escenario de su historia, de sus tradiciones, de su poesía. De su Antiguo Testamento, en que nos encontramos todos cubiertos bajo la sombra de David.

Podía ser natural, y lo era en un latinoamericano, el gesto de García Granados, pero se lo agradecieron los judíos, y la gratitud no es precisamente la cualidad que distingue a las naciones. Y la gratitud judía es quizás la más grande, por la circunstancia misma de venir ese pueblo de una larga historia en que se le negaron los derechos más elementales. Y por esta última faz de nuestro siglo, cuando los nazis concibieron el mayor crimen colectivo de todos los tiempos.

La adjudicación del premio es un acto aún de mayor generosidad. El premio ya no se le otorga a una persona de merecimientos tan visibles como los de García Granados, sino a uno de

# RADAR

**A**lguien ha traído nuevamente al tapete la discusión de lo que vale más en un periódico, si la circulación profusa o sus calidades.

Desde luego que es deseo de todo periódico lograr una buena circulación, aunque el poder de venta no está determinado por una gran circulación.

En este afán mercantil los periódicos en muchas ocasiones pierden su fisonomía, convirtiéndose en catálogos de anuncios, a expensas de la información general que deben brindar al lector, que es en definitiva quien paga, y el objeto de la propaganda de las publicitarias.

Periódicos hay que de tanta saturación de anuncios no venden el producto anunciado, porque dentro de un bosque nadie puede diferenciar un árbol. Y el lector en estos casos pasa por encima de los anuncios como por sobre ascuas.

Claro que todo periódico aspira a fortalecerse económicamente. Pero algunos lo hacen con exclusivo afán de lucro. Otros para mejorar su información. Dar al lector más unidades. Servicios noticiosos extranjeros, artículos con firmas cotizadas. Páginas de tiras cómicas en colores. Suplementos que no alteren el precio de la edición, etc.

En el mundo del diarismo, hay abundantes ejemplos de ediciones limitadas, que tienen tal penetración, que una página allí insertada equivale a muchas páginas de anuncios en ediciones de tiraje fabuloso.

Además, hay también, nosotros los conocemos, diarios que se desentienden de la noticia exclusiva, de la información ágil, y sus primeras páginas parecen lápidas sepulcrales, donde se lee todos los días el mismo sonsonete. Desechan la exclusividad noticiosa, llenando sus espacios de cartas de don fulano y don mengano, o con el "se dice" característico o el consabido "dice el señor tal..." que en el fondo es un diarismo cominero de pequeños criterios personales, rebajando el periódico al clásico boletín aldeano. En esto de las tiradas, la presentación, la penetración y calidad de un diario, hay mucha tela por donde cortar.

Cuentan que M. Seitz periodista americano que empezó de botones en el "The World" de Nueva York, y acabó como redactor - jefe y luego gerente de ese importante diario escenificó esta anécdota:

Trabajaba en su despacho cierto día, cuando entró irritado el redactor - jefe del periódico diciendo: "Vengo de Times Square y no he podido encontrar números del periódico en ningún puesto ni quiosco." Y Mr. Seitz, lentamente levantando la vista de los papeles que tenía delante contestó: "Si a las doce del día hubiera algún número de "The World" a la venta, yo pedería el cambio de redactor - jefe".

Veán los diaristas amantes de la tirada astronómica, como ésta no se amontone en las pulperías y mercados... después de las doce!

*Roldán*

tentos visitantes de la joven republica que al regresar consignaron en los diarios imágenes de lo que ha visto. Esto, los periodistas, lo hacemos a diario. Es nuestro oficio. Pero los israelíes quieren mostrar que no son indiferentes, y se adelantan a testimoniarlo con el premio García Granados.

No sería justo pensar que toda la teoría de la generosidad judía se apoya, para el caso de esta nota, únicamente en el doble ejemplo que surge del premio García Granados. Ni tam-

co de esta nota, únicamente en el doble ejemplo que surge del premio García Granados. Ni tampoco debe pensarse que la generosidad sea ajena a las condiciones de otros pueblos. Lo admirable es descubrir esa generosidad en un pueblo al cual nunca se le ha reconocido esa virtud y hallarla en un grado tan eminente como el que a través nos deja ver la experiencia de su íntimo contacto

París.

## AUXILIARES EN LA CARRETERA

Nunca como este invierno, que dejó a las carreteras en el peor estado que se ha conocido después de la guerra, han agradecido tanto los automovilistas la ayuda de la vigilancia establecida en ellas por el Automóvil-Club (ADAC). Día y noche, con nieve o hielo o al sol canicular, las patrullas de vigilancia de las carreteras están siempre dispuestas a ayudar al automovilista que se encuentre necesitado de auxilio. Esta organización es relativamente nueva en Alemania. El año 1953 aparecieron las primeras motos con sidecar, en las carreteras de la República Federal, hay ya familiares para el automovilista.

La iniciativa del Automóvil-Club es digna de señalarse

se porque esta organización privada de los automovilistas ayuda a todo el que circula por las autopistas, sin tener en cuenta si pertenece o no a la organización. Así se ha logrado que el ADAC pudiese prestar ayuda, desde que empezó esa acción a fines de 1953 hasta hoy, a más de 2,2 millones de automovilistas que necesitaron por cualquier concepto auxilio en el tráfico. Lo importante, sobre todo, es que llevan en mayor cantidad que antes, material para la primera ayuda en casos de accidente. Aquí figuran no sólo substitutivos de la sangre, sino también suficiente material y herramientas para auxiliar en una panne, así como faroles y aparatos para la seguridad de los lugares de accidentes.



# Estudio definitivo del Código Aduanero

La codificación aduanera que se prevé en el Tratado General de Integración Económica, ha quedado en su nivel técnico, concluida.

Durante dos semanas, en la ESAPAC estuvieron reunidos personeros de los Ministerios

de Hacienda de Centro América con el fin de elaborar el proyecto.

Ahora falta que el Consejo Ejecutivo primero y el Económico después, le den su aprobación para pasarlo a conocimiento de las Asambleas Legislativas

de cada uno de los países de Centro América.

El proyecto contiene las disposiciones sustantivas para una buena legislación aduanera y falta preparar los reglamentos para la aplicación de las disposiciones.

Consta el trabajo de quince títulos que contienen desde las generalidades y definiciones hasta lo relacionado con las disposiciones relacionadas con las

aduanas en lo que a reclamos, contrabandos, etc., se refiere.

Posiblemente a finales del año en curso el Código sea puesto en vigencia.

## Concluido estudio de la ley de planificación urbana.-

El Departamento Legal y el Departamento de Urbanismo, del Instituto Nacional de Vivienda y Urbanismo, han terminado la redacción del proyecto de ley de "Planificación Urbana" en la cual se ha venido trabajando desde hace algún tiempo.

En un plan nacional de desarrollo urbano, se estudiarán especialmente asuntos tales como: la industrialización, que es la fuente primaria de trabajo en las áreas urbanas la zonificación del uso de la tierra, la adecuada relación vial con otras ciudades y regiones del país, las demandas de servicios, la provisión de parques regionales y nacionales.

En materia de planificación lo cual, se atenderán las solicitudes de los municipios para estudiar

planos reguladores de su desarrollo urbano en lo referente a vialidad, zonificación servicios, áreas comunales, vivienda, renovación urbana y programación económica, y asimismo se continuará dando asistencia técnica en materia de proyectos específicos.

Esta ley de Planificación Urbana, da claros poderes a los municipios y al INVU para poder zonificar, controlar la urbaniza-

ción y la construcción y desarrollar programas de renovación urbana.

Se espera que la tramitación del proyecto de ley en la Junta Directiva del INVU, el Consejo de Gobierno y la Asamblea Legislativa sea lo más rápido posible para poder intensificar cuanto antes los programas de urbanismo que son tan necesarios y urgentes en muchas ciudades del país.

## PRONTO VENDRA VACUNA CONTRA LA POLIOMIELITIS

Mañana se cierran la licitación pública del Ministerio de Sanidad, para el suministro de 200.000 dosis de vacuna contra la poliomielitis, del tipo Sabin oral trivalente, negociación que puede aproximarse al millón de colones. Las vacunas, servirán para inmunizar a un amplio sector de nuestra población infantil, comprendida de los 0 a los

6 años. A más tardar ocho días después de adjudicada la licitación, la casa ganadora deberá entregar la primera remesa de vacuna, que comenzará a ser aplicada de inmediato, de acuerdo con los planes elaborados por el Departamento de Epidemiología.

### Junta extraordinaria de la O.E.A.

WASHINGTON, 1º (AP) — El Consejo de la Organización de Estados Americanos tendrá una junta extraordinaria el miércoles, para discutir un informe de 60 páginas recomendando medidas estrictas para controlar la subversión comunista en las Américas, según se anunció hoy.

La mayoría de los observadores concuerdan en que habrá un animado debate. Chile ya ha calificado el informe de "error político".

El informe pide específicamente a los miembros de la OEA que ejerciten un estricto control de documentos de viaje para prohibir viajes a Cuba, y que proporcionen a empleados de Migración y de las fronteras una lista de conocidos agentes comunistas.

### Expulsa EE. UU. a diplomático ruso

WASHINGTON, 1. AP— Los Estados Unidos ordenaron hoy la expulsión de un diplomático soviético. Se anunció que había sido sorprendido in fraganti cuando trataba de reclutar a un empleado de la agencia central de inteligencia de los Estados Unidos para que espíara a favor de Rusia.

La orden fue contra Gennady G. Sebastyanov, agregado de la embajada soviética en Washington. Sebastyanov, de 33 años fue identificado como agente de la policía secreta soviética que ha estado aquí desde 1959.

Se dijo, que John, nacido en Rusia, que ayudó a la Oficina Federal de Investigaciones, FBI, a recoger pruebas fotográficas y grabaciones de cintas magnetofónicas del complot, todavía es extranjero pero está haciendo diligencias para nacionalizarse en los Estados Unidos.

Otra figura del caso de espionaje es el hermano de John, quien todavía vive en Rusia. Unos funcionarios dijeron que el hermano, aparentemente un instrumento impotente, fue traído a Washington en abril pasado en un tiempo por obligar a John a que sirviera de espía, pero ya regresó a Rusia. Los hermanos no se habían visto por 23 años.

La expulsión de Sebastyanov fue anunciada por el Departamento de Estado poco después de que Richard H. Davis, Secretario Auxiliar Interino de Estado para los asuntos europeos, llamó a su despacho a más alto diplomático en la ciudad. El encargado de negocios Georgi M. Kornienko, para entregarle la nota norteamericana calificando a Sebastyanov de persona non grata.



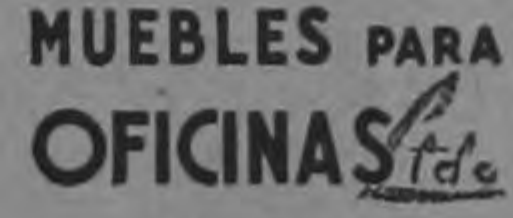
alumiplastic

UN ESCRITORIO "EJECUTIVO" DE BELLEZA FUNCIONAL QUE COMBINA UNA GRAN FORTALEZA CON TONALIDADES MODERNAS EN ARMONIA CON SU OFICINA...!

- Recubierto totalmente con laminado plástico resistente a los ácidos, a las rayaduras y al calor.
- Totalmente cerrado al frente.
- Patas de tubo cuadrado de acero laqueado al horno, con curvaturas exclusivas del "Diseño Funcional".
- Seis gavetas montadas en deslizadores metálicos.
- Medidas: 36" x 72"
- Con voladura frontal del sobre para uso de Secretaría.
- Sobre auxiliar para mecanografía.



Cont. Iglesia del Carmen Tel. 4825



50 vrs. sur del Balmoral Teléfono 1824 - Ext. 4 Apartado 1856



75 vrs. Este de LACSA Tel. 4929



# Detalles reveladores sobre fuga de Leonel Cabezas

En busca de noticias claras y ciertas sobre la fuga de Leonel Cabezas en la madrugada del 3 de febrero, LA REPUBLICA envió ayer al reportero Rojo del Río a Puntarenas, y allí en unión del compañero Carlos Alberto Loaiza, reunieron los datos necesarios sobre este caso, reviviendo ahora por la acusación de asesinato que contra el Coronel Pacheco hiciera el diario "La Nación" de Malagua, Nicaragua, sindicándolo como matador de Leonel Cabezas.

El fruto de las indagaciones reporteriles, es el siguiente, que brindamos en forma exclusiva a nuestros lectores:

Nicaragua violaba flagrantemente las leyes de asilo y se ponía al margen de la ley; convirtiéndose en protagonista de los trágicos sucesos en que perdió la vida el Sr. Director de la Guardia Civil en aquél entonces en la Administración del Lic. Mario Echandi Jiménez, el recordado Coronel Alfonso Monge.

## EN EL HOSPITAL DE PUNTARENAS:

Las atenciones médicas de Leonel Cabezas estaban a cargo del Dr. Emilio Ortega Tapia, de origen nicaraguense como el paciente y de quien se dice que

renglones anteriores.

## LA NOCHE DEL DOS DE FEBRERO

La noche del sábado dos de Febrero del corriente año todo transcurría normalmente en el Hospital San Rafael. Nadie, —al menos que se sepa— tenía la menor idea de los planes que ocurrirían en esa casa de salud.

Si ocurrió un detalle dentro del personal de las enfermeras que ha llamado la atención.

Esa noche, como lograron establecerlo nuestros redactores, varias de las enfermeras no se presentaron a cumplir con sus funciones lo que hizo posible que el personal en trabajo, y que comenzó sus labores a las diez de la noche, se les recargara el de sus compañeras ausentes lo que hizo necesario que el personal se viera obligado a atender varios salones al mismo tiempo.

## APAGONAZO GENERAL A LAS DIEZ

Esa noche, en forma sorprendente la ciudad de Puntarenas se vio sometida a un inesperado apogonazo eléctrico que se prolongó por varios minutos. Esa situación —tomando en cuenta la regularidad con que se producen, no causó ninguna alarma.

## NADA TUVO QUE VER EL APAGON:

Redactores de LA REPUBLICA, establecieron que el apogon no guardó en modo alguno relación directa con los sucesos que tendrían lugar posteriormente en ese hospital; pues el paciente una vez restablecido el servicio eléctrico, fue visto por la Madre Superiora Sor Fe Mena, en uno de los pasillos adyacentes a su aposento, a eso de las once de la noche. Refiere la madre superiora que ella cuando vio a Leonel éste se encontraba en una silla de ruedas y la religiosa le hizo la observación de que siendo ya tarde que se retirara a su cama. Agregó la madre superiora que ella continuó en su recorrido.

## UNA SILLA DE RUEDAS:

Cuando la enfermera que fungió como supervisora esa noche, Anatolia Ruiz Arrieta, entrevistada por nuestros redactores, nos manifestó que a las diez de la noche un hermano de Leonel Cabezas de nombre Julio Chavez Chavez, se acercó hasta ella para solicitarle a nombre de su hermano Leonel, le facilitara una silla de ruedas petición esa que fue atendida.

Agregó la enfermera que ella vio cuando Julio se retiraba hacia el salón de Leonel con la silla de rueda.

Al ser preguntada sobre la hora en que se devolvió la silla de ruedas la enfermera Rodríguez Arrieta manifestó que Julio —sea el hermano de Leonel— regresó a la una de la madrugada nuevamente con la silla de ruedas para entregarla y se regresó a hacerle compañía a su hermano Leonel.

## LA ENFERMERA DE TURNO

La enfermera designada para atender a Leonel Cabezas esa noche, fue la señorita Elizabeth Cruz Cruz.

Diganos, ¿Ud. era la enfermera que cuidaba a Leonel Cabezas la noche del dos de febrero?

—Sí señor, así es!  
¿Notó Ud. alguna irregularidad o algo que le hiciera sospechar por lo menos los planes de Leonel Cabezas?

—En modo alguno observé nada que me hiciera sospechar!  
¿Recibió visitas Leonel esa noche?

—Eso sí, casi siempre se encontraba en compañía de alguien.  
¿Quiénes le visitaban?

—Dos personas.  
—A qué hora comenzó sus labores Ud. señorita Cruz?  
—A las diez de la noche.

¿Recuerda las personas que dice Ud. acompañaban a Leonel Cabezas?

—Uno de ellos lo era el her-

mano de Leonel Cabezas, Julio Chavez y otra persona que no había visto antes.

¿Recuerda Ud. la filiación de ese otro acompañante?

—No. No la recuerdo muy bien si puedo decir únicamente que tenía aspecto de extranjero, —no era costarricense pero tampoco nicaraguense...

¿Podría decirnos quién notó la desaparición de Leonel Cabezas?

—Yo fui la primera en darme cuenta.

¿Puede decirnos cómo ocurrió?

—Muy sencillo. Cuando me dirigía al Salón Pensión donde se encontraba no le encontré en su lugar. No obstante eso —como el Dr. Emilio Ortega Tapia— le había autorizado para que se movilizara sin problemas por todo el Hospital, le busqué por todo el Hospital. Ya una vez con la seguridad de su ausencia reporté lo ocurrido a la supervisora, sea la enfermera Anatolia Ruiz, reiniciando en compañía de la Supervisora Ruiz la búsqueda pero todo resultó infructuoso pues no le hayamos por la do alguno.

¿Qué hicieron?

—Reportamos el suceso a la Madre Superiora Sor Fe Me-

—Nada en lo más mínimo.

## HABLA EL DR. EMILIO ORTEGA TAPIA:

Como en Puntarenas es Vox Populi que el Dr. Emilio Ortega Tapia era el médico que en los últimos tiempos se mantenía más en contacto con el paciente, nuestros redactores emprendieron sus pasos a la residencia del profesional quien nos atendió.

Dr. Ortega Tapia ¿Cómo recibió la noticia de la desaparición de Leonel Cabezas?

—Me sorprendió en alto grado.

¿No conocía Ud. de sus proyectos?

—En modo alguno.

—Estima Ud. que Leonel Cabezas tenía alguna importancia dentro de la vida política de su país?

—Por no herir susceptibilidades me reservo el contestar a esa pregunta.

Dr. Ortega Tapia, ¿Cuál es su punto de vista sobre las condiciones físicas que señalaba Leonel Cabezas?

—Se venía observando en él un lento proceso de recuperación.

¿Cómo es posible que se operara ese proceso de recupera-



La Madre Superiora del Hospital de Puntarenas, Sor Fe Mena, declaró a nuestros Redactores que la Comandancia de la Guardia Civil de Puntarenas le aseguró que Leonel Cabezas no estaba bajo vigilancia.

Leonel Cabezas el ex-guerrillero nicaraguense fue trasladado del Hospital de Liberia en donde inicialmente se encontraba al Hospital San Juan de Dios de San José. En ese centro hospitalario fue sometido a una intervención quirúrgica por el Dr. Jorge Vega Rodríguez, quien le operó la columna vertebral, sea de una laminectomía. No obstante la operación que se le practicó por el Dr. Vega Rodríguez, posteriormente el paciente quedó con sección medular (parálisis general de los miembros inferiores.)

Por orden del Gobierno de Costa Rica fue trasladado del Hospital San Juan de Dios al San Rafael de Puntarenas permaneciendo hasta el momento mismo de su desaparición en una pensión de primera categoría donde según lograron establecer nuestros redactores gozaba de todas las ventajas y privilegios, con lo que se le hacía honor a la ya tradicional hospitalidad que el pueblo y Gobierno de Costa Rica siempre le ha sabido brindar a todos los que han acudido al asilo de nuestro país. Todo eso ocurría no obstante que el Sr. Leonel Cabezas al formar un grupo de hombres armados dentro de nuestro territorio para atacar al Gobierno de

mantienen relaciones amplias y amistosas por coincidir sus pensamientos políticos.

... Dicho médico se nos aseguró puso en práctica todos los medios científicos a su alcance para garantizar la curación de Cabezas, inclusive hizo uso de una técnica que ha sido empleada en casos similares en Alemania que han dado buen éxito. El comportamiento de Leonel Cabezas en el Hospital según logra mos establecer en fuentes dignas de todo crédito, no obstante su parálisis de las extremidades inferiores, que no le permitía inclusive hacer uso de las muletas, dejaba mucho que desear pues en varias oportunidades el personal del Hospital San Rafael se quejó a sus superiores y estos por su parte a las autoridades que últimamente no ejercían ninguna vigilancia sobre el reo.

Las quejas que se presentaron a las autoridades fueron en el sentido de que el paciente con la ayuda de algunas de sus amistades, lograba que le llevaran hasta su lecho de enfermo drogas y licores habiendo sido protagonista de un escándalo como consecuencia del licor que provocó indignación en el personal del Hospital y que motivó las quejas de que damos cuenta en



Elizabeth Cruz, Enfermera de Guardia del Hospital, la noche en que se fugó Leonel Cabezas, notó la desaparición de aquel a los 30 minutos de la madrugada del dos de febrero. Pasadas las dos de la madrugada reportó a la superiora la desaparición.

na.  
¿A qué hora le reportaron a la Madre Superiora lo ocurrido?

—Cuando Sor Fé se levantó a las cuatro de la madrugada.

¿Recuerda la hora en que notó la ausencia de Leonel Cabezas?

—Sí. Yo noté la desaparición a las dos y media de la madrugada que fue cuando al mismo tiempo inicié la búsqueda lo que repetí posteriormente en compañía de mi compañera Anatolia Ruiz.

¿Supo algo posteriormente del hermano de Leonel y el otro acompañante?

ción?

—Yo le estuve medicinando y a la vez aplicándole tratamientos especiales.

¿Cuál era la verdadera situación física de Cabezas?

—Se había operado en él el relajamiento de sus extremidades inferiores y aunque con dificultad se podía movilizar con la ayuda de unas muletas.

—Entonces el cambio era satisfactorio, no es así Dr. Ortega Tapia?

—Bueno todo lo que faltaba era que se pudiese aplicar una inyección especial.

¿Ya la tenían lista esa inyección?

—(PASA a la Pág. Sigüiente)



Mayor Luis Aponte Agüero, Comandante de Plaza en Puntarenas, afirmó que Leonel Cabezas estaba bajo custodia, que sus guardias lo vieron por última vez a las tres de la madrugada del tres de febrero, lo cual está en contradicción con las declaraciones de las enfermeras y la Madre Superiora del Hospital.



El Dr. Emilio Ortega Tapia, Cirujano del Hospital de Puntarenas que asistió desde su internamiento al guerrillero nicaraguense, Leonel Cabezas. Manifestó a nuestros Redactores que estaba en capacidad de afirmar que Leonel Cabezas, sin la ayuda de otras personas, no pudo fugarse por sus propios medios, pues sus extremidades inferiores estaban prácticamente paráliticas.



# Detalles reveladores sobre fuga de Leonel Cabezas

—(VIENE de la Pág. Anterior, ¿cómo?)

—Había que conseguirla en Alemania...

Doña MARIA ANGELICA CHAVEZ ESPINOZA:

La señora María Angélica Chávez Espinoza, es la madre de Leonel Cabezas. Reside en el Barrio del Carmen.

¿Sabía Ud. lo que se rumora de su hijo Leonel Cabezas?

—Sí señor Sí lo sé.

¿Cómo se enteró?

—Alguien me dijo que Radio Mundial de Managua, Nicaragua, hace ocho días en su radio periódico nocturno venía hablando sobre mi hijo Leonel Cabezas...

¿Qué decía el radioperiódico de Radio Mundial?

—Bueno pues que... a Leonel lo habían secuestrado del Hospital y que en San José lo habían matado.

¿Qué más ha sabido de su hijo con relación a ese suceso de supuesto crimen?

—Bueno... lo que insertó "La Prensa Libre" en su edición del viernes reproduciendo información de "La Nación" de Nicaragua...

¿Cómo fué que se dió cuenta? ¿Cómo fué que se dió cuenta?

—Me enteré de eso el domingo tres de febrero por la mañana luego que regresé de Misa.

¿Cómo fué de dió cuenta?

—Por una carta.

¿Carta de quién?

—De mi hijo Leonel.

¿Le escribió Leonel?

—Sí. El me escribió.

¿Qué le decía en esa carta?

—Que no pensara en él que se iba a un país de Centro América.

¿Está segura que esa carta fue escrita por Leonel?

—Sí. Estoy segura de eso...

¿Qué le hace creer a Ud. que fue el mismo Leonel quien escribió?

—La carta venía a manuscrito y reconocí su letra...

¿Cómo llegó esa carta a su casa? ¿Se la llevó alguien?

—Ignoro quien me la pudo haber llevado a mi casa. La carta apareció en la sala de mi residencia.

¿Había alguien en la sala cuando Ud. recogió la carta?

—Una muchacha de nombre

María Silva que me alquila un cuarto.

¿Ha tenido conocimiento del paradero de Leonel?

—No desde que se fue no he sabido nada.

Lo curioso, es que doña María Angélica Chávez Espinoza, pese a todo lo que sobre su hijo se dice, no muestra preocupación alguna dando por desahogada la carta.

RODOLFO ENRIQUE CHAVEZ VILLARREAL

Rodolfo Enrique Chavez Villarreal, hermano de Leonel Cabezas y quien se mantenía más en contacto con su hermano, se mostró muy sorprendido de esa situación que dijo haberle traído una serie de problemas. Enfatizó que él tomando en consideración las condiciones físicas de su hermano no compartía en modo alguno las ideas revolucionarias de su hermano, razón esa que dice de mucho peso para que Leonel nunca le participara de sus planes.

En ese momento, Rodolfo que desconocía que los periodistas conocían la participación de Julio, en la vida de Leonel, comentó por decirnos que "caso curioso, pero que junto con Leonel se había operado también la desaparición de su hermano Julio", detalle ese que la madre de Leonel "parecía" desconocer, sea, la participación de su otro hijo Julio en los planes de Leonel.

FOTOGRAFO TORRES ZUMBADO:

Nos manifestó el fotógrafo Hernán Torres Zumbado que él estuvo pocos días en el Hospital a petición de Leonel a tomarle una foto junto con su hermano Rodolfo y que Leonel que siempre había usado de sus servicios de fotógrafo le dijo en forma "muy rara": Torres, esta es la última foto que Ud. me va a sacar." Y caso curioso, continuó el fotógrafo Torres diciendo a los periodistas, pocos días después desapareció Leonel.

COMPORTAMIENTO DE LEONEL:

La Madre Superiora Sor Fe Moña, en declaraciones que suministró a nuestros redactores ha-

bló del comportamiento de Leonel en el Hospital nos manifestó que ya su comportamiento era insostenible pues había llegado hasta a embriagarse.

Casualmente ese día que se embriagó —siguió diciendo la Madre Superiora— se solicitó la cooperación de la Comandancia pero se nos dijo que ya Leonel Cabezas no tenía que ser vigilado más y que eso ya no era funciones de la Comandancia...

EL MAYOR LUIS FELIX APONTE AGUERO:

Fuimos recibidos en la Comandancia de la Guardia Civil por el Mayor Luis Félix Aponte quien, desde un momento que supo nuestra misión se puso a nuestras órdenes.

Nos manifestó el Mayor Aponte que tan pronto él tuvo conocimiento de lo ocurrido inició como era de esperar las investigaciones de rigor para establecer qué había de fondo en ese caso y pese a sus esfuerzos nada pudo clarificar. Nos manifestó además que entre los efectos personales de Leonel Cabezas lo único que encontraron fue un radio que se dice de propiedad del prófugo, un lote de libros y las muletas que dejó abandonadas. Nada más.

Agregó el Mayor Aponte que cuando se operó el cambio de la Guardia del subalterno suyo de nombre Rafael Angel Chavez Duarte a quien le correspondió ese día la vigilancia de los reos del Hospital, a las tres de la madrugada que se hizo cargo de ese servicio estableció que Leonel se encontraba en su cama. Agregó que el Cabo Daniel Abarca Conejo, encargado de rondar a los Guardias estableció que Leonel se encontraba en la cama. Eso ocurrió diez minutos después de las tres de la mañana. El Cabo Daniel Abarca, llamado que fue por el Mayor Aponte, sostuvo delante de nuestros dos redactores Loaiza y Rojo del Rio, que él vió a Leonel a las tres y diez de la madrugada...

Esto es lo que los reporteros de LA REPUBLICA recogieron de labios de los amigos y personas cercanas a Leonel Cabezas, y los datos que brindaron médicos, enfermeras, religiosas y militares de Puntarenas.

Al terminar el reportaje, se nos comunicó que el Presidente de la República ordenó al Secretario de la Comandancia en Jefe, teniente coronel Fernando Figuls Quirós, se abriera una in-

vestigación sobre las denuncias contra el coronel Rafael Pacheco. También se rumora que hay conocimiento oficial del paradero de Leonel Cabezas, que se dice se encuentra en Cartago.



La madre de Leonel Cabezas, Sra. María Angélica Chávez Espinoza, recuerda con sentimiento a su hijo Leonel, y no hace mención de su otro hijo, Julio Chávez Chávez, también "desaparecido" y quien acompañaba a Leonel la noche de la fuga.



Frente al Malecón existía este boquete en la pared, que se estaba usando como puerta para las reparaciones del edificio del Hospital. El portón provisional que existía, cerrado por una argolla de alambre y un candado, apareció violentado, la madrugada que se fugó Leonel Cabezas.

## Continuidad para pensiones en Comunicación

Texto de importante moción aprobada en la Comisión Social, de la Asamblea, y presentada por el diputado Montero Castro, durante la tramitación del proyecto de reforma en la Ley

de Pensiones de Comunicación:

Para que el artículo 7º se lea así:

ARTICULO 7º.— Para el cómputo del tiempo servido no es

preciso que los servicios hayan sido prestados en forma continua; basta que lo hayan sido en el Ramo de Comunicaciones (Correos, Telégrafos, Teléfonos o Radios Nacionales) aunque en diferentes cargos. Los servicios que en otros cargos de la Administración Pública se tomarán en cuenta, hasta por un lapso de diez años siempre y cuando el solicitante del beneficio o su causante demuestre que el último tiempo de servicio lo ha sido en el ramo de Comunicaciones por un tiempo no menor de cinco años".

## ENERGIA ELECTRICA QUE CONSUME FERTICA

Fuentes del ICE informaron ayer que ha sido posible atender a la enorme demanda de corriente eléctrica que exige el funcionamiento de la empresa Fertica, mediante el servicio de una sub-estación instalada en Barranca a un costo de tres millones de colones.

La fuente dijo que esta empresa solamente, consume tanta electricidad como Heredia y Alajuela juntas. El suministro de energía es posible además, debido a la interconexión del sistema del Pacífico al sistema eléctrico Central que disfrutará la corriente de río Macho, planta que entrará en operación en breve.

territorio libre de malaria pero la enfermedad es transportada con bastante regularidad desde países vecinos que aún no la han erradicado.

La medicina preventiva, principal de las autoridades sanitarias de nuestro país, será intensificada en el resto de Centro América, como el arma más eficaz en la lucha contra la enfermedad. La medicina preventiva tiene como una de sus armas más eficaces los programas de nutrición, en los que tanto empeño ha puesto el actual Ministro Dr. Terán Valls, quien ha manifestado repetidamente a los periodistas: "un organismo bien nutrido es prácticamente invulnerable a la enfermedad".

compañeros de Parlamento declinaron patentizarle su solidaridad y compañía en tan trágico momento. Así, una gran cantidad de diputados viajaron por la tarde a la ciudad de San Rafael de Heredia, sitio de los funerales.

## Unificación de medicina preventiva

El objetivo medular de la próxima Conferencia de Ministros de Salubridad Pública de Centro América, que se reunirá en el Colegio de Médicos y Cirujanos de Costa Rica del 4 al 6 del mes de julio en curso, será la unificación de los programas de medicina preventiva del Istmo.

Las autoridades de salud pública consideran este paso como de extrema urgencia para la integración centroamericana en el campo de la salud pública. Se da el caso de áreas del Istmo libres de determinadas enfermedades endémicas, cuya población está expuesta al contagio por la existencia de la enfermedad en zonas fronterizas. Costa Rica por ejemplo tiene su te-

## SUSPENDIDA SESION DE AYER EN LA ASAMBLEA

La Asamblea Legislativa no sesionó ayer. Un triste suceso fue el motivo de la suspensión: en tremendo accidente de tránsito falleció un joven hijo del diputado Octavio Ramírez Garría. El diputado goza de mucha simpatía en la Asamblea y sus

## ABUSO DE TRABAJADORES EN EL SEGURO SOCIAL

Recientemente la firma industrial CANCO S.A. protestó por el atraso en la atención de sus empleados en los centros médicos de la Caja recalcando que eso causaba pérdidas a la Empresa desde el punto de vista económico.

La Gerencia de la Caja estudió detenidamente el asunto, investigando los casos denunciados por la empresa CANCO. El resultado de esa investigación, ha motivado la siguiente carta del Sr. Otto Sauter, Gerente de Producción de esa empresa:

"Su carta de Junio 10 en la cual Ud. explicaba los problemas que afronta el Seguro Social, no la contestamos con anterioridad, ya que estábamos pendientes de la investigación que Ud. prometía hacer sobre la pérdida de tiempo que sufrían nuestros empleados al ir a recibir atención médica a la Consulta Externa en Aranjuez.

Con fecha 20 del corriente, recibimos otra carta suya a la cual usted adjunta el informe presentado por el Sr. Víctor Manuel Bolaños Mesén, Oficial de la Sección de Inspección del Seguro Social, el cual muestra claramente que la culpa de los atrasos que tienen nuestros empleados al ir a la Consulta Externa, no es en su totalidad de la Caja Costarricense de Seguro Social, sino que también estriba

en el abuso de parte de nuestros empleados, quienes se aprovechan de que CANCO S. A., les paga el tiempo perdido en ir a recibir atención médica y no les importa alargar el tiempo hasta en tres horas más de lo necesario.

Después de su aclaración comprendimos perfectamente los inconvenientes que afronta el Seguro Social, y por nuestra parte hemos tomado medidas drásticas con nuestros empleados, tratando de evitar el abuso que cometen al visitar su Institución, tal como podrá observar en la circular a nuestros empleados, que adjuntamos.

No han interesado mucho los proyectos que tiene su Institución, referentes al mejoramiento del sistema hospitalario, y vemos con suma ansiedad la realización de los mismos, ya que el beneficio será de provecho general.

Lo autorizamos para que haga uso de esta carta en la forma que Ud. desee. A la vez de reiterarle nuestra ayuda en resolver los problemas que tiene el Seguro Social, agradecemos su valiosa cooperación en dejar claro este asunto. El Licdo. Rodrigo Fournier, Gerente de la Caja, a quien va dirigida esta comunicación, nos ha manifestado satisfacción en recibir la misma.



# Proyecto para gravar los pasajes de Ferrocarril

Está siendo tramitado en la Asamblea Legislativa un proyecto de ley, del cual es autor don Omar Caamaño Sáenz Se-

cretario de la Gerencia del ITCO, para gravar con ₡ 0.05 cada pasaje que expenda el Ferrocarril Eléctrico al Pacífico, pa-

ra que con el producto de este impuesto pueda sostenerse el "Hogar Monserrat" de Fray Casiano de Madrid. El autor del

proyecto ha enviado copias del mismo a instituciones autónomas y semiautónomas del Estado para recabar su parecer. Se

estima que por la finalidad de este proyecto altamente humanitario para la labor del gran religioso español, probablemente será aprobado.

## - AGENTE SECRETO X-9 -



## - BRICK BRADFORD -



## - HONOR-EDEN -



## - RED RYDER -



## - LOS PICAPIEDRA -



## FIESTAS CIVICAS EN ALAJUELA

El Comité de Festejos de Fia de Año de la ciudad de Alajuela dispuso celebrar estos festejos (FIESTAS CIVICAS) durante los días: 12 vísperas, 13, 14 y 15, 24 y 25 de Diciembre próximo.

Para la organización de "LA FERIA DE LAS FLORES PROVINCIAL" se cuenta con el aporte de todos los Comités de los pueblos de la provincia de Alajuela, quienes serán visitados por una Comisión para un mejor entendimiento.

Asimismo, para la organización del "REINADO DE BELLEZA PROVINCIAL", como también para la organización de "LA EXPOSICIÓN PROVINCIAL DE INDUSTRIAS Y PRODUCTOS FLORALES Y ARICOLAS". Lo que el Comité Central quiere llegar a realizar es un mejor acercamiento de todas las fuerzas vivas de todos los cantones y pueblos, distritos, etc. para el mejor resultado positivo de los festejos de fin de año en favor de "LA CRUZ ROJA", "HOSPITAL SAN RAFAEL" y "ASILO DE LA VEJEZ SANTIAGO CRESPO" de la ciudad de Alajuela. Estas tres Entidades de bien público sirven abiertamente a todos los habitantes de la Provincia de Alajuela sin ninguna excepción y con el mayor entusiasmo. EL COMITE DE FESTEJOS se encuentra optimista por la cooperación obtenida a todas las puertas que hemos tocado con el fin ya conocido. Igualmente agradecemos a "LA PRENSA" del país, por la acogida que nos han proporcionado y nos seguirán favoreciendo. Para todos "UN DIOS LES PAGUE" porque servir al prójimo es servir a DIOS.

Atentamente,  
Eberto Cordero Ramirez

## REGULACION DEL TRANSITO EN SAN ISIDRO DEL GENERAL

Una fuente enterada declaró que en breve quedará debidamente regulada la circulación de vehículos en San Isidro de El General.

Se agregó que gracias a la decidida cooperación que brindaron a la Dirección de Tránsito la Municipalidad y la Jefatura Política de la población, ha sido posible iniciar esta labor. Se informó que varias calles han sido cerradas momentáneamente a la circulación, mientras se prepara todo para colocar señales de alto, zonas de seguridad y otros artefactos indicadores de seguridad.

El problema de la circulación de vehículos en San Isidro de El General ha quedado solucionado gracias al interés de los organismos respectivos.

Primeros en  
PRECIOS,  
CALIDAD

y...  
ANTIGUEDAD  
LA MAGNOLIA

Avenida Central



# Presidente Orlich contestará emplazamiento del "Diario"

El Presidente de la República se referirá en el curso de esta misma semana al emplazamiento que en forma editorial le hiciera "Diario de Costa Rica" en

su edición del domingo con relación a los cargos que el Mandatario le hiciera durante el día curso que pronunciara el viernes en Limón.

El anuncio fue hecho a la prensa por el Ministro de la Pre

sidencia Ing. Mario Quirós Sasos, sin que se adelantara cosa

alguna a la forma en que la respuesta se produciría.

## COBRO JUDICIAL EMPRESAS DE AVIACION

En ediciones anteriores informamos que el Ministro de Gobernación y Policía don Francisco Urbina G., había enviado un detalle de lo adeudado por las empresas de aviación al Estado por concepto de impuestos, al Departamento de Economía del Ministerio de Hacienda.

El Departamento de Economía en nota enviada a la Procuraduría General de la República ha ordenado que se establezca contra las empresas de aviación las acciones judiciales correspondientes, es decir, que se haga el cobro mediante juicios ejecutivos.

Se advierte en la nota que la Procuraduría no podrá hacer ningún arreglo extrajudicial con los deudores sin el consentimiento de esa dependencia.

Se indica asimismo que, salvo la Compañía Lacsa que con anterioridad a esa decisión había propuesto un arreglo con el Estado, las demás compañías deberán hacer frente al juicio ejecutivo.

Lo adeudado al Estado asciende a cerca de dos millones de colones, según lo informamos detalladamente en su oportunidad.

## De baja Comandante de la 3a. Compañía de la G. Civil

A finales de la semana pasada circuló el rumor de que por actos de indisciplina sería dado de baja el Coronel José Manuel Jiménez, Primer Comandante de la Tercera Compañía de la Guardia Civil.

Tal información no pudo ser confirmada en Seguridad Pública, donde se dijo no saber absolutamente nada al respecto.

En la mañana de ayer funcionarios de la Dirección General

de la Guardia Civil declararon a nuestros redactores, de que efectivamente, el Coronel Jiménez había sido dado de baja, pero el informante se negó a hacer algún comentario adicional. Tampoco logramos saber quien sería el candidato para ocupar ese alto cargo en la Fuerza Pública, pues se dijo que se haría una terna, la cual sería sometida a la aprobación del Presidente de la República.

## CONFERENCIA INTERAMERICANA

Del 21 al 28 de julio de 1963 se verificará en San José, Costa Rica, la primera Conferencia Interamericana sobre la Enseñanza de la Biología (CIEB), bajo los auspicios del Departamento de Asuntos Científicos de la Unión Panamericana y de la Universidad de Costa Rica, con la ayuda de la Fundación Ford y de la Fundación Nacional de Ciencias de los Estados Unidos.

Dicha reunión tiene como objetivo principal la elaboración de planes concretos para la reforma de la enseñanza de las ciencias biológicas en América Latina, tanto al nivel secundario como universitario.

Un Comité Asesor se ha encargado de preparar el programa de la Conferencia, cuyos aspectos más sobresalientes serán la presencia de un grupo de científicos de categoría internacional que disertarán sobre las tendencias actuales de la enseñanza de la biología.

Asimismo, seis eminentes científicos latinoamericanos leerán sendos trabajos sobre aspectos especializados del tema en cuestión. Estas seis memorias servirán de base para las discusiones de los grupos de trabajo de la Conferencia. Como participantes activos a estos grupos de trabajo, se ha invitado a científicos de los países miembros de la OEA relacionados activamente con la enseñanza de la biología.

La Unión Panamericana ha invitado a los países miembros de la OEA para que envíen a un alto funcionario de sus respectivos Ministerios de Educación que pueda hablar en nombre de

su Gobierno, así como a otros expertos en educación que estimen conveniente. Además, han recibido invitación para enviar observadores a la Conferencia, organismos y agencias internacionales, instituciones nacionales, consejos de investigaciones científicas y fundaciones privadas.

Durante este importante certamen internacional se realizará una exposición de libros y material de laboratorio para la enseñanza de la biología y se proyectarán varias películas científicas.

## DISOLUCION DE 50 SINDICATOS

Más de cincuenta Sindicatos de la República podrían ser disueltos, al no cumplir con el requerimiento del Ministerio de Trabajo y Bienestar Social, para que se pusieran a derecho. No hablan cumplido en algunos casos y desde hace años con informar a la Oficina respectiva de ese Despacho de la renovación de sus directivas y, en otros, de su movimiento económico. El término venció para que se pusieran a derecho, el 24

de mayor último y actualmente, están afrontados a una posible disolución de acuerdo con el artículo 291 del Código de Trabajo. Como el trámite para esto no puede ser administrativo de conformidad con reforma al mismo texto legal, serán los tribunales laborales quienes se encargarán de ello. De todos los sindicatos en mora solamente diez cumplieron poniéndose a derecho.

## Revisión de vehículos en El General

En la Dirección General de Tránsito, informaron que en el curso de esta semana se iniciará la revisión de vehículos en San Isidro de El General. El equipo de técnicos y de oficiales encargados de esta labor se trasladarán a San Isidro en los pró

ximos días. Se hizo la advertencia de que todos los interesados debieran estar preparados pues posteriormente a la conclusión de estas labores de revisión, no se permitirá la circulación de ningún vehículo con placa vieja.

— Anúnciese en "LA REPUBLICA" —

Publicitaria Medama

# EN INVIERNO O EN VERANO

## FLASHES SON TRIUNFOS!

En invierno o en verano usted podrá tomar fotos perfectas en blanco y negro o en colores con estas magníficas cámaras K O D A K !  
**HAY UN FLASH PARA CADA CAMARA... UNA CAMARA PARA CADA PRESUPUESTO!**

<p>◆ <b>BROWNIE STARMITE</b> - Con flash incorporado! Usa las nuevas bombillas miniatura. Basta apuntar y disparar! <b>₡ 70.00</b></p> <p>♣ <b>RETINETTE</b> - Con objetivos de gran luminosidad y ajuste simplificado de distancias <b>₡ 400.00</b></p>	<p>♠ <b>BROWNIE FIESTA</b> - Excepcionalmente económica y facilísima de manejar! Una verdadera fiesta de admirables fotos! <b>₡ 40.00</b></p> <p>♥ <b>RETINA AUTOMATICA I</b> - Enfoque y dispáre: Ella sola mide la luz y ajusta la exposición! <b>₡ 625.00</b></p>
--	--

# I.F.S.A. IMPORTADORA FOTOGRAFICA S.A.

Diagonal a la esquina Norte del Correo  
 LA MAYOR CASA DE ARTICULOS FOTOGRAFICOS EN COSTA RICA. TELEFONO 6266



# ●● INFORMACION CABLEGRAFICA INTERNACIONAL ●●

## PIDE KENNEDY MAYOR UNIDAD OCCIDENTAL

### ¿Para qué la quieren?

MIAMI, 1° (AP) Se ha indicado a los cubanos que no se preocupen por el aumento en el precio de la gasolina, ya que de cualquier manera la inmensa mayoría de ellos son demastados, pobres como para tener automóvil.

La radio de La Habana citó este comentario del comunista Blas Roca en un discurso político. El régimen de Castro elevó los precios de la gasolina de 32 a 60 centavos por galón la semana pasada.

### Preocupa a Washington crisis de la Guayana

LONDRES, 1 (AP) — El gobierno del Presidente Kennedy, según se informó, ha expresado su preocupación acerca de la crisis en la Guayana Británica y ha advertido que la tirantez se aproxima a un punto que requerirá la adopción de medidas decisivas por parte de las autoridades inglesas.

El Secretario de Estado, Dean Rusk, conversó el fin de semana pasado con el Canciller Lord Home sobre la situación en la única colonia británica en la América del Sur, cuyo gobierno izquierdista encabezado por el Primer Ministro Cheddi Jagan se encuentra amenazado.

En fuentes informadas se dijo que los funcionarios norteamericanos han expresado su preocupación por la situación política que prevalece en la colonia. Una huelga general iniciada hace nueve semanas amenaza con generar una guerra civil entre la comunidad negra y los pobladores de origen indio occidental que apoyan a Jagan.

Los Estados Unidos también observarían con prevención las indicaciones de que el Primer Ministro Marxista parece inclinarse cada vez más en dirección a Cuba y a volverse a la Unión Soviética en procura de respaldo económico.

### Viaje de U Thant por Europa

LONDRES 1 (AP) — El Secretario General U Thant de las Naciones Unidas voló a Amsterdam hoy para seguir a Hungría y Bulgaria.

Por intermedio de un ayudante negó que existiera algún grupo de mujeres de la vida alegre operando en las Naciones Unidas en Nueva York.

El ayudante dijo que Thant recibió un informe de su jefe de seguridad en que se dice que no tienen fundamento los rumores de prostitutas. El ayudante dijo que el informe no hacía referencia a las fiestas realizadas por las delegaciones fuera del control de la Secretaría.

El viaje de Thant lo llevará también a Italia y Suiza.

### "No muy numeroso" recibimiento a Kennedy

Por Tom Ochiltree

ROMA, 1 (AP) — El Presidente Kennedy llegó hoy a Roma, saludando a multitudes no muy numerosas, pero amistosas, en tanto que recordaba a los líderes italianos la vital importancia de mantener la unidad occidental.

Lo escaso de la gente que se interesó en su presencia sorprendió al Presidente, que tiene 46 años, pero no por ello dejó de sonreír casi constantemente.

Consiguió provocar un breve momento de entusiasmo cuando pasó por entre sus guardaespaldas y se mezcló entre unos miles de romanos y turistas. Acababa de colocar una ofrenda floral ante el monumento al soldado Desconocido Italiano.

En privado, Kennedy recibió una amistosa acogida de sus huéspedes. El Presidente Antonio Segni y el primer Ministro Giovanni Leone en cuanto a su campaña para fomentar la unidad aliada.

Durante sus discusiones de los problemas mundiales que se extendieron hasta la tarde, se unieron al grupo el Secretario de Estado Dean Rusk y el Canciller Attilio Piccioni.

No se reveló lo tratado, pero Kennedy dio el tono de la Conferencia al declarar cuando llegó al aeropuerto de Roma dijo que la paz debe ser preservada manteniendo unido al campo occidental.

Kennedy almorzó con Segni y con todo el gabinete en Villa Madama, residencia de invitados del gobierno italiano. Después tuvo el gesto que hizo surgir el entusiasmo tal como lo hizo anteriormente durante su gira por Europa, repentinamente se mezcló entre la multitud estrechando la mano de todos los que estaban a su alcance. El efecto fue electrificante.

El Presidente, después de una gira que incluyó Alemania Occidental, Irlanda e Inglaterra—decidió reducir su estancia en Italia unas 15 horas. Proyecta salir para Washington mañana por la noche de Nápoles en vez de hacerlo de Roma el miércoles. La reducción en el programa no afecta ningún compromiso oficial.

Dijo a quienes lo recibieron en el aeropuerto, que "Italia ocupa una posición de importancia estratégica para la seguridad de Europa, vital para la seguridad de los Estados Unidos".

Señaló que tanto los Estados Unidos como Italia están ligados en la OTAN y habló de la necesidad de mantener "la íntima Alianza que ha regido nuestros asuntos en los últimos 15 años".

Después hizo su recorrido de 32 kilómetros al Centro de la Ciudad. Agradó a la multitud por su marcado interés en el Coliseo Las Ruinas del Foro Romano y la Piazza Venezia.

Por TOM O'CHILTREE

ROMA, 1. AP—En oficinas de gobierno y en las calles de Roma el presidente Kennedy instó hoy a una mayor unidad occidental, y garantizó que los Estados Unidos protegerán la libertad italiana como si fuera la suya propia.

Los funcionarios de gobierno y la limitada pero amigable multitud recibieron cálidamente a Kennedy, pero el mal trato de la policía contra los miembros de la comitiva oficial de Kennedy provocó una protesta de los Estados Unidos. El día hoy fue un día de sol canicular.

Se dijo que Kennedy se había manifestado contrariado por los incidentes, aparentemente provocados por el desmesurado celo de la policía italiana que trataba de impedir que la multitud se acercara a él. No obstante, en ningún momento dejó de sonreír, y pese al calor estival, recalcó sin descanso sobre el tema del fortalecimiento de los vínculos norteamericanos europeos.

En un banquete que le ofreció esta noche el presidente Antonio Segni en el Palacio del Quirinal, Kennedy expresó la creencia de que Oriente y Occidente pueden aprender a vivir juntos bajo la ley, que la guerra no es inevitable y que una terminación efectiva de la carrera armamentista ofrecería mayor seguridad que su continuación indefinida.

Pero para progresar así, recalcó Kennedy, se necesita claridad y firmeza frente a las amenazas de aquellos que se convierten por sí mismos en nuestros adversarios.

Kennedy pidió a Italia que se uniera a los Estados Unidos en la construcción de fuertes mansiones de libertad, mansiones que todo el mundo pueda admirar y copiar; pero a las que no pueda entrar ningún tirano.

Con esa mira, añadió, los Estados Unidos considerarán cualquier amenaza a la paz y libertad italiana como amenaza propia y no vacilaremos en responder en la misma forma.

BOON, 1. AL—El Presidente Kennedy dijo esta noche a los dirigentes italianos que el Occidente todavía hace frente a un gran esfuerzo contra el comunismo, pese a que el último decenio ha demostrado que el comunismo es anticuado.

Pocos momentos después Kennedy habló con el jefe del comunismo italiano Palmiro Togliatti.

En una charla durante un banquete en su honor, Kennedy hizo hincapié en su punto de vista de que es vital la unidad occidental. Fue el mismo tema que ha recalado en una gira que ha puesto la política norteamericana frente a frente con el esfuerzo del presidente francés Charles De Gaulle de hacer a Europa más independiente de los Estados Unidos.

"El último decenio ha demostrado terminantemente que el comunismo es un sistema que ha vivido más de su tiempo, que el verdadero camino de la prosperidad... Es por los medios democráticos, dijo Kennedy.

"Me parece que todos tenemos la obligación de que esa promesa sea más luminosa en lo que resta del decenio del 60", añadió: en breve, no solo construir defensas para el Occidente, sino también en todos nuestros países".

Manifestó que estima que el futuro sea brillante, pero que el gran esfuerzo de Occidente todavía está frente a nosotros.

Las observaciones respecto al comunismo y al futuro de Occidente las agregó Kennedy a su discurso preparado de antemano, eliminó partes relativas al problema racial en los Estados Unidos.

Pero la Casa Blanca dijo que se había aferrado al texto original cuando había declarado que

su gobierno está tratando de borrar para siempre las injusticias y desigualdades por cuestión de raza y color".

En una recepción después del banquete, y sus comentarios respecto al comunismo, Kennedy sostuvo una breve pero intensa charla informal con los dirigentes de los partidos políticos italianos, inclusive con Togliatti.

### Hoy proclaman a Belaunde Terry

LIMA, 1. AP—El Jurado Nacional de Elecciones ha de proclamar mañana a Fernando Belaunde Terry, como presidente electo del Perú.

Belaunde, candidato de la izquierda entre la Acción Popular Izquierdista y el Partido Demócrata Cristiano, será inaugurado como presidente del 28 de Julio, fecha en que la Junta Militar de gobierno se retirará.

Los militares derrocaron al gobierno del presidente Manuel Prado en julio 18 del año pasado.

Junto con Belaunde, fueron elegidos como vicepresidentes Edgardo Seoane y Mario Polar.

### Reunión Kennedy-Goulart

ROMA, 1. AP—El presidente Kennedy y el presidente Joao Goulart, del Brasil, conversaron esta noche durante 25 minutos en la Villa Taverna, que es la residencia del embajador de los Estados Unidos en Roma.

Un vocero del presidente Goulart dijo que los mandatarios consideraron que era oportuno reunirse en Roma, dentro del marco de las buenas relaciones existentes entre los Estados Unidos y el Brasil, fuera de eso no se extendió.

Goulart fue acompañada a la reunión por su ministro de relaciones exteriores.

### Arte contemporáneo latinoamericano

SPOLETO, Italia 1 (AP) — Los italianos tuvieron hoy ocasión de comprobar la calidad del arte contemporáneo de gran parte de los países latinoamericanos en una exposición abierta con motivo del festival de Dos Mundos.

La exposición se celebra hasta el día 20 en el Palacio Collogiolo. Ha sido organizada por la Asociación Columbianum de Génova. Toman parte artistas de 11 países iberoamericanos que exhiben 160 pinturas, 20 esculturas y 80 grabados dibujos.

De Argentina ha llamado la atención entre los cinco expositores el grabador Berni, que presenta 15 obras de grandes dimensiones y el también grabador Rodolfo Krasno.

El dibujante brasileño Grassmann exhibe 30 dibujos exclusivamente realizados para esta muestra. Además hay obras de otros cuatro brasileños.

El chileno Enrique Zanartu, tan elogiado por Cassou y Pablo Neruda, presenta siete pinturas.

México está representado por cuatro artistas, sobresaliendo Roberto Donis y Emilio Ortiz. Perú envió un escultor, Joaquín Roca Rey, cuya producción de marcado acento indígena ha llamado poderosamente la atención.

### Estados Unidos protesta ante gobierno italiano

ROMA, 1 (AP) — Estados Unidos está enviando una protesta ante el gobierno italiano en relación con maltratos y fuerte tratamiento a miembros de la comitiva oficial del Presidente Kennedy.

La protesta, sobre la cual se supo hoy, comprende las acciones de la policía y del personal militar italiano contra los ayudantes de la Casa Blanca, funcionarios del Departamento de Estado y miembros de la prensa de Estados Unidos que viaja con Kennedy.

Hizo la protesta Angier Biddie Duke, Jefe de Protocolo del Departamento de Estado, quien también fue sacudido por la policía en el Palacio del Quirinal, la residencia oficial del Presidente italiano Antonio Segni.

Sin excepción alguna, la obstrucción física de los movimientos de los norteamericanos que viajan con el Presidente provocó considerable ira entre la comitiva presidencial, y según se dijo molestó a Kennedy mismo.

### Millones en Asia sufren por mal tiempo

HONG KONG, 1. AP—El mal tiempo ha causado grandes pérdidas en vidas y cosechas, causando sufrimientos a millones de personas en muchos lugares del Asia.

Zonas que van de Formosa a Malaya han sido azotadas por largas sequías, en tanto en Corea y el norte y este de la China han sufrido inundaciones devastadoras.

Esta colonia británica sufre una aguda sequía de 7 meses de duración, que ha reducido la provisión doméstica de agua a cuatro horas cada cuatro días amenazando con el desastre económico.

### 80 millones de préstamo para la India

WASHINGTON, 1. AP—La agencia norteamericana para el Desarrollo Internacional anunció hoy que se ha concedido un préstamo de 80 millones de dólares para ayudar a la India en la construcción de una estación eléctrica nuclear de 380,000 kilovatios, la Planta que estará situada en Tarapur, ofrecerá satisfacer las crecientes necesidades de electricidad para la industria y ha de ser una de las estaciones de energía nuclear más grande en el mundo.

David E. Bell, administrador de la agencia, anunció que el préstamo es por 40 años, amortizable en dólares. Dijo que una de las condiciones contempladas en la realización de arreglos satisfactorios para garantizar que la planta y su combustible serán utilizados para fines pacíficos.

Añadió que dichos arreglos se habían cumplido los que ahora deben ser firmados. Luego irán al presidente Kennedy para ser aprobados y sometidos a la comisión conjunta de energía atómica del Congreso para un período de espera de 30 días. No requieren aprobación congressional.

### Más choques en la Guayana Inglesa

GEORGETOWN, Guayana Británica, 1° —AP—Los guayaneses negros y sus compatriotas descendientes de hindúes chocaron hoy violentamente en una población próxima a esta capital. Un negro fue muerto de un balazo y la policía tuvo que enviar refuerzos al lugar del conflicto.

Informaciones llegadas esta noche a Georgetown indican que la situación en la aldea de Plaisance, a ocho kilómetros de aquí, corre peligro de estallar en una guerra racial. El jefe de policía Carl Austin manifestó que temía lo peor.



# ●● INFORMACION CABLEGRAFICA INTERNACIONAL ●●

## Continuará turbulencia racial en EE. UU.

Por Ulys H. Yates

CHICAGO, 1º (AP) — Roy Wilkins, Secretario Ejecutivo de la Asociación Nacional para el adelanto de los negros, vaticinó hoy un verano de descontento de los negros y de manifestaciones públicas.

En una conferencia de prensa inaugurando la 54 Convención Anual de la Asociación, Wilkins no quiso al principio predecir el reino que podría tomar la lucha de los negros por los derechos civiles, pero después dijo: "Es posible que esta Convención estimule nuevas manifestaciones".

Wilkins dijo que la forma y el momento de las protestas públicas se fijarán al acuerdo con la situación local "y la reacción de los funcionarios públicos".

Respecto a las posibilidades de violencia, expresó que:

"Nosotros no queremos violencia. Yo no hablaré de violencia... si se presenta, todos tendremos que evitarla".

Wilkins defendió las manifestaciones callejeras y de permanecer en determinados lugares, como "aliados muy útiles" a la prolongada lucha de la Asociación por obtener la igualdad.

### "Histórica convención"

CHICAGO, 1 (AP) — La Convención Anual de la Asociación Nacional para el avance de la gente de color, considerada por sus líderes como "la más importante de nuestra historia" se inaugura hoy.

Ha de tener seis días de duración.

Los funcionarios dijeron que más de 2,000 delegados de 1,649 capítulos en la nación estudiaron todas las fases de la lucha de los negros por obtener igualdad, tanto en el norte como en el Sur.

Durante servicios religiosos ayer, varias congregaciones de negros dieron la bienvenida a oradores de la Asociación.

Jackie Robinson, el primer jugador negro que rompió la barrera de color en las Ligas Mayores de beisbol, le dijo a los miembros de la Congregación de la Iglesia Bautista que ellos tenían gran fuerza económica y política.

Robinson dijo, no obstante que la mayoría de los negros no están entrenados de esta fuerza. Y añadió:

"Cuando nos demos cuenta de ello, la lucha por la libertad será una cosa del pasado".

### Acuerdo yugoeslavo-chileno

BELGRADO, 1º (AP) — Después de dos días de negociaciones se firmó hoy aquí un acuerdo comercial yugoeslavo-Chileno.

Julio Philipp, Ministro de Reconstrucción y Fomento de Chile, y Nikola Djuverovic, Secretario de Comercio Exterior de Yugoslavia, firmaron el pacto que regula el intercambio comercial y cuestiones de navegación entre los dos países.

El pacto, que estipula un incremento en el intercambio de artículos, también reconoce a ambos países la cláusula de nación más favorecida. Los pagos del intercambio se harán en moneda convertible.

Además, la Corporación para construcción de capital de Chile y el Banco Yugoslavo de Comercio, recibieron instrucciones de convenir un acuerdo para el intercambio de bienes de inversión.

### Amenaza de huelga en Chile

SANTIAGO DE CHILE, 1º (AP) — Alrededor de 25,000 estibadores amenazaron hoy con declararse en huelga pronto en acto de solidaridad con los trabajadores de Valparaíso, que están en huelga desde hace una semana pidiendo aumentos de salarios.

La Federación Nacional de Obreros Portuarios y la Confederación Marítima de Chile formaron un comando único para solidarizar con los estibadores de Valparaíso, donde 15 barcos están paralizados y las pérdidas alcanzan a más de 200.000 dólares.

### Elogios a reforma agraria de Formosa

TAIPEI, 1. AP—La Reforma Agraria de Formosa fue elogiada por un grupo de 11 especialistas latinoamericanos en la materia, en un Foro hoy en Taipei.

Los visitantes, comisión de la Organización de Estados Americanos, han inspeccionado varios proyectos de reconstrucción rural en la isla desde su llegada el 14 de junio.

El ministro del interior Lien Chen-Tung presidió el Foro. El grupo, encabezado por el chileno José Marull, partirá el viernes de esta capital.

### No hay reunión de comandantes argentinos

BUENOS AIRES, 1. AP—El Departamento de guerra negó hoy los informes que dijeron que se proyectaba una reunión de comandantes del ejército.

Dijo que no se han previsto reuniones con los comandantes y se desmiente categóricamente la posibilidad de presentaciones de oficiales superiores para expresar su opinión sobre el momento político actual y se advierte sobre el sentido deliberativo que la versión tendenciosamente pretende asignar al ejército del mando, en abierta oposición a las disposiciones legales y reglamentarias en vigencia.

### Murió ex-premier francés

WASHINGTON, 1. AP—Camille Chautemps, ex primer ministro francés, murió hoy en su residencia en Washington. Tenía 8 años. Chautemps vivía en Washington desde 1940 con su segunda esposa, Juliette Durand-Texte de Chautemps, y una hija, Antoinette. Unos miembros de su familia dijeron que el ex primer ministro venía enfermo desde hace un año, sufriendo de arteriosclerosis.

Chautemps fue primer ministro y ministro del interior en 1930. Fue ministro del interior de los gabinetes de Herriot, Daladier y Sarraut de Junio de 1932 a noviembre de 1933. Nuevamente fue primer ministro en 1934 y tuvo varios cargos de gobierno hasta los primeros años de la segunda guerra mundial.

### Se estrelló avión de la Varig

RIO DE JANEIRO, 1. AP—Un vocero de la empresa Varig dijo esta noche que uno de los aparatos de la compañía que volaba de Porto Alegre al Norte sufrió un accidente y posiblemente se ha estrellado con nueve personas a bordo.

Dijo el vocero que el avión, tipo DC3, sufrió un accidente como a unos 10 kilómetros de Passo Fundo, en el Estado de Rio Grande del Sur. No tenía mayores detalles.

### Comercio internacional

AZUCAR

NUEVA YORK, 1º (AP) — El azúcar nacional para entrega futura bajó hoy a consecuencia de cierta liquidación. El azúcar mundial para entrega futura es tuvo irregular.

En el mercado mundial, se dijo que Irán había rechazado todas las ofertas que se le hicieron el sábado en relación con su proyectada compra de 10.000 toneladas de crudo para embarque en julio.

El crudo mundial se cotizó a 9.55 centavos de dólar la libra, puesto en barco.

En el mercado de refinado nacional, los corredores dieron cuenta de escasa demanda.

CAFE

NUEVA YORK, 1º (AP) — Las cotizaciones del café para entrega futura estuvieron firmes hoy. Las negociaciones fueron más que todo de carácter local. El mercado del grano estuvo quieto.

El café Medellín se cotizó a 39 1/2 centavos de dólar la libra.

El Santos número 4 para entrega inmediata en muelle cerró a 34.75 centavos de dólar la libra, nominal. Entre los tipos en que se incluyen el costo y el flete, el Santos Borbón número 3 finalizó a 33.75 y el número 5 a 32.75 centavos de dólar la libra, ambos ofrecidos en venta.

El tipo "B" para entrega venidera terminó a .03 centavo de dólar la libra más alto. Se vendió un contrato.

Sept. Alto 33.90 Bajo 33.90 Cierre 33.89— Nominal.

### Petición de premier italiano

ROMA, 1. AP—El primer ministro Giovanni Leone pidió esta noche al Congreso que respalde a su gabinete minoritario de moderato cristiano como gobierno interino, comprometido con el Tratado del Atlántico Norte (OTAN).

Leone, después de celebrar conversaciones con el presidente norteamericano John F. Kennedy, presentó su gabinete al Senado y la Cámara de Diputados. Necesita un voto de confianza para permanecer en el poder.

Aunque en su discurso indicó que había dado seguridades a Kennedy del apoyo de Italia por la OTAN también indicó que su gobierno espera hacer algo más que pasar el tiempo hasta que se aclare el panorama político italiano.

Se pidió a Leone que formara un gobierno después del rompimiento de conversaciones entre su partido, Demócrata Cristiano y otros tres partidos de una coalición de tendencia izquierdista.

### La sombría reunión comunista en Alemania oriental

BERLIN, 1. AP—El primer ministro soviético Khrushchev hablará en una concentración de despedida mañana en Berlín Oriental al terminar la reunión de dirigentes de comunistas de Europa Oriental.

Se han ido yendo a sus respectivos países los jefes que se reunieron aquí con Nikita Khrushchev el fin de semana para celebrar el septuagésimo cumpleaños del de Alemania Oriental Walter Ulbricht.

No estuvo en la celebración y en las juntas el líder rumano Gheorgi Gheorghiu-Dej. Su ausencia causó mucha especulación sobre la brecha que pueda haberse abierto en el campo comunista que en un tiempo estuvo encabezado con tanta seguridad por Khrushchev. Nikita hablará en la Sala Werner Seelenbider con capacidad para 8.000 personas y se han instalado altoparlantes que llevarán su mensaje a miles que no encontrarán cupo en la sala.

Lo que diga Khrushchev dependerá en parte de las conclusiones a las que haya llegado después de su junta con sus asociados comunistas Antonín Novotný de Checoslovaquia, Janos Kadar de Hungría, Wladlaw Gomulka de Polonia y Todor Zhivkov de Bulgaria.

Se reunieron en una recepción por el cumpleaños de Ulbricht anoche en el Estadio Dynamo en una serie de discursos se elogió a Ulbricht y el Primer ministro Khrushchev prometió que un día la bandera del comunismo ondeará en toda Alemania Oriental y Occidental.

Provocó aplausos de los 2.000 alemanes orientales escogidos que fueron admitidos cerca de Khrushchev, pero no cambió el sombrío semblante del grupo de líderes que estaba al lado del primer Ministro soviético, quien, como todos ellos lo saben, se encuentra en amarga disputa con China por la Dirección en el campo comunista.

El 5 de julio empieza una conferencia de ideólogos chinos y soviéticos en Moscú en la cual debatirán como en las conferencias religiosas de antaño, la forma en que Marx y Lenin se hubiesen enfrentado al persistente reto del mundo capitalista encabezado por Estados Unidos.

Los diplomáticos orientales continúan quitándole importancia a las conversaciones entre los dirigentes comunistas aquí, y expresando su confianza en que la Junta ruso-china en Moscú lleve la paz a la comunidad.

### Ancianos exilados regresan a Cuba

MIAMI, 1 (AP) — Doc exilados cubanos, en su mayoría más de 60 años de edad, regresaron hoy a su país. Algunos explicaron que deseaban unirse a sus familiares allí.

También hicieron viaje en el mismo avión funcionarios de la Cruz Roja, del Servicio de Inmigración y de Sanidad de Estados Unidos. Se dirigen a La Habana para preparar la salida del buque Maximus, que debe llegar a Puerto Everglades, en la Florida esta semana con cientos de refugiados.

El avión de la Panamerican llevaba más de 2,000 kilos de medicinas, en su mayoría como parte del rescate pagados para que Castro pusiera en libertad a prisioneros cubanos de la invasión.

## GASES CONTRA ADOQUINES

AVIGNON, Francia, 1º —AP—La lucha entre los campesinos enfurecidos y la policía terminó esta noche con doce lesionados, aproximadamente, cuatro de ellos de gravedad.

La lucha estalló cuando los campesinos iniciaron una manifestación de protesta contra los bajos precios que obtienen por sus cosechas, especialmente las de tomate, patatas y albaricoques. Los campesinos intentaron marchar hasta el edificio de la Administración regional de esta ciudad meridional de Francia.

La policía les salió al encuentro y con la ayuda de gases lacrimógenos logró hacer retroceder a los manifestantes, cuyo número era de 3.000 aproximadamente. Los campesinos arrojaron adoquines contra las autoridades.

Mientras la manifestación se hallaba en marcha en París el gobierno actuó para satisfacer al menos una de las demandas de los agricultores. La oficina del primer Ministro anunció que las importaciones de patatas y albaricoques, especialmente las de África del Norte, serán prohibidas hasta nuevo aviso. El anuncio dijo que la prohibición será extendida a otros vegetales y frutos si fuera necesario.



# Rechaza la JAPDEVA solicitud de la Northern Railway Co.

El Gerente de la Junta de Administración Portuaria y de Desarrollo Económico de la Vertiente Atlántica, ha enviado una comunicación a los Señores José Sáenz Witting, Apoderado Generalísimo del Ferrocarril de Costa Rica, y Robert Johnston White, Apoderado Generalísimo de la Northern Railway Company, donde significa que ha habido incumplimiento por parte de la Compañía en varias especificaciones del acuerdo Ejecutivo N° 59 de noviembre de 1945, firmado durante la administración Picado. Apoyándose en la argumentación de la Compañía en aquella ocasión, la Junta rechaza la solicitud de modificar el citado decreto, donde está vigente la obligación de construir una extensión del muelle metálico, y conservar parte del muelle de madera.

Northern Railway Company  
San José

Apreciables señores:

La Junta de Administración Portuaria y de Desarrollo Económico de la Vertiente Atlántica, conoció en su sesión extraordinaria N° 6-63, su apreciable comunicación del 12 de junio de 1963, relacionada con su solicitud de autorización para modificar el acuerdo Ejecutivo N° 59 de 22 de noviembre de 1945.

En relación al contenido de su apreciable solicitud, la Junta se permite hacer los siguientes considerandos: PRIMERO, mantener el criterio de que ha habido incumplimiento de parte de Uds. en lo referente al inciso "F" del acuerdo Ejecutivo N° 59 del 22 de noviembre de 1945, por cuanto ha sido de extraordinaria notoriedad el atraso de más de 24 horas en la atención de barcos por falta de espacio en el muelle metálico, situación que viene acaeciendo desde hace muchísimo tiempo. La Junta no comparte el criterio de Uds. en relación al adicional a que se refiere el acuerdo citado de la Administración Picado, ya que la circunstancia

de fuerza mayor la acondicionan Uds. a situaciones de mal tiempo y escasez de carros de ferrocarril, por no ser descargados éstos por la aduana a su debido tiempo. La Junta ha podido constatar, que gran cantidad de carros permanecen en muchas ocasiones esperando el arribo de barcos cargados con productos de exportación. La Compañía desde hace muchos años debió haber construido una bodega de exportación evitando de esta manera el atraso en la atención de barcos por falta de carros de ferrocarril. Como consecuencia de la observación citada, de que Uds. usan los carros como bodega, el argumento de que la aduana también lo hace no justifica la situación por Uds. esgrimida de fuerza mayor. Para mayor abundancia de este asunto, hacemos la observación de que la contratación en sí no especifica las causas de fuerza mayor, ni advierte la cantidad de material rodante a que se obligó la Compañía para hacer justificación de fuerza mayor en lo referente al posible incumplimiento de la cláusula "F". Concluyendo sobre este tema, la Junta considera que es físicamente imposible, con únicamente tres atracaderos en el muelle metálico, atender el arribo a veces simultáneo de hasta quince barcos en una misma fecha. SEGUNDO: del contenido de su atenta nota, la Junta además no encuentra mérito por el momento, para hacer dejación de los beneficios que para el Estado prevé el acuerdo Ejecutivo N° 59 de la Administración Picado. En dicho decreto Ejecutivo la Compañía se liberó de la obligación de mantener el muelle de madera durante la vigencia de la contratación del ferrocarril, así como de su completa reconstrucción a la fecha del decreto, evitándose de esta manera la Compañía un fuerte desembolso. A cambio de lo anterior la Compañía se comprometió a hacer una extensión del muelle metálico y conservar parte del muelle de madera. Entre los argumentos de peso que la Compañía presentó en esa ocasión para lograr la firma del decreto Ejecutivo, enumeramos los siguientes, copiado literalmente del mismo:

- A: que no existiendo el atracamiento para barcos grandes en el muelle de madera, la extensión al de hierro podrá hacerse y en vez de permitir un solo atracadero en el muelle de madera como ahora, habría dos ó más en el muelle de hierro uno a cada lado de la extensión.
- B: que los muelles de madera

son muy inestables, de relativa poca duración y su conservación muy costosa, lo que sería para el Estado una carga el día que pagara a sus manos el citado muelle de madera; que, por otra parte, es un armatoste muy grande para el servicio de un solo barco y de mediano tonelaje, con dificultades para el atraque por estar muy cerca del otro muelle.

C: que ese arreglo proporcionará las siguientes ventajas para el Puerto, un magnífico muelle metálico con cinco atracaderos de los cuales, en dos de la parte nueva, podrán atracar dos barcos, tal vez hasta de 10.000 toneladas y tres en los actuales atracaderos.

D: económicamente es de todo punto aceptable para ambas partes; para el Gobierno, por adquirir con el tiempo un muelle metálico para las grandes embarcaciones y uno pequeño con sus bodegas y oficinas. Para el cabotaje y embarcaciones menores; para el País en general la adquisición de un muelle que facilitará grandemente la exportación e importación, condición que toman muy en cuenta para establecer sus líneas de navegación con estos puertos las compañías de vapores.

E: la propuesta extensión al muelle metálico, sería indudablemente mucho mejor que el muelle de madera, porque la extensión permitiría el atraque de barcos de mayor calado; que el uso de la parte de la entrada al muelle de madera sería más conveniente para la carga y descarga de pequeñas embarcaciones, y la otra parte del muelle mantendría despejadas las líneas férreas para el movimiento de carros hacia el muelle metálico.

La Junta se complace en manifestar que tiene los mejores deseos de cooperación con esa Compañía, particularmente por el hecho de que ese ferrocarril e instalaciones anexas pertenecen al Estado y su administración en un futuro muy cercano estará bajo su total control, y es su obligación ayudar a conservarlos. Desafortunadamente la

argumentación tan abundante y convincente que Uds. presentaron en ocasión al decreto Ejecutivo N° 59 nos inhibe por ahora conceder la autorización solicitada de modificación sustancial al mismo decreto, por no haber presentado Uds. argumentos que desdigan los mismos esgrimidos por Uds. en aquella ocasión. Las dificultades de última hora que su apreciable comunicación del 12 de junio pasado indica "que la adición del muelle de hierro bloqueará de una vez por todas la posible adición al muelle nacional sin ninguna ventaja para el movimiento del Puerto" debió haber sido previsto en ocasión a la solicitud que con tan buenos argumentos Uds. presentaron para lograr la aprobación del decreto Ejecutivo N° 59 de la Administración Picado.

En virtud a la situación a que estamos abocados, ya que por imperativo de lógica no podemos dar curso a su amable solicitud, es nuestro deseo con miras a beneficios mutuos, abrir negociaciones concernientes a este asunto, las cuales de una manera atenta fijemos en las siguientes bases: Que las empresas de Ferrocarril y Muelle nos presenten planos debidamente hechos, con las especificaciones comunes a este tipo de obras, con indicación de presupuesto de costos, tanto en la adición al muelle metálico como del solicitado proyecto del muelle nacional.

Una vez recibida de las Compañías los planos y presupuestos anotados, la Junta hará los estudios correspondientes y dará a Uds. su resolución final.

Esta Junta ruega a Uds. muy atentamente, atender este asunto a la mayor brevedad posible, a efecto de cumplir la responsabilidad que tiene y atender la presión que los usuarios y la economía del País exigen de solucionar prontamente este grave problema.

Atentamente,

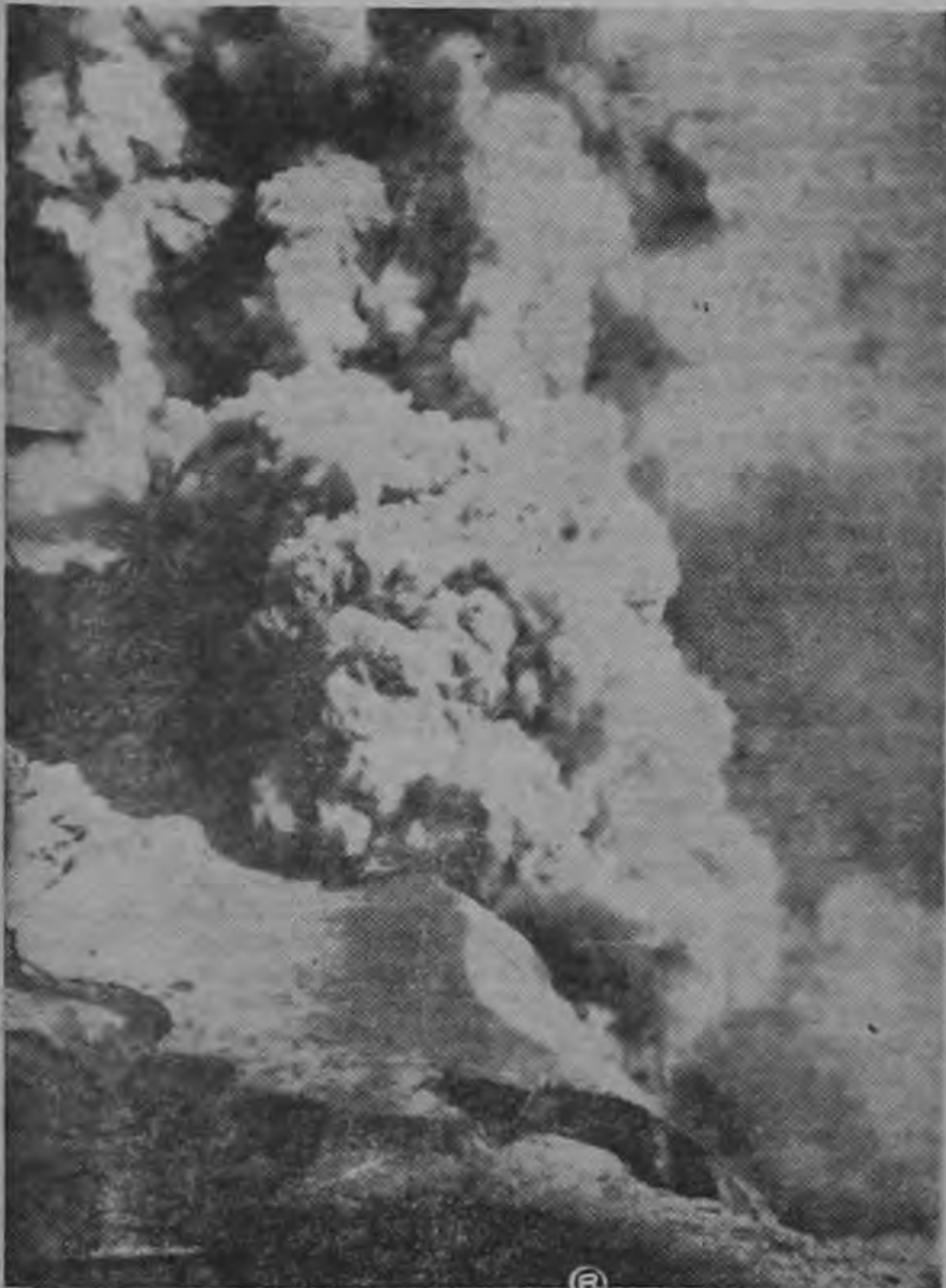
JUNTA DE ADMINISTRACION PORTUARIA Y DE DESARROLLO ECONOMICO DE LA VERTIENTE ATLANTICA.

Junio 27 de 1963.

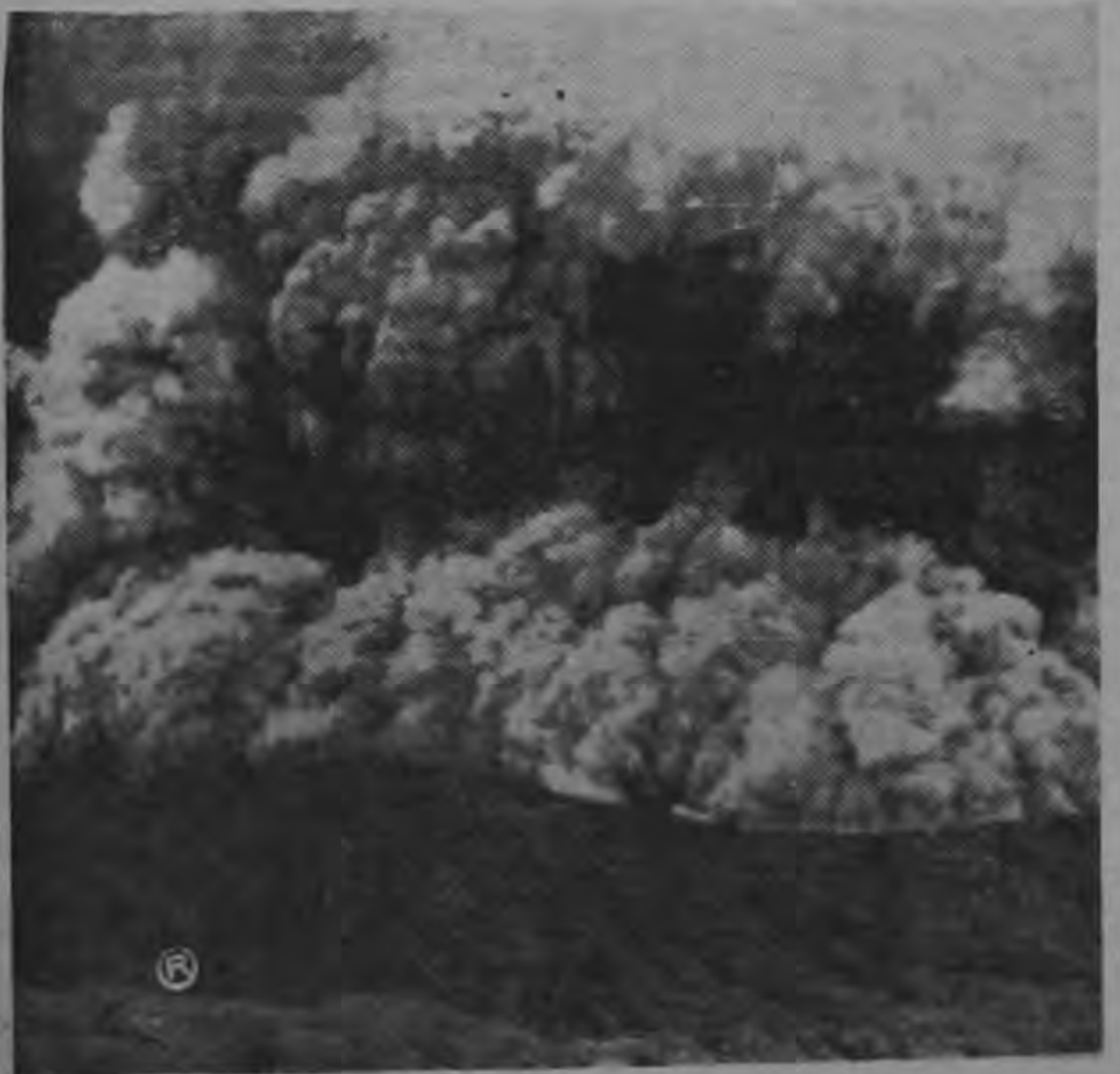
Señor José Manuel Sáenz Witting, Apoderado Generalísimo del Ferrocarril de Costa Rica

Señor Robert Johnston White, Apoderado Generalísimo de

## Continúa activo el volcán Irazú



EXTENSA ERUPCION del Irazú producida el sábado anterior, lo que parece indicar que aún no se ha producido la obstrucción total de los cráteres. Las erupciones han continuado con la rutina que ya se conoce.



malamente y que ya se acercan a los tres meses. OTRO ASPECTO de las columnas de humo y ceniza que continúan nor- (Fotos cortesía de Alfredo Cañas VJ)

## Ministro Jiménez se incorpora a Directiva del Central

El Lic. don Bernal Jiménez, Ministro de Economía y Hacienda se incorporó ayer a la Directiva del Banco Central, asistiendo a la reunión que esta efec-

tuará en la tarde. En horas de la mañana el Lic. Jiménez estuvo en su despacho del Ministerio atendiendo sus funciones.

## ¿Deberían los Estados Unidos intervenir en Cuba?

Se ha dicho que si los Estados Unidos actúan contra Castro, este país (Estados Unidos) podría perder la confianza de varias Naciones Latinoamericanas: este es un punto de vista erróneo. Lo que puede debilitar el Liderato Norteamericano y que ya lo ha debilitado, es la inacción y el hecho de que este país no ha presionado sus Derechos Hemisféricos. Al momento de la desdichada invasión y a pesar del increíble fracaso, ni un sólo Gobierno o país Latinoamericano protestó, los comunistas Mexicanos fueron capaces de reunir sólo 125 estudiantes en un parque público.

Respecto a la política seguida por ciertos países, sería oportuno recordar que durante la Guerra Civil Española el entonces Presidente de México, Pro-Castrista y ganador del Premio Lenin de la Paz, General Lázaro Cárdenas, situó a México como la nación líder en favor de la intervención, contra la política de no intervención de León Blum. Hoy el expresidente Cárdenas enarbola el principio de no intervención. En ningún caso su actitud se basó en el principio de no intervención. Este respondió simplemente a una posición práctica en armonía con la conveniencia Soviética.

También se ha dicho que si los Estados Unidos actúan contra Castro, perderían el Liderato

del Mundo Libre. Dicho Liderato se ha deteriorado enormemente y precisamente porque han seguido una Política Inactiva. Cada cual reconoce el hecho de que los Estados Unidos son materialmente, la Nación más potente del Mundo Libre y que cada Nación del Mundo Libre necesita de este País, pero desdichadamente ninguno de ellos cree en la capacidad de los Estados Unidos como Líder del Mundo Libre. La crisis Política Internacional del momento, hace esto evidente. Ninguna Nación ha sido más generosa y espléndida que los Estados Unidos. No existe un sólo país incluyendo a Rusia, que no le adeude extraordinarios favores y asistencia. Sin embargo, adonde sea, el antiamericanismo aumenta.

Un simple factor del bienestar Norteamericano, su riqueza y superioridad material, hacen envidiable a ese País. Asimismo la incansante propaganda comunista mundial, ha creado una fuerte tendencia contra esta Nación en todos los Continentes. Cada resentimiento es guiado contra la tierra de Washington y Lincoln. Pero los Estados Unidos pueden sobrevivir esta carencia de cariño mundial y hasta llegar a adquirirlo poco a poco. Lo único que los Estados Unidos no podría soportar y poder sobrevivir sería la carencia de respeto.

Hoy los Soviéticos se jactan de que la conquista de Cuba prueba, a pesar de que los Estados Unidos puedan ser superiores materialmente, que han perdido ya la voluntad de actuar y pelear.

En la teoría marxista las tradiciones internas han paralizado a este país; esta es la creencia y predilección de los comunistas. Y en Africa, Asia y América Latina, ellos señalan a Cuba para probar esta aseveración. Una pequeña Isla contra la cual el coloso Norteamericano parece impotente.

Ud. no le puede pedir a un Belga, al hombre de Berlín, de Thailandia, de Pakistán, de Filipinas o Liberia, que crean que los Estados Unidos pueden defenderlos de una subversión o de un ataque comunista mientras exista como ejemplo una Cuba abandonada, probando que Norteamérica se siente impotente para dar abasto con los comunistas en su propio terreno.

Como un pensamiento de despedida queremos hacer hincapié en que no es nuestra intención decirle a los Pueblos Americanos, o a su Gobierno cuando y como debe ser resuelto el problema Cubano, sino, simplemente señalar las razones legales y políticas que apoyan nuestro punto de vista respecto al Asunto Cubano.

Comité "La Verdad sobre Cuba"



## Mañana: Té del Comité de Bienestar Social de Escazú



EIDA MARIA GRANADOS CHACON, del Ballet de Elizabeth O'Neill que tomará parte en la exhibición de ballet

Mañana se efectuará el té del Comité de Bienestar Social de Escazú, en el Costa Rica Country Club.

Serán invitadas de honor la señora esposa del Gobernador de la Provincia, señora de Castro, quien se ha interesado mucho por estas actividades de ayuda social, y la señora Erlinda Varela, vecina de Escazú, y muy conocida y apreciada en el lugar, siendo una entusiasta de las actividades de ayuda a la infancia y la comunidad en general.

El Ballet de Elizabeth O'Neill muy gentilmente presentará varios números con sus pequeñas alumnas, lo que dará mayor interés a la reunión.

Se ruega a las distinguidas socias y simpatizantes una puntual asistencia ya que con el proyecto de la entrada se ayuda al acontecimiento del Centro de Nutrición donde reciben alimentos los niños desnutridos y que es el principal fin del Comité de Bienestar Social.

## A LAS EX ALUMNAS DEL COLEGIO DE SEÑORITAS

El Colegio Superior de Señoritas recibirá a sus ex alumnas, graduadas y no graduadas, en la tarde del sábado 6 de julio, a partir de las 2 de la tarde.

Reuna a sus compañeras y confirme su asistencia al departamento de "Información" del Colegio Superior de Señoritas.

Junio 24, 1963.

Sr. Rodrigo Fournier G.  
Gerente  
Caja Costarricense de Seguro Social  
Apartado 1317  
San José.

Estimado señor:

Su atenta carta de Junio 10 en la cual usted explicaba los problemas que afronta el Seguro Social, no la contestamos con anterioridad, ya que estábamos pendientes de la investigación que usted prometía hacer sobre la pérdida de tiempo que sufren nuestros empleados al ir a recibir atención médica a la Consulta Externa en Aranjóez.

Con fecha 20 del corriente, recibimos otra carta suya a la cual usted adjunta al informe presentado por el Sr. Víctor Manuel Bolaños Mesén, Oficial de la Sección de Inspección del Seguro Social, el cual muestra claramente que la culpa de los atrasos que tienen nuestros empleados al ir a la Consulta Externa, no es en su totalidad de la Caja Costarricense de Seguro Social, sino que también estriba en el abuso de parte de nuestros empleados, quienes se aprovechan de que Canco, S. A., les paga el tiempo perdido en ir a recibir atención médica y no les importa alargar el tiempo hasta en tres horas más de lo necesario.

Después de su aclaración comprendemos perfectamente los inconvenientes que afronta el Seguro Social, y por nuestra parte hemos tomado medidas drásticas con nuestros empleados, tratando de evitar el abuso que cometen al visitar su institución, tal como podrá observar en la circular a nuestros empleados, que adjuntamos.

Nos han interesado mucho los proyectos que tiene su institución, referentes al mejoramiento del sistema hospitalario, y vemos con suma ansiedad la realización de los mismos, ya que el beneficio será de provecho general.

Lo autorizamos para que haga uso de esta carta en la forma que usted desee.

A la vez de reiterarle nuestra ayuda en resolver los problemas que tiene el Seguro Social, agradecemos su valiosa cooperación en dejar claro este asunto.

Atentamente, CANCO S. A.

D) OTTO SAUTER F.  
Gerente de Producción

# Sociales

Por MYRIAM FRANCIS

## La salud de don Enrique Ferrer M.

Ayer salió del Hospital San Juan de Dios el caballero don Enrique Ferrer, quien fue operado nuevamente. Al saludarlo, formulamos sinceros votos por su pronto y total restablecimiento.

## Srta. Iris Sol Güell

La encantadora señorita Iris Sol Güell Reyes festeja hoy la llegada de un año más de vida, motivo por el cual le hacemos llegar los mejores votos de dicha y ventura.

## Doña María Eugenia del Barco

La bella señora Doña María Eugenia del Barco festeja hoy su cumpleaños, motivo por el cual nos es grato saludarla deseándole constante felicidad.

## Don Luis Uribe Pagés

Está de plácemes hoy el caballero don Luis Uribe Pagés, a quien por este medio saludamos deseándole toda clase de felicidades.

## DE PLACEMES EL HOGAR LEON - SAENZ

Un nuevo heredero nacido en la Clínica Bíblica engalana el hogar muy estimable de don Rafael León y su gentil señora doña Ligia Sáenz de León, para quienes tenemos las mejores congratulaciones, deseándole al recién nacido una larga y venturosa existencia.

## REUNION DEL COMITE FEMENINO DE PEDIATRIA MAÑANA

Mañana miércoles en la residencia de la gentil dama doña Norma de Guillén, se celebrará el té y sesión mensual del Comité Femenino de Pediatría, a las tres y media de la tarde.

Se ruega a las distinguidas socias la más puntual asistencia ya que se tratará de las próximas actividades del Comité para allegar fondos.

Dirección 300 varas al Oeste de la antigua Agencia Morris (en el Paseo Colón) y 100 al norte.

## LANETOL

M. U. A. R.

De rápido efecto  
contra dolores, inflamaciones,  
reumatismo y resfrios.

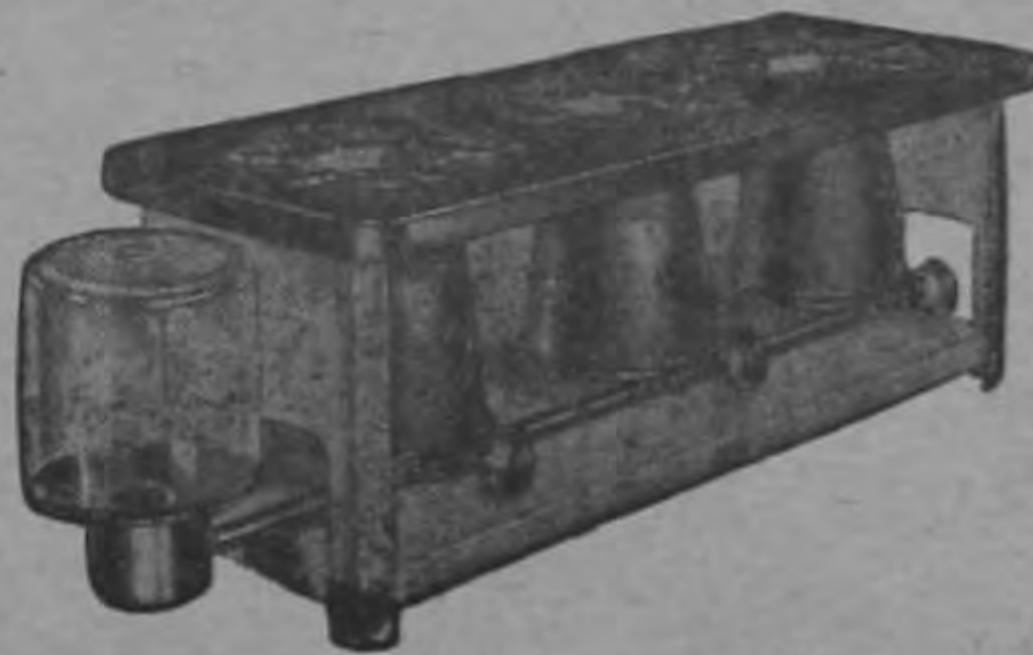
LABORATORIOS ANCLA LTDA. - San José, C. R.

Ungüento moderno  
Protege la piel  
No es grasoso  
Se absorbe  
No mancha  
No embadurna

## Indispensables en el campo

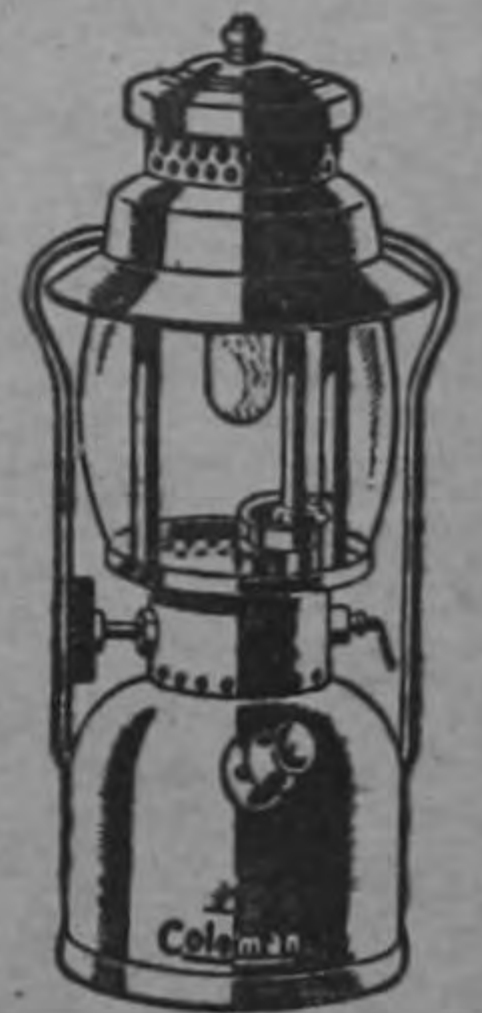
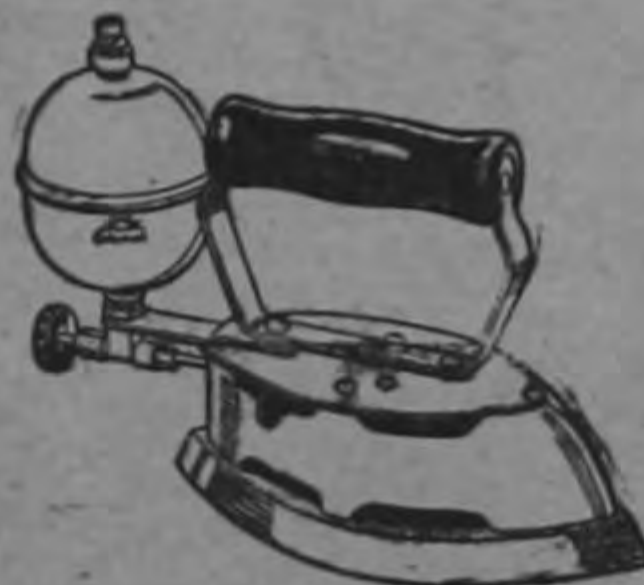
# Coleman

- COCINAS
- LAMPARAS
- PLANCHAS



Cocinas de 1,  
2 y 3 huecos  
—con y sin patas—

Para Canfín  
o gasolina



Famosa "COLEMAN"  
para usar con canfín  
o en gasolina

Práctica plancha para  
gasolina, de fácil  
manejo

# KOBBERG



# Sociales

Por MYRIAM FRANCIS

## LA ASAMBLEA LEGISLATIVA DE LA REPUBLICA DE COSTA RICA

pasa por la pena de comunicar el fallecimiento  
del joven don

### GUILLERMO EMILIO RAMIREZ MUÑOZ

hijo del diputado don Octavio Ramírez Garita, y  
cuyos funerales se efectuaron ayer en San Rafael  
de Heredia.

San José, 2 de julio de 1963.



GRUPO DE MEDICOS de Luisiana que ayer visita-  
ron al señor Presidente de la República, don Fran-  
cisco Orlich, acompañados del Dr. Peña Chavarría,  
Decano de la Escuela de Medicina y el Ministro

de Salubridad Pública, Dr. Terán Valls y el señor  
Embajador de los Estados Unidos, Raymond Tel-  
les. En la parte superior cuando se hacía entrega  
al señor Presidente de un obsequio.

### LLEGADA DE LA SRITA MARIA EUGENIA JIMENEZ FREER

Procedente de Washington llegó a pasar sus vacaciones en esta capital la encantadora señorita María Eugenia Jiménez Freer, hija del Sr. Ministro Consejero de la Embajada de Costa Rica en Washington y de su gentil señora. La gentil damita es huésped de su tía doña Velma Freer de Polini.

LA REPUBLICA se complace en presentarle su más atento saludo de bienvenida.

### TRES PELICULAS DE INTERES GENERAL EN EL CENTRO CULTURAL COSTARRICENSE — NORTEAMERICANO

El Centro Cultural Costarricense - Norteamericano ofrecerá hoy en la noche a las 8.00 en su Laboratorio de Idiomas N° II contiguo a la Embajada Norteamericana tres películas de interés general.

La primera, "Cuba Espera", trata del pueblo de Cuba bajo el poder de Fidel Castro. La segunda, "Hambre, el enemigo Presente", trata del problema mundial de alimentación y nutrición. También, "Panorama" dará las noticias del momento.

Por este medio el Centro Cultural invita al público asistir a este show en su Salón de Actos contiguo a la Embajada Norteamericana a la hora indicada.

### COCTEL SOCIAL

El International Country Club se ha impuesto definitivamente. Su baile en honor de la Srta. Costa Rica Sandra Chrysópulos fue un éxito por todos los conceptos.

Felicitaciones a la Directiva por este magnífico acontecimiento.

En una distinguida boda efectuada a finales de la semana pasada, no solo la novia se llevó las admiraciones, sino las dos suegras, ambas damas extraordinariamente bellas y elegantes que se captaban todas las miradas.

Hay incertidumbre de si el daño que tiene en la barbilla uno de los integrantes del famoso safari en Africa es una enfermedad corriente o el mordisco de una pantera negra o de una negra pantera...



## HOROSCOPO

Por C. K. BURLEY

### ARIES

(Marzo 21 a Abril 19)

Este será un día en que los demás estarán anuentes a ayudarle. Por lo tanto, debe aprovechar la oportunidad y avanzar en la buena dirección. Pero no dañe su buena reputación.

### LIBRA

(Septiembre 23 a Octubre 22)

Un día excelente para reunirse con amigos y asociados, tanto en diversiones como en actividades productivas. Trate de destacarse con tales reuniones.

### TAURO

(Abril 20 a Mayo 20)

La mañana será la mejor hora para buscar el apoyo de quienes pueden ayudarle. Exprese sus ideas constructivas claramente. Sea circunspecto.

### ESCORPION

(Octubre 23 a Noviembre 21)

Si alza su nivel de conciencia y vive conforme a las Reglas Aureas, ganará mucho en la estimación de los otros. Sea leal a los suyos. Retírese temprano.

### GEMINIS

(Mayo 21 a Junio 21)

Hoy es el día de hablar con la gente adecuada para sus planes. Exponga las ideas en que basa sus planes. Lea la prensa con cuidado, trate de hacer nuevos y valiosos contactos.

### SAGITARIO

(Noviembre 22 a Diciembre 21)

La luna llena le da poder para impresionar a los demás con sus capacidades. Haga planes hoy que su situación es favorable; le será fácil éxito con ellos.

### CANCER

(Junio 22 a Julio 21)

Ponga al día su trabajo de modo que su reputación no sufra detrimento. Haga planes para una noche quieta.

### CAPRICORNIO

(Diciembre 22 a Enero 20)

Busque mayores ingresos, a la vez que cumple religiosamente sus obligaciones financieras. Debe planear religiosamente sus actividades futuras. Sea cordial con un ser querido.

### LEO

(Julio 22 a Agosto 21)

Coopere ampliamente con asociados dinámicos, puesto que será mucho lo que pueda realizarse. Llegue a una decisión pronta sobre su política. No intervenga en discusiones.

### ACUARIO

(Enero 21 a Febrero 19)

Use las influencias planetarias hoy para llegar a un mejor entendimiento con sus socios. Discuta con inteligencia los asuntos pendientes. En la noche podrá distraerse sin extravagancias.

### VIRGO

(Agosto 22 a Septiembre 22)

Hoy podrá obtener confidencialmente la información que desea. Podrá luego actuar de manera sorprendentemente satisfactoria. Sea dinámico. Pero la noche le dará gratos ratos de reunión familiar.

### PISCIS

(Febrero 20 a Marzo 20)

Impresione a los demás con su capacidad para hacer las cosas pronto y correctamente. Comparta debidamente las responsabilidades. En la noche atiende a su salud.

(Servicio exclusivo de LA REPUBLICA.

Prohibida la reproducción total o parcial de este Horóscopo)

## GRAN TURNO FERIA EN SAN ANTONIO DE DESAMPARADOS

El Personal docente, la Junta de Educación y el Patronato de esta escuela "República de Panamá" lo invitan para este evento que se celebrará durante los días 6 y 7 de julio en este plantel educacional.

Habrán deliciosas comidas y variadas diversiones. Asista y contribuirá a una obra de bien social.

## CELEBRACION DEL NATALICIO DE S. M. ISABEL II

La recepción proyectada para el 7 de junio pasado ofrecida por la Embajada Británica en ocasión del aniversario del natalicio de S. M. la Reina Isabel II, se efectuará el martes 9 de julio de seis a ocho, en el Costa Rica Country Club.

## GARDEN CLUB DE ALAJUELA

Hoy será el té mensual del Garden Club de Alajuela, en el Centro Internacional, a las cuatro de la tarde.

La repostería estará a cargo de las distinguidas señoras doña Marina Sibaja de Chavarría, doña Alicia Conejo, doña Lidy Pol de Chavarría y doña María Isabel Moya de Cabezas.

Hay gran entusiasmo en la sociedad alajuelense por esta reunión que promete ser un nuevo éxito de las damas de esa filial del Garden.



## Reina de Bellas Artes



Srta. CARMEN VICTORIA MAS MONTES DE OCA

Tenia que ser así de linda y de gentil la Reina de la Facultad de Bellas Artes, señorita Carmen Victoria Mas Montes de Oca, quien será una temible rival en el grandioso concurso para elegir a la Reina Universitaria con cuya elección se dará realce a la celebración de la Semana Universitaria.

Todos los encantos y todas las gracias convergen en esta atractiva damita, quien se distingue también como una talentosa e inspirada artista, y cuya fotografía viene a poner una pincelada de belleza en esta página.

## EL POEMA DE HOY

## Dulce Invierno

La luna del bosque  
era niña de invierno  
con sus trenzas de agua.

Silenciosa, furtiva,  
con su globo de sombras  
y su clara mirada;  
por el río de la noche  
tristemente escondida  
la pequeña lloraba.

¡El invierno!  
Quedó dormido el invierno  
en mis noches de nostalgia.

Cuando la luna,  
la estrellita del bosque  
era niña del agua;  
y su llanto nacía  
como lluvia de perlas  
por sus flecos de plata.

La luna del bosque  
era niña de invierno  
con sus trenzas de agua.

Y yo era un hombre...  
Un hombre entonces perdido  
sin encantos y sin ansias.  
Que al ir sollozando  
por el hondo camino  
de la noche callada,  
sorprendíme el invierno  
en un bosque tranquilo  
de una dulce montaña...

JORGE IBÁÑEZ

PRESENTACION DE CANDIDATAS AL  
REINADO UNIVERSITARIO EL  
PROXIMO VIERNES

El próximo viernes a las cuatro de la tarde, en el edificio de la Universidad, Barrio González Lahmann, será hecha a la Prensa Nacional la presentación de las candidatas al reinado universitario. Después de la presentación será ofrecido un brindis a los asistentes.

DE GALA EL HOGAR DEL LIC. DON GASTON  
GUARDIA Y SEÑORA

Con el nacimiento de un hermoso varoncito ha sido engalanado el hogar muy distinguido del Lic. don Gastón Guardia Uribe y su gentil señora doña Mercedes de Guardia.  
Al saludar a los venturosos padres, hacemos votos sinceros por la felicidad del nuevo amiguito.

## Sociales

Por MYRIAM FRANCIS

La Primera Dama continúa sus visitas a las  
escuelas del país

Prosiguiendo su magnífica obra, en pro de las escuelas del país, la Primera Dama, doña Marita de Orlich, visitó recientemente la Escuela Manuel de Jesús Jiménez, de Tierra Blanca. Los niños brindaron una cálida bienvenida a doña Marita, ofreciéndole una velada durante la cual, la Primera Dama tuvo ocasión de departir con la Directora y maestras de la Escuela, sobre el funcionamiento y necesidades de la misma. Las fotografías recogen varios aspectos del reparto de alimentos llevado a cabo a continuación por doña Marita, entre los niños de dicha escuela. Acompañada del doctor José María Antillón, visitaron el local que para instalación de una Unidad Sanitaria les ofreciera, a nombre de la Iglesia, el Cura Párroco de Tierra Blanca, Reverendo Padre Reinaldo Poll.

La Primera Dama completó su recorrido de ese día, visitando Llano Grande y Rancho Redondo, en donde tuvo ocasión de conocer los nuevos comedores que se están instalando en las escuelas de dichas localidades, para ayudar a la alimentación de los niños de esa región, durante la azotada por las cenizas del Irazú.

La Primera Dama completó su recorrido de ese día, visitando Llano Grande y Rancho Redondo, en donde tuvo ocasión de conocer los nuevos comedores que se están instalando en las escuelas de dichas localidades, para ayudar a la alimentación de los niños de esa región, durante la azotada por las cenizas del Irazú.

## Aniversario de Canadá

A principios del siglo XVI, un puñado de valientes exploradores franceses, seguidos por los ingleses, comenzaron la colonización de un territorio inhóspito que los aborígenes llamaban "Kanata" y situado muy al norte del recién descubierto continente americano. Muy poco pudo hacerse durante los primeros cien años en aquella tierra de hielos, de bosques y de montañas infranqueables. La conquista de su naturaleza abrupta constituyó un reto a muerte para todos los que por primera vez se aventuraban ante lo desconocido. Ignoraban aquellos valerosos pioneros la magnitud de la tarea que humildemente iniciaban. Ignoraban la extensión del territorio en el cual empezaban con las manos a trabajar la tierra. Ignoraban la riqueza mineral escondida en sus entrañas y más que todo, lejos de imaginarse estaban, que con los años y el trabajo de todos aquellos que les seguirían, la tierra de los hielos sería conquistada en su totalidad, los bosques explotados en gran escala y las montañas vencidas por ferrocarriles y autopistas.

El primero de julio es la fecha en que el Canadá celebra su independencia. Hace noventa y seis años, los padres de la patria realizaron un pacto con el gobierno británico llamado el Estatuto de la América del Norte Británica, que le dio vida a la Federación que bajo el nombre de Canadá, se convirtió en una verdadera nación. Dicho estatuto fue el pilar central de la organización política canadiense y con el pasar de los años, Canadá se convirtió en una nación libre, independiente y soberana, asociada al Commonwealth por su propia determinación. Su Majestad Isabel II es la Reina de Canadá y como tal es el símbolo de la libre asociación. Su independencia y su soberanía se lograron paulatinamente, en una forma pacífica, mediante tratados que fueron firmados por representantes de su pueblo con el gobierno de la Gran Bretaña. Su sistema parlamentario democrático de gobierno ha convertido al Canadá en una de las democracias más puras del mundo.

El Canadá de hoy cuenta con dieciocho millones y medio de habitantes. Hay oportunidades para todos, y el trabajo se realiza en una forma justa de acuerdo con la capacidad productiva de cada individuo, a tal punto que se ha alcanzado uno de los niveles de vida más altos en el mundo. No existen prejuicios raciales; muy por el contrario, los indios y los esquimales reciben de parte del gobierno educación y formación profesional para mejorar su condición y prepararlos para desempeñar trabajos que les están esperando.

Al celebrar el nonagésimo sexto aniversario de su independencia, podríamos limitarnos a decir que el Canadá es un país modelo. Sus habitantes gozan de todos los derechos que a través de los siglos han sido conquistados por la humanidad. Estos dogmas se encuentran incluidos en muchas Declaraciones de Derechos del Hombre de Europa y de América, pero la diferencia estriba en que en el Canadá no sólo han sido escritos sino que han sido puestos en práctica. Con base en la legalidad se ha llegado a formar un país modelo, donde se vive feliz y donde el gobierno del pueblo, por el pueblo y para el pueblo, ha logrado identificar sus ideales con realidades.

El primero de julio es la fecha en que el Canadá celebra su independencia. Hace noventa y seis años, los padres de la patria realizaron un pacto con el gobierno británico llamado el Estatuto de la América del Norte Británica, que le dio vida a la Federación que bajo el nombre de Canadá, se convirtió en una verdadera nación. Dicho estatuto fue el pilar central de la organización política canadiense y con el pasar de los años, Canadá se convirtió en una nación libre, independiente y soberana, asociada al Commonwealth por su propia determinación. Su Majestad Isabel II es la Reina de Canadá y como tal es el símbolo de la libre asociación. Su independencia y su soberanía se lograron paulatinamente, en una forma pacífica, mediante tratados que fueron firmados por representantes de su pueblo con el gobierno de la Gran Bretaña. Su sistema parlamentario democrático de gobierno ha convertido al Canadá en una de las democracias más puras del mundo.

El primero de julio es la fecha en que el Canadá celebra su independencia. Hace noventa y seis años, los padres de la patria realizaron un pacto con el gobierno británico llamado el Estatuto de la América del Norte Británica, que le dio vida a la Federación que bajo el nombre de Canadá, se convirtió en una verdadera nación. Dicho estatuto fue el pilar central de la organización política canadiense y con el pasar de los años, Canadá se convirtió en una nación libre, independiente y soberana, asociada al Commonwealth por su propia determinación. Su Majestad Isabel II es la Reina de Canadá y como tal es el símbolo de la libre asociación. Su independencia y su soberanía se lograron paulatinamente, en una forma pacífica, mediante tratados que fueron firmados por representantes de su pueblo con el gobierno de la Gran Bretaña. Su sistema parlamentario democrático de gobierno ha convertido al Canadá en una de las democracias más puras del mundo.

## IMAGEN DEL CORAZON DE JESUS EN EL ITCO

Mediante contribución de los empleados del Instituto de Tierras y Colonización, la Gerencia y la Junta Directiva fue adquirida una imagen del Sagrado Corazón de Jesús para ser colocada en esa institución.

Dentro de unos pocos días, se nos informó, se han de llevar a cabo las ceremonias de la entronización.

Quiéren los empleados del ITCO que sea el Corazón de Jesús quien los acompañe y guíe en sus labores para el mejor éxito de ellas.

## En Cultura Hispánica el Profesor don Carlos Meléndez

El pasado martes tuvo lugar la quinta conferencia del Ciclo que el Instituto Costarricense de Cultura Hispánica dedica al 49 Centenario del Monasterio de El Escorial. Ocupó la cátedra el profesor don Carlos Meléndez, Profesor de Historia de Costa Rica de la Universidad, quien disertó sobre el tema "Centroamérica en la época de El Escorial" y nuevamente la sala del Instituto se llenó con el público que acudió atraído por la personalidad del conferenciante y el interés del tema anunciado.

El Profesor Meléndez, con palabra fácil que reflejaba su profundo conocimiento del asunto, fue describiendo el espíritu de curiosidad, el afán de exploración y el indomable valor que caracterizaba a los conquistadores españoles que iban incorporando estas tierras a la civilización cristiana y occidental. Con frecuentes citas de las crónicas contemporáneas, que muestran el ingenuo asombro de sus narradores ante las maravillas del Nuevo Mundo, nos transmitió las sensaciones de españoles e indígenas en sus primeros contactos, y demostró como ya en

aquella época se cimentaron las nacionalidades que hoy constituyen Centroamérica.

Una cordial salva de aplausos coronó la conferencia, y una vez más felicitamos al Instituto por el acierto del programa que constituye este Ciclo y al conferenciante por lo ameno e interesante de su disertación. El próximo martes el profesor don Abelardo Bonilla hablará sobre "La Época de El Escorial", y nuevamente auguramos al Instituto el éxito que ya es tradicional en sus actividades culturales.



# GRANDIOSO TRIUNFO DEL CICLISMO NACIONAL SOBRE EL GUATEMALTECO.-

Nuestros ruteros se cubrieron de gloria al derrotar a los pedaleadores guatemaltecos en la Doble a Puntarenas. Dándoseles por quísimas posibilidades nuestros valientes muchachos se encargaron de demostrar lo que se puede hacer con dedicación y coraje, porque lo que han hecho se puede calificar como una verdadera hazaña deportiva, al vencer a los famosos corredores chapines. Esto no es una cosa que se ve todos los días, pues es conocido el poderío guatemalteco en el ciclismo, el comercio, el estado y toda la afición de los pedales los ayuda tanto moral como económicamente, sus ruteros se sienten estimulados y por eso es que rinden tanto. La carrera se caracterizó en sus dos etapas por la enorme velocidad que imprimieron los competidores; no se dieron tregua en ningún momento, todo intento que hicie-

ron los chapines por escaparse, era inmediatamente contestado por los nuestros. En la primera etapa un acto de compañerismo de Franklin Sandí, permitió que uno de nuestros mejores pedaleadores: Isidro Sánchez pudiera seguir entre los punteros, Sandí prestó su bicicleta cuando Isidro había sufrido un pinchazo. En esta misma etapa Franklin cedió su máquina tres veces y este sacrificio casi le cuesta la descalificación, pues casi llega fuera de tiempo a Puntarenas. Hay que mencionar la forma inteligente en que se condujeron nuestros pedaleadores, pues cuando Emilio Artavia y Carlos H. López se escaparon supieron sostener la carrera. Después de que el guatemalteco pinchó, Artavia aprovechó la ocasión y se disparó en forma sensacional hacia la meta demostrando nuestro gran campeón su gran casta para estas carreras. Sin du-

da alguna haber nombrado a Emilio El Abeta del Año, ha sido uno de los nombramientos más merecidos que se han hecho. Esto le ha dado a Artavia un estímulo que lo hace superarse en cada prueba que participa. Cabe mencionar la forma destacada como corrieron los hermanos guatemaltecos en forma especial Carlos H. López que le dió durísima batalla a nuestro campeón. También hay que decir que varios de los chapines sufrieron pinchazos, pero la forma en que son atendidos por sus asistentes supliéndoles nuevas bicicletas y toda clase de repuestos los hace perder muy poco tiempo. En cambio cionales sufría algún desperfecto era un verdadero problema pues ya se sabe la manera raquítica en que se desarrolla este duro deporte en Costa Rica. Por dicha el envío que hicieron de los tubulares BARUM ayudó de una manera excelente pues, resultaron especiales para esta prueba. En la primera etapa se habría todavía calificado mejor si Franklin Sandí, Miguel A. Sánchez, José A. Sánchez y José L. Sánchez no hubieran sufrido los desperfectos mecánicos que tuvieron. Estos cuatro valientes muchachos pese a los desperfectos, montaban nuevamente en sus "máquinas" y seguían heroicamente en la brecha. Párrafo aparte hay que hacer de la actuación de Emilio Artavia, Isidro Sánchez, Carlos L. Castro, Gerardo Artavia y el gran veterano Efraín Cubillo, cuando uno de los corredores nacionales estos ruteros le dieron una batalla a los chapines en esta 1ª etapa que estos no esperaban. En la segunda etapa, volvieron nuestros ciclistas a dejar patente que la preparación que han tenido de parte de ROBERTO HIGALGO el magnífico entrenador argentino, que de una manera desinteresada ha ayudado a nuestro ciclismo ha sido magnífica, pues en esta etapa final, barrieron completamente. Aunque teníamos varios ciclistas que creíamos no iban a correr este final, entre ellos a Isidro Sánchez quien sufrió un arratonamiento. Gracias a los cuidados especiales de Hidalgo desapareció un poco y hay que dejar constancia que Isidro ayudó a su equipo hasta donde su condición física se lo permitió. La parte heroica de la segunda etapa la dieron Carlos L. Castro y José A. Sánchez dos de nuestros jóvenes ciclistas que brindaron una carrera inolvidable. La manera de correr de estos dos muchachos fue premiada con los aplausos de la numerosa concurrencia que presenció la prueba a todo lo largo de la carretera. Estos ruteros entraron abrazados a la meta final y después de bajar de sus bicicletas fueron alzados en hombros.

muchos de los espectadores lloraron de emoción, abrazados con estos dos héroes. En fin fue un evento que no se olvida rá. En el transcurso de esta

semana daremos más información sobre esta carrera, pues hay mucho que contar de ella. Los tiempos individuales y por equipo son los siguientes:

### CLASIFICACION POR EQUIPOS

1	Equipo	-A-	Costa Rica	24-10-30
2	Equipo	-B-	Costa Rica	24-22-48
3	Equipo	-A-	Guatemala	24-39-28
4	Equipo	-C-	Costa Rica	26-19-14

### EQUIPOS NO CLASIFICADOS

Equipo	-B-	GUATEMALA
Equipo	-C-	GUATEMALA



He aquí el feliz momento en que los dos gloriosos novatos Carlos Luis Castro y Rafael Angel Sánchez se aproximan a la meta como ganadores de la segunda y más dura etapa. Su consagración ha sido definitiva con esta gran hazaña.



EMILIO ARTAVIA luciendo el Sweter de Oro donado por el Círculo de Periodistas y Locutores Deportivos de Costa Rica para el ganador de la gran carrera internacional. Se la acababa de colocar el Presidente de la Federación Nacional de Ciclismo don Alvaro Siles.



Emilio Artavia pedaleando a todo vapor con el guatemalteco Joel Aquino en los últimos metros de la segunda etapa. Artavia logró entrar de tercero y con ello acumuló el tiempo necesario para resultar vencedor absoluto.

# deportes

— Por LUIS CARTIN P. —

## CLASIFICACION GENERAL DE LA DOBLE CICLISTICA SAN JOSE - PUNTARENAS

Lugar	Nombre	1 Etapa	2 Etapa	Total	País
1	Emilio Artavia	3-24-12	4-28-48	7-53-00	Costa Rica
2	Carlos Luis Castro	3-36-00	4-28-48	7-58-55	Costa Rica
3	Joel Aquino	3-36-00	4-28-38	8-04-38	Guatemala
4	José Angel Sánchez	3-46-23	4-21-05	8-07-28	Costa Rica
5	Miguel A. Sánchez	3-43-50	4-32-40	8-16-30	Costa Rica
6	Isidro Sánchez	3-35-20	4-41-20	8-16-40	Costa Rica
7	Efraín Cubillo	3-35-23	4-41-20	8-16-43	Costa Rica
8	Juan J. Pontaza	3-36-00	4-41-20	8-17-20	Guatemala
9	Raúl Celis	3-36-00	4-41-20	8-17-20	Guatemala
10	José Luis Sánchez	3-39-25	4-44-03	8-23-30	Costa Rica
11	Ricardo Pontaza	3-36-00	4-56-40	8-32-24	Guatemala
12	Manuel E. Arana	3-11-53	4-53-42	8-35-35	Guatemala
13	Armando Sierra	3-41-53	4-56-25	8-38-18	Guatemala
14	Eulalio Mejía	3-35-10	5-03-46	8-38-56	Guatemala
15	Mario Díaz	3-41-25	4-57-40	8-39-05	Costa Rica
16	José Fco Sánchez	3-43-50	5-00-40	8-44-30	Costa Rica
17	Franklin Sandí	3-59-20	4-56-24	8-55-44	Costa Rica



Carlos Luis Castro, sensacional vencedor de la segunda etapa aparece aquí rodeado por el público después de entrar a la meta en el Paseo Colón.



# HEREDIANO APLICO AL DEP. SAPRISSA LA CUARTA DERROTA

Los campeones siguen cuesta abajo. Su infortunio llega a extremos casi increíbles.

El domingo quien fuera héroe de tantas jornadas gloriosas de su club, resultó esta vez más bien el principal causante de una nueva derrota oficial.

Nos referimos al arquero Flaco Pérez cuya flojera de manos y excesos de confianza sirvieron en bandeja a sus rivales 2 goles de regalo que ya significaron una desventaja que nunca pudieron descontar sus compañeros.

El encuentro en términos generales fue regular, resultando la primera etapa de más interés que la segunda pues fue en la que se apreciaron las mejores jugadas y durante su desarrollo pudo el público emocionarse con frecuencia.

Ya en la etapa complementaria el tercer tanto florense trajo como lógica consecuencia un decaimiento moral en el conjunto capitalino, que siguió jugando no en plan de entrega pero si claramente disminuido, casi de diciendo sus mayores esfuerzos a evitar un score más alto.

Podemos incluso asegurar que los provincianos se dieron el lujo de bailar a los morados, haciéndoles pagar con la misma moneda sus hazañas de otros tiempos con el natural olé de los seguidores de la divisa rojiamarilla.

Es justo señalar que en ambos equipos estuvieron ausentes valores importantes. Tal el caso del elenco saprissista que no tuvo en sus filas a Induni, Chalo,

Marín ni Feo. Tampoco alinearon con los florenses Quesada, Cuico ni Manrique.

Talvez por ello el clásico no tuvo esta vez la brillantez de otras ocasiones, jugándose a ratos con clase y emotividad, pero también en muchos otros con mediocridad y hasta apatía.

Las mejores figuras de la cancha fueron Garita y Carmiol por los vencedores y en el sector vencido Memo Hernández y William Quirós.

El arbitraje de Soto Paris sin problemas. Pitó un par de fueras de juego bastante discutibles. Pero sus fallos en términos generales fueron buenos. Sobre todo su recia personalidad hace que los jugadores le obedezcan.

Los goles del partido fueron así:

1.0: Se jugaban cuatro minutos del primer tiempo cuando el puntero derecho florense Víctor Rodríguez incurrió por su banda y logró centrar. La pelota llegó fácil a las manos del arquero Flaco Pérez, pero en exceso de confianza la dejó escapar entrando fácilmente Garita para con tiro corto anotar.

2.0: Todavía se comentaba la falla del meta morado cuando vino el segundo tanto conseguido en circunstancias también lamentables. Un tiro raso y fuerte de Cayaca Marín que el domingo jugó de interior derecho, fue detenido por Pérez en rápido lanzamiento pero volvió a soltar el cuero y de nuevo Garita que estaba a la expectativa tiró de cerca para anotar sin problemas.

2-1: Faltaba muy poco para terminar el primer tiempo cuando lograron los campeones el gol de descuento mediante una rápida jugada de contra golpe llevada por la izquierda que terminó en centro de Rubén. La pelota llegó a pies del Flaco Chavarría que la dejó seguir a pies del puntero derecho Guicho Vázquez que fue el encargado de vencer a Hernán Alvarado con duro remate a media altura. La bola fue al centro de la cancha y apenas fue movida terminó el primer tiempo con ese estrecho marcador.

3.1: Se jugaban escasamente los cinco primeros minutos de la complementaria, cuando vino

una bien tejida incursión por la izquierda llevada por los delanteros heredignos que terminó con formidable tiro bajo y esquinado del alero Chino Rodríguez que dejó sin chance al meta morado en el que fue sin duda el mejor tanto del encuentro.

Las alineaciones de los cuadros fueron las siguientes:

HEREDIANO:

Alvarado en la meta; Chaves, Viquez y McDonald en el trío defensivo; Zamora y Carmiol en los medios; V. Rodríguez, Garita, Cayaca, Jiménez y Rodríguez en la delantera.

SAPRISSA:

Pérez en la puerta; Giovani, Hernández y Montoya en la defensa; Cortés y Chaves en los medios; Vázquez, Mena, Chavarría, Quirós y Rubén en la delantera.

Los morados jugaron los últimos 20 minutos con diez hombres pues Rubén que se había lastimado no pudo volver al terreno de juego.

En el preliminar la reserva saprissista derrotó por cinco goles contra dos a la florense arrebatándole el invicto que había mantenido por tres fechas.

La recaudación llegó muy cerca de los ocho mil colones.

## deportes

— Por LUIS CARTIN P. —



La defensa saprissista tuvo que trabajar mucho ante la acuciosa delantera rojiamarilla. Aquí vemos a Montoya "sacando agua" cuando el balón andaba rondando su portería. Logró rechazar

cuando ya venía Cayaca Marín en busca de una oportunidad de lucir su temido remate. Atrás miran Mena y Rodríguez.



He aquí el momento en que la valla saprissista caía por segunda vez cuando Garita remataba de cerca aprovechando un balón que había soltado el arquero Flaco Pérez ante remate anterior de Cayaca Marín. En forma muy parecida se produjo el primer tanto en otro momento de descontrol del meta capitalino.

terior de Cayaca Marín. En forma muy parecida se produjo el primer tanto en otro momento de descontrol del meta capitalino.



Esta espléndida gráfica recoge en todos sus detalles el primer y único gol de los morados en la valla florense. El tiro fuerte del puntero derecho Guicho Vázquez, hace llegar el cuero has-

ta el fondo pese a la estirada de Hernán Alvarado. Llegó tarde a tratar de intervenir el zaguero Alvaro McDonald.

## Estadística del Campeonato Superior

### CLASIFICACION GENERAL

EQUIPOS	J	G	E	P	GF	GC	Pts.
ORION S. A.	5	3	0	2	10	6	6
CARTAGINES	5	3	0	2	7	7	6
URUGUAY	5	3	0	2	9	10	6
HEREDIANO	4	2	0	2	7	6	4
ALAJUELENSE	4	2	0	2	7	7	4
SAPRISSA	5	1	0	4	6	10	2

Partidos jugados: 14 — Goles anotados: 45.

Próximos partidos: Alajuelense — Herediano (miércoles).

### MAXIMOS ANOTADORES

ELIZONDO (Uruguay)	4	SOLERA (A.)	2
MORALES (Orión)	4	QUESADA (Herediano)	2
GARITA (Herediano)	3	VALENCIANO (U.)	2
GORDON (C.)	3		

### OTROS DETALLES

Penaltys sancionados:	3
Expulsiones decretadas:	7
Partidos empatados:	0

### LABOR DE ARQUEROS

CHAVERRI (Cartaginés): 1 gol (1 y 2/3 de partido)  
 FONSECA (Herediano): 3 goles (3 partidos).  
 PERES (Saprissa): 3 goles (1 partido).  
 ALVARADO (Herediano): 3 goles (1 y 1/3 de partido).  
 UMAÑA (Saprissa): 3 goles (1/2 partido).  
 INDUNI (Saprissa): 4 goles (3 y 1/2 partidos).  
 TYRREL (Alajuelense): 4 goles (3 partidos).  
 ULLOA (Uruguay): 5 goles (3 y 1/2 partidos).  
 MONTERO (Uruguay): 5 goles (1 partido y 1/3).  
 MENESES (Cartaginés): 6 goles (3 1/2 partidos).  
 SAGOT (Orión): 6 goles (5 partidos).  
 SANCHO (Alajuelense): 2 goles (1 partido).  
 ALLEN (Alajuelense): 1 gol (1 partido).

## DEL RALLY AUTOMOVILISTICO

Gran cooperación dio el Comandante Militar de la población de David, Panamá, para la partida del Rally Automovilístico el sábado anterior. Una fuente informó que el señor Comandante permitió que los vehículos, una considerable cantidad, fueran alineados tras las líneas panameñas de la fronterera. La cola de autos llegaba hasta unos doscientos metros dentro

del territorio panameño.

A las 22 horas exactas el señor André Challe y el Coronel Alvaro Arias, asesor técnico de la carrera, dieron las salidas a intervalos de un minuto; en 15 minutos salieron todos los autos. Estuvieron en esta partida personalidades, entre las que se mencionó al Coronel Francisco Chacón Jinesta, Sub-Director de Tránsito.



# CARTAGINES GANO AL URUGUAY POR UN GOL FALTANDO DIEZ SEGUNDOS



La escuadra brumosa logró su tercera victoria consecutiva

## deportes

— Por LUIS CARTIN P. —

### SOTO LOPEZ VOLVIO A DERROTAR AL HOPEC

Por tercera vez consecutiva en esta temporada lograron los fogosos novatos del Soto López derrotar al campeón Hopec, esta vez en un juego reñido y emocionante que se resolvió por una sola carrera de diferencia. Pero ese gane significó un

cambio total en la fisonomía general del torneo mayor del béisbol capitalino, ya que Soto López se colocó de líder por primera vez en la temporada y si no nos equivocamos, también es la primera vez desde que llegó a

primera que Mega a la posición de privilegio. Los números finales del juego fueron los siguientes:

SOTO LOPEZ: 3 carreras, 1 hit y 0 errores.  
HOPEC: 2 carreras, 2 hit y 6 errores.

El mejor batazo del juego fue un cuadrangular de Stanford Nichoyson para el Hopec, su cuarto de la temporada pero que no sirvió en definitiva ya que la derrota llegó inevitablemente.

La victoria fue para el pitcher Jorge Soto que lanzó todo el trayecto y la derrota se le cargó a Jorge Morgan.

En el segundo juego Numar en pleno repunte derrotó al Cofal en gran juego que se resolvió por seis carreras a cuatro.

El reaparecido George Stephens fue el principal factor del gane de los mantequilleros al haber conectado dos cuadrangulares.

Ganó el juego el pitcher Knox Howden que había sustituido a la déclima entrada a Rogelio Hibbert.

El pitcher perdedor fue Farid Dumaní que había también sustituido a su hermano Hugo.

Las posiciones, están ahora de la siguiente manera:

- 1º SOTO LOPEZ
- 2º HOPEC
- 3º COFAL
- 4º NUMAR.



En esta magnífica gráfica podemos ver a Donald Clark bateando con mucha gana. La escena corresponde al juego del domingo en que los campeones derrotados por el Soto López, que los sacaron así del liderato.

## FELIPE INDUNI EN REBELDIA CON LA DIRECTIVA DEL DEP. SAPRISSA

El domingo no alineó con los morados su portero titular Felipe Induni y la impresión general fue que estaba lesionado porque en el anterior encuentro no actuó en el segundo tiempo por encontrarse mal.

Pero la verdad es otra muy distinta y la vamos a dar a conocer con todos sus detalles. A raíz de la pérdida sufrida por los campeones en el campo manudo por tres goles contrarios, después de estar ganando dos por cero al terminar el primer tiempo, la directiva morada dispuso multar a varios jugadores.

Entre ellos Felipe Induni, Rubén Jiménez y el portero suplente Umaña.

Se informó que esas medidas se tomaron después de haberse comprobado que la vispera del encuentro no se habían cuidado como era lo debido.

Pero en el caso concreto de Induni éste se ha rebelado contra el castigo porque asegura

que los cargos que se le lanzan son infundados.

Ayer hablamos con él en forma casual al toparlo en la calle y cuando le preguntamos qué había de cierto en el asunto nos dijo lo siguiente:

"No puedo aceptar ese cargo gratuito de que anduve mal por todo la vispera del partido en Alajuela. No pude jugar el segundo tiempo porque me sentí mal y nada más. Pero ahora la directiva me multa con base en no sé qué cuentos que hayan llegado hasta ella. Yo considero que se ha procedido con ligereza y que no se hizo la debida investigación. Me ha dolido esa medida tanto que estoy dispuesto a no jugar más hasta que se me revoque por injusta dicha multa. No me importa el dinero de la misma porque lo que me perjudica es la sanción moral, pues yo he sido siempre correcto con mi Club. El sábado le avisé al entrenador don Alfredo Piedra que no me presentaría al partido contra Heredia.

no si no me quitaban esa multa. Me dijo que ya era muy tarde para eso. Por ese motivo yo no me presenté en el vestidor y fui simplemente un espectador desde la gradería. Ahí me dolió mucho ver como perdíamos y como se le fueron esos dos balones a Mario Pérez. Se sufre más viendo que jugando, pero no volveré a jugar hasta que la directiva del Saprissa no revise mi caso".

Otro grave problema para los campeones que están en una racha que todo les sale mal y hasta tiene ahora crisis con su arquero estelar.

No sabemos lo que haya resuelto la directiva del Saprissa anoche, pero nos tememos que el asunto se complique ya que la rebeldía de un jugador es siempre motivo de mayores sanciones.

Nuestro deseo es que todo se arregle favorablemente entre club y jugador.

La suerte que anduvo tan de la mano de los isidreños en las primeras fechas del torneo superior de fútbol, parece haberles dado la espalda porque el domingo con el empate asegurado en el estadio brumoso, su fueron la caída de su valla, faltando sólo 30 segundos, costados el partido y significando su segunda derrota consecutiva después de haber sorprendido a toda la fanática con sus 3 ganes espectaculares de las primeras fechas.

El partido jugado ante regular cantidad de aficionados fue movido y muy parejo.

El primer tiempo fue de trámite gris, mostrándose ambos equipos muy cautelosos; dicho esto en la segunda etapa se pudo ver más fútbol cuando los mejores hombres de ambos bandos se decidieron a jugar.

Pero en términos generales fue un encuentro de trámite apenas discreto y no satisfizo plenamente al público, que sin embargo salió contento porque en su gran mayoría era local y deseaba el triunfo de los suyos.

En el primer tiempo las entradas a gol fueron escasas respondiendo bien a ellas los dos arqueros Chaverri y Montero.

Se notó mucho la ausencia de Padilla y Valenciano en la atacante uruguaya que sin embargo, contó con la feliz reaparición de Tarcicio Rodríguez que jugó un buen partido.

Con los del patio tampoco jugaron el meta titular Menezes que resultara seriamente lesionado el domingo anterior, pero es justo señalar que Chaverri lo suplió perfectamente; Guillén por estar lesionado y Coto castigado.

Parecía que el primer tiempo terminaría sin anotaciones, pero a los 41 minutos cedió corner la defensa local, fue cobrado desde el vértice izquierdo por Elizondo, logrando cabecear de maravilla Tarcicio para batir en forma total la meta brumosa.

Con esta ventaja parcial de los visitantes terminó el primer periodo.

Ya en la complementaria jugando mejor los del patio vino el empate a los 27 minutos con seguido en brillante forma por el puntero izquierdo Hernández, que primero ensayó puntaría desde fuera del área con fuerte tiro que apenas rechazó el arquero isidreño, logrando el mismo Leonel entrar otra vez al tiro para conseguir el gol con remate de izquierda imparale.

Se siguió jugando con ganas por muchos minutos pero las defensas aguantaban bien los intentos rivales y todo pintaba como para el empate dado el equilibrio total de las acciones.

Pero faltando sólo 30 segundos se definió el encuentro cuando al puntero derecho brumoso Karl Gordon se le ocurrió tirar globado sobre la meta isidreña, desde no menos de 30 metros y sorprendió al arquero Cholo Montero en forma increíble, colándose el balón sensacionalmente.

Solo hubo tiempo de llevar el balón al centro y el pito de cese sonó.

Las cosas ocurrieron en forma tan inesperada que ya mucho público había abandonado el estadio en busca de los buses.

El desenlace fue pura mala suerte de los visitantes y buena estrella de los locales.

El arbitraje de Carlos Francisco Molina se puede decir que fue bueno. Se excedió a ratos con el pito, pero lo hizo para evitar que el encuentro se le descompusiera.

Las alineaciones fueron las siguientes:

Cartagines: Chaverri; Marín, Mora y Agüero; Rodríguez y Madriz; Gordon, Salazar, Troz, Córdoba y Hernández.

Uruguay: Montero; Sánchez, Sandoval y Trigueros; Soto y Chacón; Tarcicio, Chacón II, Elizondo, Piche y Sobalbarro.

En el preliminar la reserva brumosa que no había ganado un partido logró imponerse a la isidreña por un gol a cero.

La recaudación fue de . . . 4.868.00 colones.

## Puntarenas y El Carmen ganadores

Sólo dos partidos se jugaron el domingo por el campeonato de la división de ascenso.

En el estadio porteño a las dos de la tarde se midieron Gimnástica Española y Puntarenas FC.

El evento fue dominado y ganado holgadamente por los locales que jugaron en forma extraordinaria hasta imponer un marcador alto de seis goles contra tres.

Perdieron así los rojos su invicto y pasaron a segundo lugar.

En el estadio manudo a las once del día jugaron El Carmen y Guadalupano.

Partido reñido que terminó empatado en el primer tiempo, habiendo anotado un gol cada bando después de acciones lucidas.

El duelo se definió en la complementaria a favor de los verdolagas que anotaron un nuevo gol y después lo supieron mantener hasta el pitazo final.

Ambos juegos correspondieron al Grupo del Pacífico.

## ATENEA LE ARREBATO UN PUNTO A "LA REPUBLICA"

San José, junio 30 de 1963.  
Sr. Luis Cartin P.

Estimado señor:  
Se jugó el domingo pasado la tercera jornada del Campeonato de Fútbol entre Imprentas y Periódicos. La fiesta futbolera de los tipógrafos estuvo muy emotiva, las barras enardecidas, y la calidad desplegada por los contendores fue magnífica.

He aquí los resultados:

LA REPUBLICA 3  
ATENEA 3

Una reacción en los últimos momentos del partido de parte de los ateneos, les proporcionó este empate, pues hasta el minuto 30 de la etapa complementaria los republicanos ganaban 3 a 1. Los goles los hicieron, por LA REPUBLICA: Selva, Villalobos y Vargas. Por la Atenea: Lucas, Valverde y Calderón.

UNIVERSAL 6  
FENIX 2

Los únicos invictos del grupo A., los universales, pasaron un rato amargo, pues los de la Fenix les estuvieron ganando dos a

uno. A fin de cuentas, el equipo de la Universal tomó la iniciativa en las acciones y ganó categóricamente. Anotaron: Por la Universal Sequera 2, Rodríguez 2, Aguilar 1 y Bermúdez 1.

LA NACION 5  
TIPOGRAFICA COST. 2

El mejor partido de la fecha lo tenían que dar dos equipos que tienen mucho jugador de calidad y también muchas ganas de llevarse los dos puntos. Ganó el conjunto más acoplado, ese fue La Nación. Goles La Nación: Canas 2, Copetillo, Chaves y Cruz. Tip. Costarricense: Gámez 2.

TREJOS 3  
IMPRESA NACIONAL 1

El equipo de los trejistás obtuvieron su segunda victoria de la rueda bregando con mucho coraje, ya que técnicamente lucía favorito el equipo de la Imprenta Nacional.

Principales goleadores del torneo: G. Bermúdez 5, M. A. Ugalde 5, Mario Sequera 4, Guillermo Hernández 4, Canas 3, Morales 3, Ballesteros 3.



# Grandes Ligas deportes

## LIGA AMERICANA

BOSTON	5	8	0
NEW YORK	7	17	0

Wood, Lamare (1), Earley (7) y Nixon; Boston, Williams (5) y Howard. G—Williams (3-3). P—Lamabe (4-1).

Home runs, Boston: Geiger (9), New York: Boyer (10).

## VICTORIA DE LOS ATLETICOS

BALTIMORE, 1º —AP— Los Atleticos de Kansas City adquirieron una temprana ventaja de 5-0 esta noche. Aguantaron una ofensiva de 3 carreras sucias de los Orioles en la cuarta entrada y terminaron venciendo por 6-4.

George Alusik dejó caer un globo abriendo el camino a la tardía ofensiva de Baltimore; hits de Brooks Robinson y Bob Johnson con dos outs impulsaron 2 carreras antes de que el abridor y ganador Dave Wickersham fuera substituido por Moe Drabowsky.

## ESTADO DE LA LIGA AMERICANA INCLUYENDO LOS JUEGOS DE AYER

New York	45	28	.616	—
Chicago	45	33	.577	2½
Minnesota	43	32	.573	3

Boston	40	34	.541	5½
Cleveland	40	35	.541	6½
Los Angeles	41	39	.518	7¾
Kansas City	35	40	.467	11
Detroit	29	45	.392	16¾
Washington	23	58	.291	25

CINCINNATI	4	11	1
SAN FRANCISCO	3	10	1

Maloney, Owens, (7), Henry (7) y Edwards; O'Dell, Fisher (8) y Bailey, Haller (3). G—Maloney (12-3, P—O'Dell (10-4) Home runs: Cincinnati, Harper (2), Walters (1), San Francisco, Bailey (13).

## PRIMER JUEGO

PITTSBURGH	2	9	0
PHILADELPHIA	1	4	0

Cardwell y Pagliaroni, Brand (9); Culp y Dalrymple. G—Cardwell (4-9). P—Culp (10-6)

## SEGUNDO JUEGO

PITTSBURGH	1	4	3
PHILADELPHIA	8	11	1

Francis, Veale (5), Sisk (8) y Brand; McIish y Dalrymple. G—McIish (7-4). P—Francis: (3-3). Home run: Pittsburgh: Lynch (7).

## Estado de la Liga Nacional después de los juegos de ayer:

St. Louis	45	31	.592	—
Los Angeles	32	32	.573	½
S. Francisco	44	34	.564	2
Cincinnati	42	35	.545	3½
Chicago	40	35	.533	4½
Milwaukee	38	37	.507	6½
Pittsburgh	36	39	.480	8½
Philadelphia	35	41	.461	10
New York	29	48	.377	16½
Houston	29	49	.372	17

## Probables pitchers para hoy:

### LIGA AMERICANA

Chicago (Herbert 8-4) en New York (Downing 2-1) Boston (Heffner 1-0) en Cleveland (Latman 5-3). Los Angeles (Foytack 1-1) en Baltimore (Barber 12-5) Minnesota (Stigmn 6-7) en Washington (Osteen 1-6)

### LIGA NACIONAL

St. Louis (Simmons 7-8) en Los Angeles (Drysdale 9-9) Milwaukee (Spahn 11-3) en San Francisco (Marichal 12-3) Cincinnati (Tsitouris 3-2) en Houston (Drott 2-6) New York (Jackson 6-7-) en Chicago (Buhl 6-5). Pittsburgh, Gibson 3-5) en Philadelphia (Duren 2-2)

## Plaza de deportes para Guardia de Liberia

Señor Diputado Constantino Ocampo A. Asamblea Legislativa Ciudad.

En respuesta a sus gestiones para dotar de una plaza de deportes a los vecinos de Guardia de Liberia, cuyo valor asciende a \$5.000.00 tengo mucho gusto en informarle que aún cuando para el presente año será imposible complacerlos, por carecer esta Dirección de partidas específicas para tal fin, si incluiremos tal partida dentro del proyecto de nuevo presupuesto, que tenemos que enviar en estos días a estudio de la oficina de planificación

Sin otro particular voy de Uds. con toda consideración, muy atento y seguro servidor Dirección General de Deportes.

Antonio Escarrá

## RESULTADOS DEL ATLETISMO DEL DOMINGO

— Por LUIS CARTIN P.

La pista Eduardo Gardier, sigue llenándose de atletas que se preparan para los juegos que se desarrollarán en el mes de octubre.

Se nota ya cierta calidad en los atletas y mucha disciplina, lo cual es muy satisfactorio para los dirigentes atléticos.

Los eventos realizados fueron:

### 50 METROS PLANOS

Tuvo el pequeño Daniel Sánchez un rival de la Escuela Humboldt que le arrebató su invicto que desde hace varias dominos mantenía. El resultado de esta prueba fue:

Enrique Urbina	6"	8.
Daniel Sánchez	7"	0.
Ronald Bonilla	8"	0.
Klaus Schubert	8"	6.

### 75 METROS PLANOS

Cuatro hits, se desarrollaron pues fue numerosa la asistencia de los colegios que desean obtener buenas marcas para futuras confrontaciones:

I HIT:	
Jorge Picado	9" 0
Orlando Zamora	9" 3.
Stanley Parker	9" 9.
Rubén Quesada	10" 0
Salvador Ortiz	10" 4
Eduardo Muñoz	10" 5
Jorge Bonilla	10" 5
José Uribe	9" 0
Jorge Luis Rojas	9" 2
Eduardo Leiva	10" 0
Rodrigo Vega	10" 3
Mario Boza	10" 4
Daniel Rojas	10" 5.

III HIT	
Isaac Sánchez	10" 0
José Luis Retana	10" 1
Nelson Briceño	10" 3
Eduardo Salas	10" 5

José F. Rodríguez	10" 8
Mario Cisneros	10" 9.

### 1500 METROS PLANOS: (Categoría Libre)

Este evento de medio fondo pocos atletas llegaron notamos la ausencia de varios entre ellos la del gran rutero Oscar González, pues una de sus modalidades son los 1500 metros, esperamos verlo el próximo domingo, junto con Jorge Cubero, Filiberto Morales

Santiago Espinoza, Justo Salamanca y Mainor Alpizar en este gran evento.

Los corredores Jorge Alberto Bonilla y Antonio Arias, desde el principio dieron gran espectáculo, pues las tres vueltas y tres cuartos que había que recorrer lo hicieron cambiando de posición hasta que en los últimos 100 metros Bonilla logró una pequeña ventaja que casi la pierde al final.

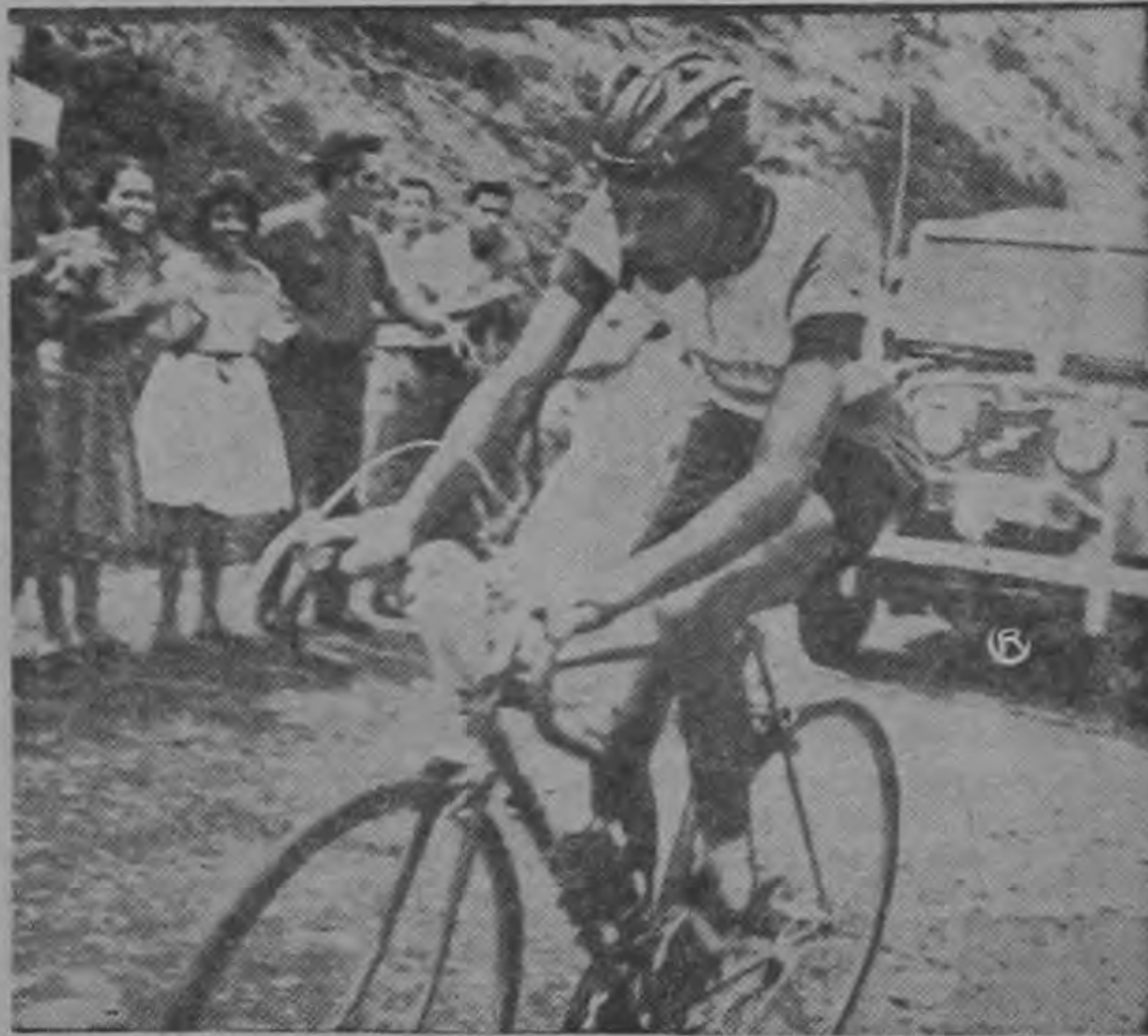
Jorge A. Bonilla	5' 55" 3.
Antonio Arias	5' 58" 0
Rodrigo Ramírez	6' 00" 0

### 200 METROS PLANOS (Categoría Colegial)

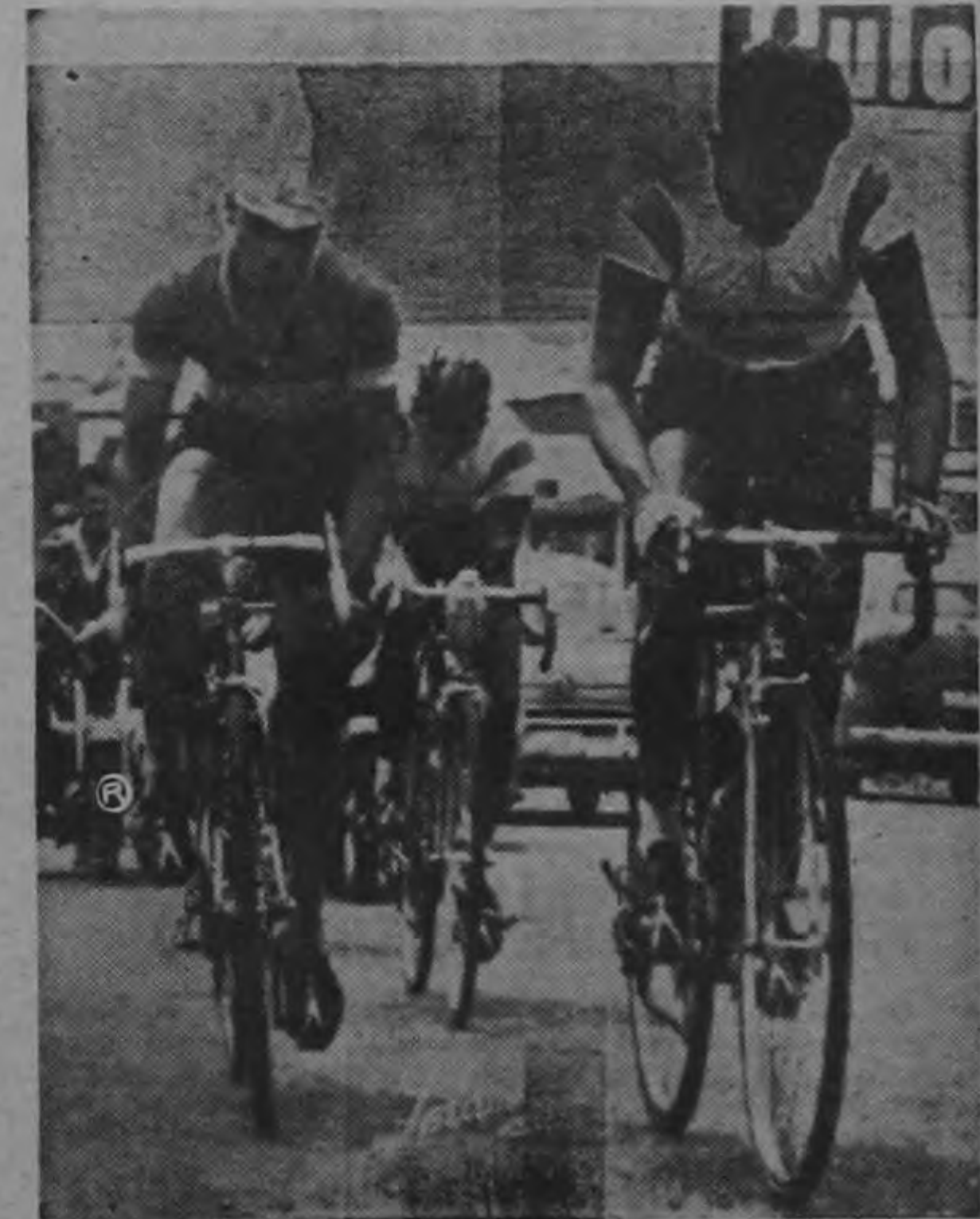
Muy interesante este evento, aunque faltaron algunos de los atletas en los cuales los colegios esperan sus triunfos en los próximos juegos en el mes de octubre.

Carlos A. Quijano	24" 8
Hugo Money	25" 3.
Luis A. Artavia	25" 5.
Alfredo Cubero	25" 7.
Alvaro González	26" 0
Daniel Rojas	26" 5.

## GRAFICAS DEL CICLISMO



Ricardo Pontaza, de la cuarteta A. de Guatemala, fue el ganador del Premio de Montaña. Aquí lo vemos después de vencer la dura Cuesta de Cambronero.



Faltándoles poco para llegar a la meta, vemos al tico Isidro Sánchez luchando por superar a los chapines Juan José Pontaza que viene a su lado y a Raúl Colls que viene un poco más atrás. Todos lograron buena clasificación final.

USE PREPARACIONES DE LOS Laboratorios

# ZEPOL

PRODUCTOS DE CONFIANZA



UNGUENTO ZEPOL

contra resfriados, golpes, dolores musculares, picaduras de insectos, etc. No se disipa, no se evapora.

ASMINOLETAS

contra ataques asmáticos. Sus buenos resultados son su mejor recomendación.

LOCION LAVANDA FLORADORA

para después de cualquier afeitada y antes de afeitarse con máquinas eléctricas.

After Shaving and Pre Electric Shaving Lotion.

Laboratorios

# ZEPOL

Distribuidores:

ALMACEN PALACIOS

Apartado N° 1.000, San José



# sección policíaca

## MUERTOS EN TRAGEDIA AUTOMOVILISTICA

La señorita María Cristina Cambroneiro Vindas, de 20 años de edad y el joven Emilio Ramírez Quirós, de 19 años de edad, se mataron antenoche en fatal accidente de tránsito ocurrido a las 23.45 minutos en la cuesta "Las Bermúdez", carretera de Heredia.

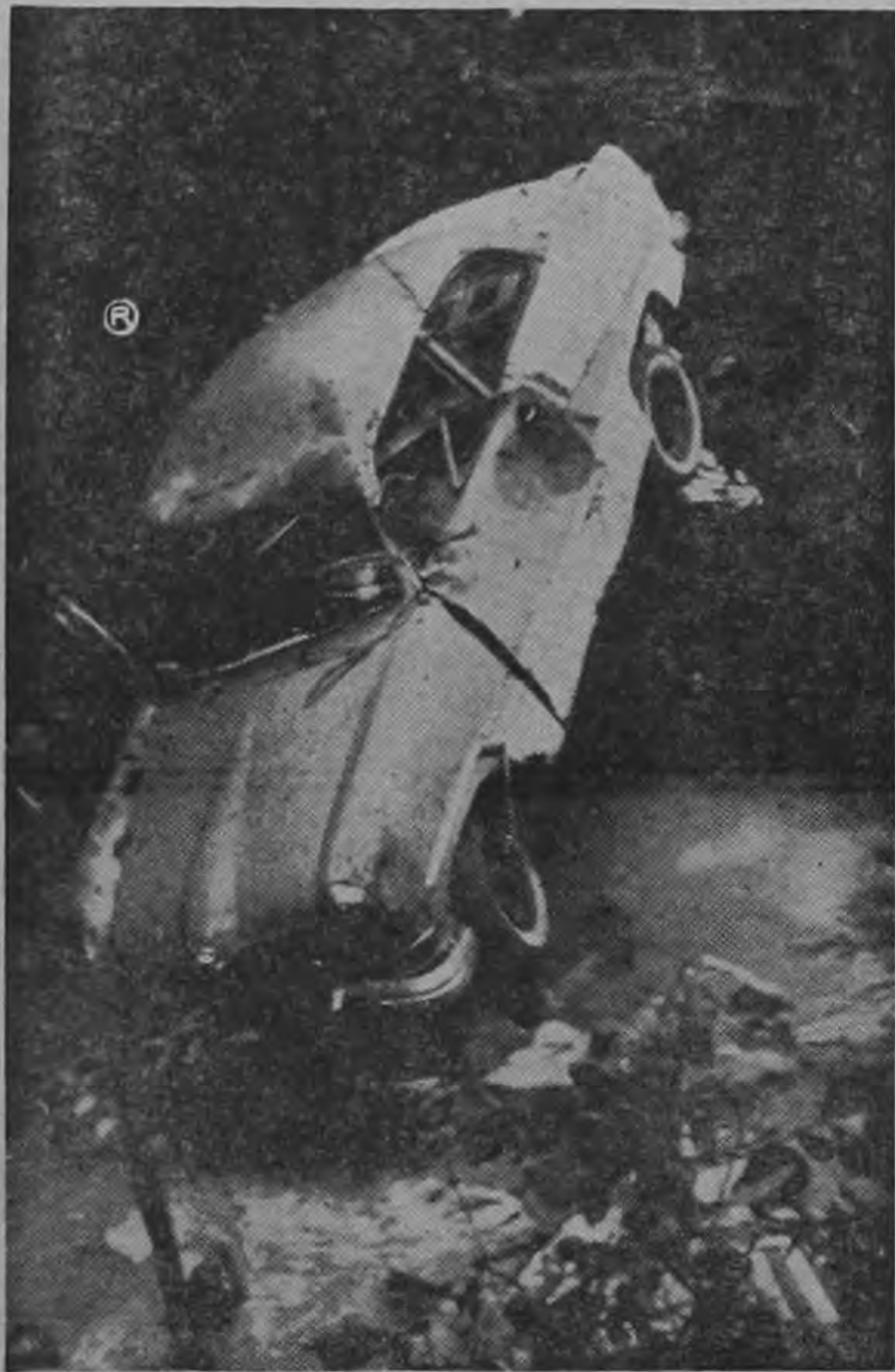
Las autoridades de Tránsito y de la Guardia Civil de Heredia

informaron que el automóvil placa 2522, que conducía el señor José Andrés Camacho Rodríguez, se despidió en un sitio que precisamente da a un profundo guindo que termina en el río. El auto cayó a la profundidad dando vueltas hasta quedar destrozado. En la máquina viajaban las señoritas Carmen Peñaranda Ramírez, de 20 años, la señorita Ma-

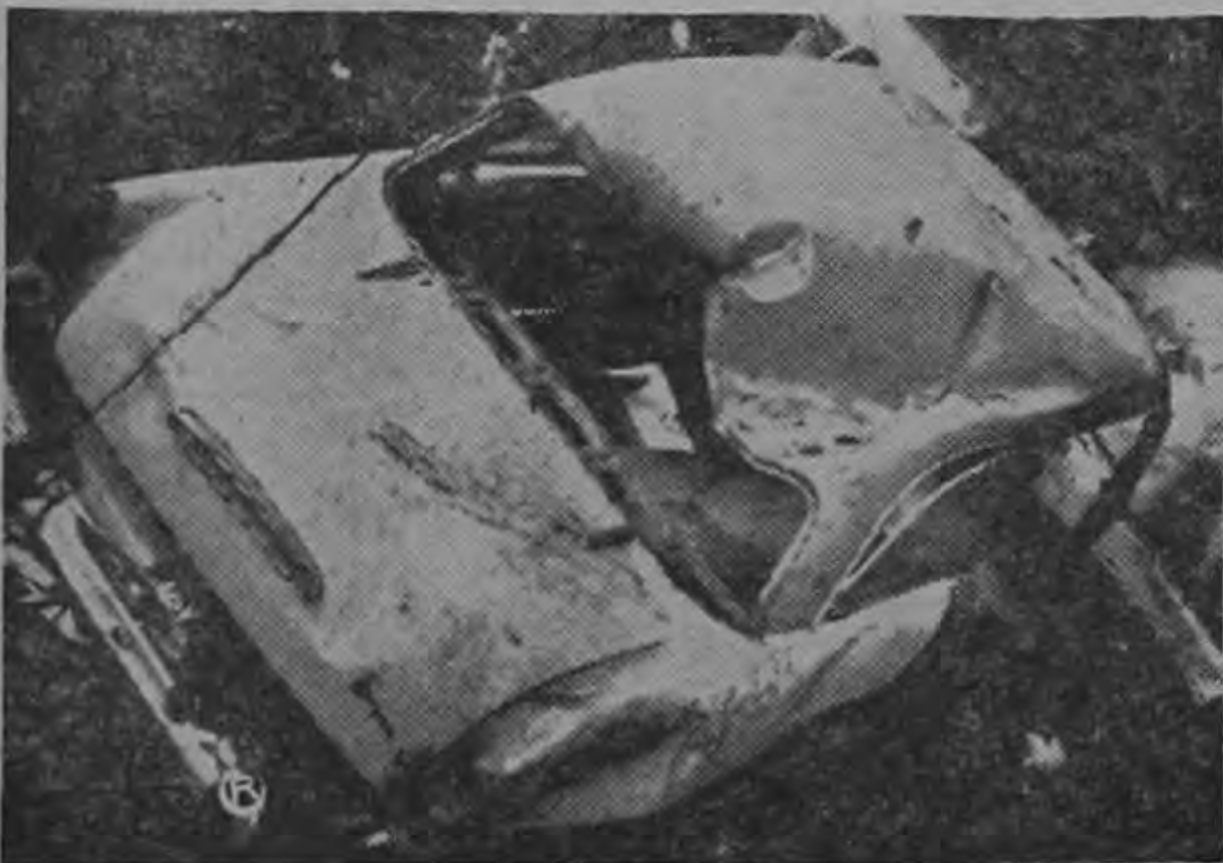
ría Cristina Cambroneiro Vindas, de 20 años y Emilio Ramírez Quirós, de 19 años.

La señorita Cambroneiro Vindas quedó muerta en el sitio. Emilio Ramírez falleció cuando le introducían en el Hospital de Heredia y el conductor Camacho Ramírez se encuentra internado en el San Juan de Dios en estado de suma gravedad. La señorita Peñaranda Ramírez escapó a la tragedia con golpes y contusiones de escasa importancia.

Posteriormente al informe que enviaron las autoridades de Heredia, se personó en el lugar de la tragedia el Alcalde Penal de Turno de la ciudad. Se dijo que el carro rodó tanto hasta la profundidad que quedó en un sitio inaccesible. Ni siquiera se ve desde la carretera. No han sido dadas a conocer las causas de esta dolorosa tragedia, que enluta a muy estimables hogares de Heredia y de San Rafael de Heredia.



LOS RESCATADORES DESCENDIERON HASTA EL PROFUNDO SITIO a costa de grandes dificultades. Dentro del automóvil estaba el cadáver de la joven María Cristina Cambroneiro Vindas, de 20 años. Emilio Ramírez Quirós falleció al llegar al Hospital de Heredia. Este otro aspecto de la máquina siniestrada de una idea de lo tremendo del accidente, ocurrido por causas no aclaradas.



DESPEDAZADO QUEDO EL AUTOMOVIL después de despeñarse en la cima al lado de la carretera de Heredia a la altura de la cuesta de "Las Bermúdez".

## EBRIO CONDUCIENDO UN BUS ATACO A AUTORIDADES

O. Rojas A., conductor del bus placa SJB-41, de la ruta San Pedro - San José, fue interpellado por el Inspector de Tránsito Quesada González, quien se había dado cuenta de que el elemento estaba borracho y llevaba el vehículo en esa forma lleno de pasajeros.

El individuo sacó una navaja y con ella abierta se lanzó, dentro del mismo vehículo, contra el Inspector Quesada, a quien

intentó cortar. El Inspector pidió ayuda a sus compañeros Acosta y Molina, pero el sujeto, lejos de arrojarse, atacó a los otros dos también. Con grandes esfuerzos y poniendo su vida en peligro, los tres inspectores pudieron realizar la detención del autobusero borracho y le condujeron al Tránsito en donde quedó a la orden de las autoridades judiciales.

## APUÑALADO VECINO DE OREAMUNO

Con herida cortante de suma gravedad fue ingresado de emergencia en el Hospital de Cartago el señor Carlos Jirón Barquero, vecino de San Gerardo de Santa Rosa de Oreamuno, jurisdicción de Cartago. Le atendió el Dr. Camacho quien dictaminó que el arma cortante interesó el hemitórax derecho. Siendo grave el caso la víctima quedó hospitalizada. La Comandancia reportó luego que el herido sostuvo riña con los hermanos Rafael y Alvaro Granados, sin que se sepa hasta el momento cuál de los dos es el autor del ataque a cuchillo pues se dieron a la fuga. Son buscados por las autoridades.

## ATENTADO CONTRA LA AUTORIDAD

La policía de Atenas informó que se había efectuado la detención de A. Brenes, vecino de la localidad, a quien se acusó en un primer momento de observar conducta desordenada; el elemento escandalizaba en plena vía pública. Sin embargo, posteriormente se hizo un cargo más. El acusado sacó una navaja de cuatro pulgadas con la que trató de herir a miembros de la Jefatura Política. La denuncia ha sido hecha del conocimiento de las autoridades judiciales.

## ROBAN PROTOCOLO A UN ABOGADO

Una autoridad judicial no mencionada solicitó la intervención de los detectives mediante denuncia formal, para que se apersonen detectives e investiguen el robo de que fue víctima un conocido abogado de la capital quien tiene su bufete establecido en las inmediaciones de la Iglesia de la Dolorosa.

Según consta en la denuncia, no sólo el Tomo Tercero del Protocolo de ese abogado robaron, sino que también una cédula hipotecaria de una señora vecina de esta capital, la cual significa una suma altamente cuantiosa. Los detectives se encuentran tras la pista del asunto.

## Complicados en falsificación de timbres fiscales

Las autoridades procedieron a la detención de tres individuos llamados M. Soto, E. Solórzano y A. Castro, por haberseles decomisado alrededor de mil colones en timbres fiscales falsificados.

El Juez Penal de Hacienda fue comisionado para instruir la sumaria correspondiente, decretó la detención provisional de los tres citados ordenando ser

recluidos en la Penitenciaría Central.

Ayer fuimos informados que los tres indiciados habían hecho las gestiones pertinentes, a fin de ser excarcelados mediante fianza de haz. Tal gracia, según lo confirmó el Procurador Penal Lic. Gunnar Pinto, no fue objetada y los tres han recobrado su libertad provisional.

## LOCALIZADO VEHICULO QUE MATO A UN ANCIANO

Las autoridades localizaron en La Trinidad de Moravia, al pickup No SJC - 1901, el cual era aparentemente conducido por A. Chacón J., cuando hace cuatro días fue atropellado por esta máquina el señor Fermín Céspedes Rodríguez, de 74 años,

quien murió poco después a causa de las lesiones. Las autoridades declararon que éste es el vehículo causante del accidente, pero agregan que no han podido detener al conductor quien desde el día mismo del suceso desapareció.

## Heridos graves en triple atropello

Oscar Altamirano Otero, Víctor Manuel Carmona Boniche y la niña Yuni Elliot Salazar, fueron ingresados de emergencia en el Hospital de Puntarenas. Estas tres personas fueron atropelladas en el centro de aquella ciudad por el automóvil de servicio público placa PP-6,

que guiaba Carlos A. Umaña. Se dijo que las víctimas más graves son el señor Altamirano, quien tiene posible fractura craneal y otras lesiones, y la niña. Los dos permanecen en el Hospital. Las autoridades ordenaron la detención del conductor.

## Apaleado dentro de negocio

O Ceciliano C., fue sorprendido por el Guarda del Palenque Bar de Cartago, dentro del mismo negocio, con intenciones que él calificó de "delictuosas". El guarda, quien no tenía arma de reglamento, blandió una bo-

tella y con ésta dio una paliza al citado Ceciliano, quien fue ingresado en el Hospital Max Peralta en estado de inconsciencia y herido de gravedad. Las autoridades judiciales iniciaron los trámites de rutina.

## UN MUERTO EN ACCIDENTE FRENTE AL PARQUE NACIONAL



EL CADAVER PERMANECIO EN EL SITIO, hasta tanto no se presentara el Alcalde Penal de Turno Licenciado Villalobos, quien lo hizo rápidamente. Poco después del trágico percance, un médico examinó el cuerpo y fue quien estableció que la persona había muerto. Foto Solanov.

Marco Tulio Valverde pereció trágicamente ayer a las 13.35 minutos frente al costado norte del Parque Nacional, 125 varas al este de la Casa Presidencial.

Valverde, según las informaciones, se encontraba al lado sur de la vía, exactamente donde había un gran remolque estacionado. Posiblemente quiso pasar cuando se acercaba un camión de carga placa de Alajuela 114, que conducía Jorge Suárez Villalobos. En un fatal instante y sin que ni el conductor ni los peones lo vieran, Valverde fue pillado por debajo del camión, que iba cargado con 130 quintales de azúcar. La muerte de Valverde fue instantánea. Al lugar de los hechos se personaron el Alcalde Primero Penal Licenciado Villalobos y el Inspector de Tránsito Everardo Moraga. Posteriormente al examen de los hechos efectuado por el Licenciado Villalobos, el cuerpo del infortunado peatón fue conducido a la morgue del Hospital San Juan de Dios para examen médico forense.





HAY CIERTO columnista que es muy sensible a las críticas... pero no pierde ocasión para molestar a los demás... ¿Por qué compra trifulcas si después sus nervios no resisten el impacto del contra-ataque...?

—oOo—

HABLANDO DE CIRCULACION y de efectividad del anuncio, así como de calidad de los periódicos, debemos significar que es una petulancia identificar la calidad de un periódico con su circulación... Hay boletines de anuncio, y folletos que circulan en cantidades exorbitantes... Luego los ve Ud. en los mostradores del mercado, donde los compran por lo que pesan, no por lo que dicen...

—oOo—

ACERTIJO:

¿Cuál es el periódico más cotizado —por peso— en los tramos del Mercado?

—oOo—

AYER VIMOS COMO un viejo coche —par de caballos jadeantes y flacuchos— hacia las delicias de las familias josefinas... En La Sabana. A cinco columnas la vuelta... Va de gratis la propaganda... Y prepárense: ahora aparecerán los competidores...

—oOo—

EL DESORDEN QUE HABIA en el Paseo Colón por el final de las carreras, era de película! La confusión era tal a causa de los ciclistas que no competían, las motos y autos, que nadie casi pudo apreciar la llegada de los ganadores... (sigue)

—oOo—

Y HOMBRES BIEN grandes trepados en los árboles del paseo, quebrando ramas y estropeando a su antojo...

—oOo—

DICEN QUE LO DE Limón fue apoteósico... No lo vimos, porque no estábamos allí... Pero gozamos el triunfo como propio...

—oOo—

LA CONTRATACION de Refinadora, ha demostrado que ya pasaron los tiempos en que el peso de periódicos con muchas páginas, inclinaba la acción oficial...

—oOo—

SALUDAMOS AL "DIARIO DE COSTA RICA" en un aniversario más de su fundación. Ahí tenemos viejos afectos... A pesar de los pesares... Y creemos que cumple una función que no se debe estorbar... ¡ni de palabra! ¿Qué, no hay derecho al desahogo?

—oOo—

LA COMISION DE Asuntos Internacionales de la Asamblea Mundial de la Juventud aprobó una moción que condena el expansionismo colonialista de la URSS sobre Asia y Africa... Hubo cierta resistencia para incluir a Cuba, como territorio que sufre la ocupación militar soviética. El joven periodista Claro González Valdés dio la batalla con mil razones y Cuba fue incluida como ejemplo de dominación territorial por parte de Rusia... Es la labor de los que no forman parte de "Asociaciones".

## BAJA EN EL PRECIO DEL GANADO EN ALAJUELA

Según nos informó un importante ganadero, se experimentó ayer una ligera baja en el precio del ganado en la feria de Alajuela. Lo atribuyó a que ha biendo terminado ya la época veraniega y afirmándose la lluviosa, los ganados, sobre todo vacas, han comenzado a engordar rápidamente.

Una vaca tarda apenas tres o cuatro meses para adquirir gran peso, en oposición a los novillos que engordan más lentamente. A nuestras preguntas sobre si seguiría registrando más baja en

el precio de los vacunos, nos manifestó que así sería aunque no en gran proporción, y durante todo el invierno. También contestó a otra pregunta nuestra sobre si esta baja del ganado en ple se reflejaría en el precio de la carne vendida al público y manifestó que no, que los precios de este artículo están congelados y que el público y los ganaderos siempre son los "paganinas" y que el expendedor de carne hace clavos de oro cuando baja el valor del ganado.

Teatro.—

# Dos estrenos en el Arlequín

Tras un receso de varios meses, el Arlequín vuelve a dar signos de actividad teatral. ¡Y qué signos! En las dos obras que componen el nuevo programa estrenado el viernes queda comprobada la calidad profesional de que tantas veces ha hecho gala el grupo de arlequines.

En la primera obra, "Perdone, número equivocado" Ana Poltronieri, sola en escena, logra arrancar escalofríos al auditorio mediante una actuación extraordinariamente intensa. En la segunda obra lo que el equipo po de Guido Sáenz, Kítico de Arguedas, Flora Marín y Oscar Castillo arranca no es sino lo que el público necesita para aliviar las tensiones que le ha producido la obra anterior: risas. En ambas obras, Daniel Gallegos ha puesto lo mejor de sus conocimientos y experiencias al servicio de una causa eminentemente teatral: entretener al público. Y el público es evidente, agradece, con un sonoro aplauso al final de la función, que se le haya divertido.

Recordamos haber visto "Perdone, número equivocado" en la versión que de ella hizo para el cine Alfred Hitchcock, el mago del suspense. Pero damos fe de que la puesta en escena del Arlequín, si no es superior en emociones, al menos iguala a la del maestro de los escalofríos. Mediante el ingenioso recurso de presentar a los interlocutores en focos simultáneamente con la acción, Gallegos ha creado un clima de pavor en esta obra que hace magnífico contrapunto con la actuación sobresaliente de Ana Poltronieri.

En "El Aniversario" nos reímos de buena gana. Dudamos mucho haber asistido a un espectáculo tan hilarante en la historia del Arlequín. Guido Sáenz como el banquero Shipuchín ridiculiza ingeniosamente a su personaje; Kítico de Arguedas, en un papel semejante a uno de los que le vimos en "A media luz los tres", conquista al público con el desenfadado y propiedad con que interpreta su personaje. Flora Marín, después de su sensitivo papel en "Amor de don Perlimplín con Belisa en su jardín", como la ruda campesina que reclama al Banco de Shipuchín una indemnización absurda, demuestra que es tan buena en la comedia como en el drama lírico. Y Oscar Castillo, que

ya en "El Gato murió de historia" había puesto en evidencia su vena cómica confirma que en esta categoría teatral su talento es inobjetable.

Felicitaciones para Daniel Gallegos, y para los actores arlequines que nos han servido un

banquete salpicado de emociones y risas. Las funciones de viernes y sábado permiten augurar una triunfal temporada de teatro lleno, y el Arlequín la merece.

FALSTAFF

## COMERCIO CON JAPON

Hay la posibilidad de establecer un mayor intercambio comercial con Japón, conforme se establece de la nota que envía al Ministerio de Relaciones nuestro Cónsul General en Tokio Sr. Herman Gago Pérez, quien informa que el 18 del mes que cursa ingresará a Costa Rica una misión comercial japonesa, integrada por representantes

de poderosísimas casas comerciales interesadas en la adquisición de café, banana y cacao.

Los japoneses permanecerán durante algunos días en nuestro país y se pondrán en contacto con la cámara de cafetaleros y otras organizaciones nacionales a fin de llevar a la realidad sus planes.

## FUNCIONARIOS DEL CNP A ESTADOS UNIDOS

Altos funcionarios del Consejo Nacional de Producción saldrán en breve a los Estados Unidos a perfeccionarse en los sistemas de mercadeo, almacenamiento y conservación de granos.

Hace algunos meses el señor Sub Gerente del Consejo Nacional de Producción gestionó ante la Agencia Internacional de Desarrollo (AID), la concesión de becas para los funcionarios que tienen a su cuidado toda la movilización de granos adquiridos por el Consejo en todo el país, gestión que se planteó ante la AID, organismo que respondió afirmativamente y dispuso someter a los candidatos a pruebas,

escogiéndose por el momento a los ingenieros Alvaro Vélez Córdoba y Guillermo Esquivel Yglesias, habiéndose señalado el 17 de Julio para la salida del señor Vélez y la del señor Yglesias se hará posteriormente.

El señor Vélez hará un curso de seis meses probablemente en Chicago o Kansas sobre Clasificación y Mercadeo de Granos; el señor Esquivel cubrirá todo lo relacionado con el Almacenamiento y la Conservación de los granos.

Esto indudablemente facilitará la tarea del Consejo para capacitar al personal en el desarrollo de sus distintas actividades.

## LISTA DE LOTERIA

Sorteo N° 1653 extraordinario del 30 de Junio de 1963

PREMIO MAYOR: SERIE 401 N° 75 CON C 250.000.00

PREMIOS DERIVADOS DEL MAYOR

Aproximación inmediata anterior: Serie 401 N: 74 con C 2.500.00  
Aproximación inmediata posterior: Serie 401 6 76 con C 2.500.00  
Todos los números en 75 excepto el de la Serie 401 con C 1.000.00  
Todos los números terminados en 5 excepto los 75 con C 150.00  
Todos los números de la Serie 401 excepto los números 74, 75 y 76 con C 75.00.

PREMIOS DIRECTOS

Serie N°	PREMIOS		
400 96	1.500.00	502 17	1.500.00
401 75	C 250.000.00	504 34	1.500.00
401 92	1.500.00	506 23	1.500.00
403 15	1.500.00	507 75	1.500.00
404 24	1.500.00	508 37	1.500.00
406 84	1.500.00	508 40	25.000.00
407 18	1.500.00	516 91	1.500.00
407 78	1.500.00	517 54	1.500.00
413 72	3.000.00	520 52	1.500.00
418 37	1.500.00	521 74	10.000.00
419 34	1.500.00	521 91	1.500.00
419 43	10.000.00	525 01	1.500.00
427 34	1.500.00	525 88	1.500.00
429 06	10.000.00	526 15	1.500.00
431 58	1.500.00	527 25	1.500.00
434 75	1.500.00	527 38	3.000.00
437 06	10.000.00	531 23	1.500.00
438 73	1.500.00	534 22	1.500.00
442 31	1.500.00	534 34	1.500.00
445 35	1.500.00	536 59	1.500.00
448 14	1.500.00	540 33	1.500.00
448 98	3.000.00	540 62	1.500.00
451 49	1.500.00	543 29	3.000.00
453 19	3.000.00	543 59	1.500.00
457 58	1.500.00	544 15	1.500.00
460 95	1.500.00	545 00	1.500.00
462 33	1.500.00	545 75	1.500.00
462 69	1.500.00	547 95	1.500.00
467 85	1.500.00	549 69	1.500.00
469 97	1.500.00	554 37	10.000.00
470 17	1.500.00	555 21	3.000.00
470 47	1.500.00	556 84	3.000.00
470 95	1.500.00	559 33	1.500.00
471 51	3.000.00	565 98	1.500.00
473 34	1.500.00	567 64	1.500.00
473 57	8.000.00	568 94	1.500.00
475 03	3.000.00	575 96	1.500.00
477 88	1.500.00	577 76	1.500.00
479 49	1.500.00	578 49	1.500.00
485 53	1.500.00	579 64	3.000.00
487 68	1.500.00	580 56	1.500.00
490 64	1.500.00	581 26	1.500.00
491 50	3.000.00	584 82	1.500.00
491 96	1.500.00	585 21	1.500.00
497 54	25.000.00	587 00	1.500.00
498 20	1.500.00	588 46	1.500.00
492 24	8.000.00	595 34	3.000.00
498 97	1.500.00	595 73	1.500.00
499 83	1.500.00	596 83	1.500.00
		597 70	1.500.00
		598 64	3.000.00

## ATENTADO A CUCHILLO

René Arguedas Hernández, ve cincuenta de Itiquis de Alajuela, ingresó en el Hospital de la ciudad gravemente herido a cuchillo. Las autoridades informaron que Arguedas fue atacado por M. Alfaro B., quien lo hirió en la cabeza y varias partes del cuerpo. En el Hospital se constató que Arguedas tenía una herida profunda en la cabeza y que perdió por amputación tres dedos de una mano. El atacante fue detenido por la policía. No se conocen los móviles de la agresión, pero se iniciaron los trámites de la sumaria.

## PEATON LESIONADO POR AUTO

Luis Gerardo Mora Alvarez, de 16 años, fue internado con fracturas y heridas en el Hospital de Cartago. Las autoridades informaron que Mora fue atropellado por el automóvil placa 11460, que guiaba Ramón Jacinto Rivera G., quien condujo al herido al Hospital. Se informó que las lesiones sufridas por Mora son de consideración. El accidente se produjo a las 12:45 minutos 150 varas al este del puente sobre el río Seco, carretera de San Rafael de Oreamuno.



# HOGAR DOMINGO SOLDATI EN CENTRO DE OBSERVACION

Texto de la nota remitida por el Director de Bienestar Social don Carlos Paniagua, refiriéndose a un artículo sobre la situación del Dormitorio Domingo Soldati, aparecido en nuestra edición del domingo anterior.

Estimado señor Director:

En relación con la publicación aparecida el día de ayer, domingo 30 de junio en el Diario LA REPUBLICA acerca del Hogar Domingo Soldati, deseo manifestar que el asunto planteado tiene dos aspectos un tanto diferentes, uno del otro. Uno se refiere a la nueva orientación que se habrá de dar a la nueva Institución, y el otro, a la inconveniencia del actual edificio con que contamos.

Ha sido intención de la Dirección General de Bienestar Social desde que inició sus labores, el hacer uso racional de los escasos recursos con que cuenta. Tratamos, y seguiremos tratando, de que los niños que estén internados en las instituciones bajo

nuestro control, ameriten realmente tal internamiento. No es posible seguir aceptando que niños con sus padres en situaciones normales o con parientes que los puedan mantener, no gocen del ambiente familiar hogareño a que tienen derecho. También es cierto que los niños que están en instituciones no han tenido la facilidad ni la oportunidad de que se les haga un estudio adecuado para determinar cuál es la institución a la que más les conviene ingresar, o cuál es la orientación que se les debe dar. De ahí que se haya decidido el transformar al Dormitorio Soldati en el primer centro de observación en Costa Rica, donde estén los niños por el tiempo que sea necesario bajo el estudio de gente especializada en la materia tales como psiquiatras, psicólogos, trabajadores sociales, etc., con el fin de darles la orientación que corresponde e internarlos en la institución adecuada.

El otro aspecto es de más fácil solución por cuanto Sor Carmen Sofia, Superiora del Solda-

ti nos planteó la urgencia de un nuevo edificio. Estamos de acuerdo en que el actual no es el más adecuado para las funciones que en él se venían realizando, pero también es cierto

que no podríamos ofrecer un nuevo edificio a corto plazo sin contar con los recursos económicos necesarios. Comprendo bien que se haya hecho un sacrificio durante los nueve años que tiene la comunidad religiosa de estar en el Soldati, pero también habrán de comprender y así se los hizo saber, que con sólo tres meses de dependencia de esta Dirección General de Bienestar Social, era muy difícil darles nuevas instalaciones. Lamento como el que más que el contrato con esta Congrega-

ción, que venció en noviembre del año pasado (cuatro meses antes de que esta Dirección comenzara a funcionar) y que a instancias nuestras se mantuvo en vigencia por unos cuantos meses más no se haya podido prorrogar de acuerdo con los nuevos requerimientos y programas.

Atentamente,

Carlos A. Paniagua V.  
Director General de Bienestar Social - Ministerio de Trabajo.



HOY MARTES 2 DE JULIO DE 1963.

- 1.57 p.m. Patrón Canal 7, Himno Nacional, saludo y lectura del programa del día.
- 2.00 LA NOVELA FAB.
- 2.30 LA SIRENA DE LA PLAYA.
- 4.00 ACADEMIA DE COCINA (vivo)
- 4.30 Ministerio de Educación Pública.
- 5.00 Fábulas.
- 5.45 Aprendamos Inglés.
- 6.00 TELENOTICIAS CANAL 7. (vivo)
- 6.30 LA NOVELA FAB.
- 7.00 LOS PICAPIEDRA.
- 7.30 HAZEL.
- 8.00 LOS SUPERSOÑICOS.
- 8.30 PETER GUNN.
- 9.00 (EL DOCTOR BEN CASEY) PELICULA DOCUMENTAL SOBRE EL VATICANO.
- 10.00 Patrón Canal 7, Himno Nacional, despedida.

## BICICLETAS Y MAQUINAS PIDE DIRECCION DE TELEGRAFOS

Texto de la contestación del Oficial Mayor de Gobernación al Director General de Telégrafos, quien solicitó bicicletas y máquinas de escribir para esa dependencia.

Señor  
Reinaldo Soto Esquivel  
Director General de Telégrafos  
Presente.

Muy estimado señor:  
Para su estimable atención y en contestación a telegrama que con fecha 8 de mayo del presente ejercicio, remitió a usted a este Despacho, me permito transcribir a continuación, texto del Oficio N° 01035 que con fecha 24 de junio suscribe el señor Oficial Presupuestal de este Ministerio. Dice así:  
"...Tengo el gusto de con-

testar su nota N° 3298 de fecha 14.6.63, y al respecto me permito informarle lo siguiente: El señor Director General de Telégrafos puede dirigirse a la Proveduría Nacional, en consulta sobre solicitud que se envió a esa Dependencia para la compra de bicicletas. En cuanto a las máquinas de escribir debe mandar a esta Contaduría, el número de las máquinas necesitadas, así como las descripciones de las mismas, para solicitar ante el señor Ministro de Hacienda, la compra de ellas...

Sin otro particular, me permito suscribirme con toda consideración,  
Fernando Montero J.  
Oficial Mayor

### REX - HOY

3, 6.45 y 9 — \$ 3.00  
¡ULTIMO DIA DEL GRAN EXITO DE SUSPENSO!  
**EL EMBAJADOR DEL MIEDO**  
Frank Sinatra, Janet Leigh, Laurence Harvey, Angela Lansbury en una intrigante trama que le dejará a usted pensando en el mundo del mañana

### ARANJUEZ

A las 8 — \$ 2.00  
Edmund Purdom, Debra Paget en la fastuosa producción histórica

### LA TUMBA DE LOS FARAONES

Colores

### CAPITOLIO

A las 7 y 9 — \$ 1.50  
(Sólo mayores de 21 años)  
Martine Carol, Dahlia Lavi, Jean Desaille en

### UNA NOCHE EN LA PLAYA

Éxito francés

PRONTO:

LOS AMANTES DEBEN APRENDER

Troy Donahue, Suzanne Pleshette

### RAVENTOS

3, 7 y 9 — \$ 2.00  
¡Ultimo día de la conocida leyenda de un amor puro, entre las perversidades del mundo!  
**LA BELLEZA Y LA BESTIA**  
Mark Damon, Joyce Taylor en bellos colores  
Una maldición lo convirtió en bestia, sólo el amor podía redimirlo!

### LUX 7 y 9 — \$ 1.50

Charlton Heston, Elsa Martinelli, Harry Guardino, Gabriella Pallotta en la comedia:  
**LA PALOMA QUE CONQUISTO A ROMA**

### ADELA 6.45-9 — \$ 1.50

Pat Boone, James Mason, Arlene Dahl, Diane Baker  
**VIAJE AL CENTRO DE LA TIERRA**  
Cinemascope y Technicolor  
¡Fabulosa aventura!

### REINA 8 — \$ 1.50

Inconveniente menores 18 años  
Mark Damon  
**PADRES CULPABLES**

### CID 8 — \$ 1.25

Dolores Costello en el clásico  
**EL ARCA DE NOE**

## ALQUILERES ROVIRA



- LOZA y CRISTALERIA
- SILLAS y MESAS plegables
- MESAS REGALOS
- SILLITAS PARA NIÑO

Estación Ferrocarril Eléctrico al Pacífico 75 varas Este

— TELEFONO 5469 —



MARTES 2 DE JULIO

- 4.47 Presentación
- 4.49 Maestros de la Música
- 5.00 CHUNGALANDIA  
Chungaleta y Barandas
- 6.00 LAUREL Y HARDY
- 6.30 Actualidades  
William Barrantes
- 7.00 Padre Jesús García
- 7.30 EL VAGABUNDO  
La Perla Negra
- 8.00 AJEDREZ FATAL  
Sombra Mortal
- 9.00 ARTES DRAMATICAS
- 9.30 Aprendamos Inglés
- 10.00 Cierre

### CINE GUADALUPE

Martes 2 de Julio de 1963.

A las 8 p.m. — \$ 1.50  
Más bella que nunca vuelve SARITA MONTIEL, en

### El Ultimo Cuplé

Con Armando Calvo, y Enrique Verá. En Colores.

## EMPRESA TEATRAL URBINI S. A. Hoy. MARTES 2 DE JULIO DE 1963. Hoy



3-7-9 \$ 3.00



4-6-8 \$ 3.00

FANTASTICO PRE ESTRENO ESPECIAL! ENORME PREMIERE PANAMERICANA!! Dolores HART, VEN A VOLAR CONMIGO

### VARIEDADES

3, 6.45 y 9.15 — \$ 4.00  
Anthony QUINN, Silvana MANGANO, en el super titán que está rompiendo récords

### BARRABAS



3-7-9 \$ 1.50  
Charles Belmont, CUATRO DIAS DE REBELION

### COLON

6.30 y 8.30 \$ 1.50  
Pat Boone, LA ATRACCION PRINCIPAL  
Colon.

### CASTRO

7.30 \$ 1.00  
Robert Taylor, TODOS LOS HERMANOS ERAN VALIENTES



6.20 y 8.30 \$ 1.50  
Howard Keel, SIETE NOVIAS PARA SIETE HERMANOS

### LIBANO

8 \$ 1.35 — 7-9 \$ 1.50  
Lang Jeffries, SOLO CONTRA ROMA  
Cinemascope - Color.

### RIO

8 \$ 2.00  
Elvis Presley, RUBIAS, MORENAS Y PELIRROJAS  
Color.

## ¿YA VIO UD. "BOCACCIO 70"?

¡VEALA HOY MISMO! ¡HOY!

¡Es la primer película presentada en tres actos! ¡Con tres escalofrantes estrellas!  
¡Atrévidas, diferentes, deliciosas!  
¡EN SUBYUGANTE TECHNICOLOR!  
(Sólo mayores de 21 años)

HOY es su cita con "BOCACCIO 70" en el



3 a \$ 1.50  
7.30 a \$ 2.00



## MAÑANA REX: ¡¡COLOSAL EXITO RANK!!

SE GARANTIZA AL PUBLICO LA CALIDAD ARTISTICA DE ESTA JOYA. SE EXHIBIRA SOLO 3 DIAS EN ESTE CINE!  
¡¡No se exhibirá en ningún otro cine del país!!

La Organización Rank presenta  
Una Producción Paul Czinner

## El Caballero de la Rosa

(Der Rosenkavalier)

de Richard Strauss

REALIZADA DURANTE EL FESTIVAL DE SALZBURGO

ELISABETH SCHWARZKOPF  
SENA JURINAC  
ANNELIESE ROTHENBERGER  
OTTO EDELMANN  
ERICH KUNZ

HERBERT VON KARAJAN  
dirigiendo la Orquesta  
Filarmonica de Viena

Filmada en color

Producción y Dirección  
PAUL CZINNER

